



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 24 de agosto de 1972

AÑO XXXIII - N.º 10.900  
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## EL «HORREO» DE ORO A FERNANDEZ MIRANDA



El Ministro Secretario General del Movimiento, clausuró la Feria Nacional de Muestras de Asturias, exponente del considerable esfuerzo propio y el apoyo estatal para conseguir el desarrollo de aquella región. «Debemos ejercer —dijo el Ministro en su discurso— nuestra tenacidad con aire ilusionado». En el transcurso de dicho acto, recibió el «Horreo de Oro» de la Cámara de Comercio de Gijón, de manos de su Presidente y como prueba de reconocimiento de sus gestiones en favor de Asturias, instante que recoge la presente fotografía.

## EL CAOS EN CHILE

### Por los precios, la escasez y la inflación

La tensión origina serios desórdenes

### Los democristianos dispuestos a colaborar con el Gobierno

MADRID, 23. (Servicio especial de Pyresa). — El clásico dicho castizo "contigo pan y cebolla" no es factible en política a juzgar por la experiencia socialista chilena emprendida por Salvador Allende. En efecto, la gestión presidencial, que ha venido entorpecida, sin duda, por la constante hostili-

dad de la oposición en el interior y por la de una serie de países en el exterior, que han visto con recelo la experiencia chilena o han sufrido sus consecuencias con la nacionalización de sus empresas, como ha sido el caso de los Estados

(Continúa en págs. centrales)

## TRABAJOS ALBAÑILERIA

Empresa constructora ofrece sus servicios. — Inf.: 21-05-14

## FRESCOR PARA LOS ASIENTOS DE SU COCHE EN RAFIA NATURAL

¿DONDE?

en **FORMAX**

Fundas y accesorios - Costa y Llobera, 80

## TENSION ENTRE RABAT, EL CAIRO Y TRIPOLI

### UN TORRENTE DE MUTUOS ATAQUES Y REPROCHES

### EL REY, DOLIDO CON ANUAR EL SADAT Y DESPECTIVO PARA CON EL PRESIDENTE LIBIO

Los partidos marroquíes mantienen sus exigencias

RABAT, 23.— (Por José Luis Roldán, enviado especial de EFE).— La actitud de los Gobiernos libio y egipcio tras el atentado contra el Rey Hassan II de Marruecos el 16 de agosto y la viva respuesta del soberano alauita a un periodista egipcio han provocado una visible tensión entre Rabat, El Cairo y Trípoli.

Hassan II no dudó en reprochar —indirectamente, a través de un periodista de la radio televisión cairota— al Presidente Anuar El Sadat el no haberle enviado mensaje por haber salido indemne del atentado. Hassan II se negó a responder a las preguntas del periodista egipcio. Hablando del Presidente libio, el Rey lo hizo en términos francamente despectivos e ironizó sobre la "desenvoltura y audacia" del coronel Gadaffi.

Si la prensa y radio marroquíes mostraron cierta reserva hasta ahora sobre la ac-

(Continúa en la página 16)

## En Niza, para los perros



Niza, dispuesta a estar más «in» que nunca, ha decidido instalar en su «Paseo de los Ingleses» cincuenta «servicios» para los chuchos. Se trata de unos receptáculos de plástico llenos de arena que los encargados de la limpieza municipal cambian todos los días. A propósito: en Palma no existen ni para las personas.

## EL EQUIPO OLIMPICO ESPAÑOL, A MUNICH



Miembros del equipo olímpico español, parten del aeropuerto de Barajas hacia Munich, donde participarán en la Olimpiada.

## PATRÓN la ginebra que manda...

...Y ahora **RON PATRON**

Cía. Hispana de Baleares, S. A.

## 23 nudos y medio

## RECORD NACIONAL DE VELOCIDAD DE MARINA MERCANTE

### EL «CABO SAN SEBASTIAN» ENLAZARA PALMA Y BARCELONA

Valencia, 23. (Cifra).—Veintitrés nudos y medio de velocidad alcanzó esta mañana, en sus pruebas oficiales, el carguero «Cabo San Sebastián», construido por los astilleros de la «Unión Naval de Levante», de Valencia.

Según los expertos, esta es la velocidad máxima alcanzada hasta la fecha por un buque de la Marina mercante española.

A las pruebas oficiales de este barco asistió el Subsecretario de la Marina mercante, Almirante Boado.

El «Cabo San Sebastián» efectuará, a partir de primero de septiembre, el trayecto Barcelona-Palma de Mallorca, para incorporarse a partir del 2 de octubre al servicio habitual de los «canguros», entre Barcelona y Génova.

Esta ruta incluirá, en adelante, a Palma de Mallorca, como ya viene haciéndolo hasta ahora en uno de sus servicios con el puerto de Valencia, y por medio de otro buque de las mismas características.



CALLE SAN MIGUEL

OFFSET  
FOTOEXPRES  
VELAZQUEZ, 19



## A PARTIR DE HOY, OPERACION 3 x 2 en LA MECA DE LOS PANTALONES

Elija 3 pantalones, pague sólo 2. El tercero se lo regalamos

Calidad garantizada

Brossa, 9

# BUENOS DIAS, AMIGOS

## Precedio hace 100 Años

24 DE AGOSTO DE 1872

LEEMOS EN EL "DIARIO DE PALMA":

◆ Las Obras del Puerto. — (Continuación). "Pues bien, si ya no nos sirven nuestras murallas tan trabajosamente levantadas ¿no podría suceder una cosa semejante con nuestro puerto? ¿Qué se habrá ganado si, prolongando el muelle o ensanchando de cualquier modo la capacidad actual del puerto al haber terminado la obra tenemos que declarar inútil todo lo hecho? Se declarará que con la mejora de puerto aumentará el tráfico y que por consiguiente necesitaremos una dársena muy capaz, no negamos que el tráfico aumente, pero aunque así sea, el número de naves es probable que disminuya, a causa de la sustitución de los buques de vela por los buques de vapor. Deséchese pues todo proyecto que no corresponda a las necesidades actuales o que sea de difícil realización y estudiéase un plan sencillo, únicamente para corregir los defectos actuales del puerto. De este modo veremos realizados nuestros deseos que son los del público, que no quiere que su hacienda sea invertida en obras inútiles, ni mucho menos que se impongan nuevos impuestos sobre los que ya soporta, cosa que redundará en grave perjuicio de la riqueza pública.



◆ Dice "El Isleño" de ayer: Suponemos que además de los individuos que componen la Junta de Sanidad publicados, formarán parte de aquélla las personas que por su posición y cargo son vocales natos. Así vendría se expresase para evitar dudas. Se nos ha dicho además que por renuncia de don Lorenzo Muntaner ha sido nombrado don José Enseñat. Lo mismo suponemos nosotros.

◆ Anoche se prendió fuego un montón del predio Son Quint, en cantidad de unos mil quintales. El incendio empezó a cosa de las nueve y media y continuaba esta mañana. El predio Son Quint se halla en este término municipal hacia la parte N. O. de la ciudad.

◆ Durante esta pasada noche una fuerte tempestad ha descargado sobre esta ciudad y sus afueras. Los relámpagos se sucedían unos a otros sin intervalo alguno, acompañados de fuertes truenos. La lluvia que ha caído ha sido abundante. Parece que un rayo ha dado en la iglesia del Socorro, abriendo algunas grietas en el campanario y destruyendo un trozo de pared de la capilla de la Purísima. Otro rayo ha descargado contra un árbol en el vecino lugar denominado Plá de Na Tesa.

◆ "El Iris" de ayer publica copiada del Eco de Anteaer la retractación de un artículo que éste publicó, aludiendo a juicio de muchos a don Joaquín Quetglas.

ESEA

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALFARES»  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8:00: Primera cita: Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral. Escaparate de novedades. Patio Andaluz; 8:55: Hoy en Radio Juventud; 9:00: Mujeres famosas; Teresa Newman; 9:15: Canciones de Hispanoamérica; 9:30: Car Club. Primera parte; 10:00: Boletín de RNE; 10:05: Car Club. II parte; 10:15: Cocinas y bodegas del mundo; 10:35: Sin orden... ni concierto; 10:55: Una canción de amor; 11:10: Canta una mujer; 11:15: Su música... Nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Boletín de R.N.E.; 12:10: Agenda de noticias; 12:15: Club mediodía; 12:45: Las cantadísimas; 13:00: Aperitivo con las estrellas; 13:15: La Casera; 13:50: Radio Diario: Circuito informativo; 14:15: Sobremesa musical; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Brindis festival; 15:30: Clarín; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama alemán; 18:30: Vuelo a Méjico; 19:05: Pasado, presente y futuro; 19:20: La ballena alegre; 19:30: Hora joven; 20:00: Cupón pro-gecos; 20:03: Hoy en Radio Juventud; 20:10: Iglesia siglo XX; 20:30: Promoción; 21:00: Última hora informativo; 21:10: Auditorium; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Disco Boom; 23:00: Selección; 00:00: Buenas 01:00: Despedida y cierre de la emisión.

18:00: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA  
Programación en O. M. y F. M.

7:00: Apertura. Aquien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Programa español suco; 9:00: Disco Star; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín meteorológico; 10:36: Festival Juventud-72; 10:37: Lista de Popularidad; 11:10: Tribuna Pública; 11:23: Adivine; 11:28: Disco camp; 11:40: Nosotros preguntamos; 11:55: Club de fans; 12:00: Angelus; 12:18: Tus favoritos; 12:22: Hace cinco años; 12:40: Bavaria; 13:13: Mini historia pop; 13:30: Galería Comercial; 14:00: Baleares Buenas tardes, I parte; 14:30: Información Nacional; 15:00: Baleares Buenas tardes, II parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16:00: Bacomo; 16:20: Entre amigos; 16:40: Su casa y su música; 17:10: Transmite Radio Popular; 17:15: Los Rombos; 17:30: Sumando puntos; 18:00: Te habla una mujer; 18:30: Studio alemán; 19:35: La hora de los niños; 20:00: Sorteo cupón pro ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Radio France; 21:10: Diálogo abierto; 21:35: Nocturno informativo; 22:00: Información Nacional; 22:35: Orquestas en la noche; 23:00: Nuestra amiga música; 23:30: Fantasía; 24:00: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación. F.M.:

RADIO MALLORCA  
Programa para hoy

SOLO F.M.:

12:00: Saludos amigos.  
16:00: Musical FM  
19:00: The Rikki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 9:25: Paco Ruiz; 9:45: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Días de libertad; 13:00: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:10: Y ahora deporte; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Descubrimos; 15:30: Programa infantil; 16:00: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos? 17:00: La mestiza; 17:30: Idolos; 18:00: Club de media tarde; 18:20: Confidencias; 18:30: Iglesia siglo XX; 19:00: La fugitiva; 19:30: E. A. J. 13-1930; Programa de variedades; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: La radio es joven; 23:00: Las semanas de la Ser; 24:00: Música sin palabras; 1:30: Programas para mañana y cierre.

## Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)

Bordoy Real, Berlín, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Caidente Roca, Gabriel Carbonell, 79 (Travesía calle Reyes Católicos). Tel. 274756; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Teléfono 231036; Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 162. Teléfono 232598; Gil, Viñaza, 18 (Junta calle Aragón). Tel. 212181; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Palmer Covas, Marqués de la Cenía, 5 (Son Armadams). Teléfono 230731; Planas Hevia, Sen Nicolás, 30. Tel. 223493; Plaza, Monserrat, 12 (Calettrava). Teléfono 214857; Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331; (\*) Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 212126.

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana

(\*) Nadal, Plaza Cort, 2.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Manera, Fray Luis Jaume, núm. 73; Massanet, C. Vecinal Génova, 135 (San Agustín).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.  
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Durera).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA  
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222200 y 211229. Policía: 211221. Ambulancias: 251445.

CUNAS  
**BABELIN**  
OLMOS 22

Cupon del ciego  
**699**

Un reparto sensacional para un gran film

# GRANDIOSA ESPECTACULAR INOLVIDABLE



ANTHONY QUINN · SOFIA LOREN  
ENRY VIDAL · IRENE PAPAS DIRECTOR: PIETRO FRANCISCI

EL TERROR, SU CONQUISTA...  
LA MUERTE, SU VICTORIA...  
¡SU ESPADA FUE LEY HASTA EN EL AMOR Y LA PASION!

# Mañana

Y DE COMPLEMENTO:

«LA CASA DE LAS MUERTAS VIVIENTES»



Hoy · gran éxito

«LA AMBICIOSA» con SARA MONTIEL  
«HOSPITAL HORA CERO»

## CAMBIOS DE BOLSA

Del día 23 de Agosto de 1972

BOLSA DE BILBAO

Acciones:  
Banco de Bilbao 1.035  
Banco I. de Bilbao 700  
Banco de Vizcaya 990  
Electra de Viesgo 265  
Iberduero 332,50  
Naviera Aznar 105  
Nitrato de Castilla 156  
La Papelera Española 108  
SEFANITRO 133  
Seguros Aurora 2.390  
Altos H. de Vizcaya 189  
Auxiliar de Ferrocarriles 121  
Babcock & Wilcox 126  
Duro-Felguera 102  
Indus. Asturiana Santa Bárbara 90

BOLSA DE MADRID

Acciones:  
Banco E. de España 602  
Banco Central 1.293  
Banco E. de Crédito 881  
Banco H. Americano 898  
Hidroeléctrica Española 267  
Sevillana de Electricidad 277  
Unión Eléctrica Madrileña 263  
El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas 261  
Sdad. Gral. Azucarera de España 151  
Minero Siderometalúrgico de Ponferrada 170  
TABALERA, S.A. 363  
Unión Española de Explosivos 292  
Hidro Nitro Española 193  
Cia. Española de Petróleos 389,50  
Cia. Telefónica Nacional de España 374  
S.N.I.A.C.E. 147

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:  
F.E.C.S.A. 270  
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 287  
Catalana de Gas y Electricidad 244  
CROS, S.A. 228  
Ssa. Española Carburos Metálicos 497  
Fomento de Obras y Construcciones 530  
Motor Ibérica, S.A. 243  
Maquinista Terrestre y Marítima 180

Industrias Agrícolas 299  
Cia. Trasmediterránea PLANINVER 207  
122,15

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:  
10 y superiores 63,08  
1, 2 y 5 62,90  
1 Dólar canadiense 63,57  
1 Franco francés 12,86  
1 Franco C.F.A. 25,40  
1 Libra esterlina 152,33  
1 Franco suizo 16,45  
100 Francos belgas 142,87  
1 Marco alemán 19,53  
100 Liras italianas 9,91  
1 Florin holandés 19,35  
1 Corona sueca 13,24  
1 Corona danesa 9,02  
1 Corona noruega 9,56  
1 Marco finlandés 15,14  
100 Chelines austríacos 270,92  
100 Escudos portugueses 232,60  
100 Yens 20,73  
1 Dirham 11,81  
1 Cruzeiro nuevo 6,06  
1 Peso mejicano 4,79  
1 Peso colombiano 2,26  
1 Peso uruguayo 0,04  
1 Sol peruano 0,72  
1 Bolívar 13,89  
100 Pesos argentinos —  
100 Dracmas griegos 204,02

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso. Vientos moderados de componente Sur. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 75 x 100.  
Insolación: 9 h. 50 m.

COHECITOS JANE

**BABELIN**  
OLMOS 22

## Television

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45: CARTA DE AJUSTE  
Grandes éxitos de Frank Sinatra.  
2.00: APERTURA Y PRESENTACION.  
2.01: ALMANAQUE.  
2.30: PRIMERA EDICION.  
3.00: NOTICIAS.  
3.35: DE LA «A» A LA «Z»  
Juego-concurso.  
4.00: ESA CHICA «El detective».  
4.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

5.45: CARTA DE AJUSTE  
«Pan y toros» (Barbieri)  
6.00: APERTURA Y PRESENTACION.  
6.01: AVANCE INFORMATIVO.  
6.05: LA CASA DEL RELOJ  
(Repetición núm. 130) «Cosas frágiles» (I).  
6.25: CON VOSOTROS  
—Presentación, concurso y comentarios del libro titulado «Empieza la escuela».  
—LOS PICAPIEDRA.  
«Un actor de primera».  
—Y AHORA...  
—CENTINELAS DEL BOSQUE: «El indio José, en peligro».  
7.30: DIBUJOS ANIMADOS.  
7.40: BUENAS TARDES Miscelánea.

8.30: NOVELA  
«Páginas de los veinte años» (capítulo IX).

NOCHE

9.00: EDIARIO  
9.35: SESION DE NOCHE  
«El crimen se paga» (1962).

12.00: VEINTICUATRO HORAS.  
00.25: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

U H F

8.00: CARTA DE AJUSTE  
Canta Luis Aguilé.  
8.25: PRESENTACION Y AVANCES.  
8:30: DIBUJOS ANIMADOS  
Cascarrabias: «Los pájaros constructores».  
9.00: LUCES EN LA NOCHE  
9.30: TELEDIARIO 2  
10.00: FICCIONES  
«La deuda».  
11.00: MISION IMPOSIBLE  
«El señor K».  
12.00: ULTIMA IMAGEN.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 87-89  
(SERVICIO PALACIO DE LA PRIMA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 88

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235749  
PUBLICIDAD 231177  
SUSCRIPCIONES 235710  
CIERRE 231177  
DIRECCION 232186  
ADMINISTRADOR 234388



**HOY, ESCALA DEL «CHUSAN»**

**«CABO SAN SEBASTIAN» EL MAS RAPIDO**

El movimiento de ayer, y pedimos perdón por insistir siempre en lo mismo, no tuvo, esta es la verdad, gran interés. Más bien resultó la última jornada de escaso ajetreo. Y, una vez más, lo más destacable fue el intenso movimiento de entradas y salidas a bordo de los correos de la Trasmediterránea y el «ferry» «Gosta Berlings». Pero esto, ya se sabe, ocurre una y otra vez a lo largo de toda la temporada estival.

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer, los siguientes:

«Rivagión», desde Barcelona con general. «Cala Marsal», desde Barcelona con general. «Mallorca», entrado de Ibiza con pasaje. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje. «Juan March», desde Barcelona con pasaje. «Domines», de Valencia con pasaje. «Rolon Oro», desde Valencia con general. «Féguera», desde Valencia con general. «Urlea», desde Barcelona con general. «Playa Real», procedente de Barcelona con general. «Beatriz del Mar», desde Barcelona con general. «Bahía de Santander», desde Tarragona con general. «Camajuaní», llegado de Sevilla con general. «Gosta Berlings», alemán, entrado con turistas.

**TURISTAS**

Como se había anunciado, llegó ayer el «ferry» «Gosta Berlings», que, como otras tantas veces, vino cumpliendo con su serie de viajes de y para Francia, con una breve escala en Palma. A bordo, también es tradicional, todas las plazas cubiertas. Tanto en el viaje de ida como en el de regreso.

**«CHUSAN», HOY**

Hoy por la mañana, escala del paquebote británico «Chusan». Su hora de entrada, en un principio, está fijada para las ocho de la mañana. Llegará de Lisboa, para permanecer en los muelles del Dique del Oeste hasta las primeras horas del día siguiente.

**Y PAUSA**

Y tras la escala del «Chusan», una breve pausa que se interrumpirá el domingo, con la llegada, como ya apuntábamos ayer, de cuatro buques turistas: «Avenir», «Enrico C.», «Ellinis», y «Dana Sirena».

**«CABO SAN SEBASTIAN»**

Desde esta pequeña sección o de «pequeños reportajes», les hemos hablado en repetidas ocasiones del «ferry» «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra, que el próximo día primero de septiembre inaugurará la línea Barcelona - Palma - Barcelona.

El buque, lo supimos ayer por un telegrama de la agencia, será el más rápido de la marina mercante española.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

**MALLORQUINES RUMBO A LAS ANTILLAS (II)**

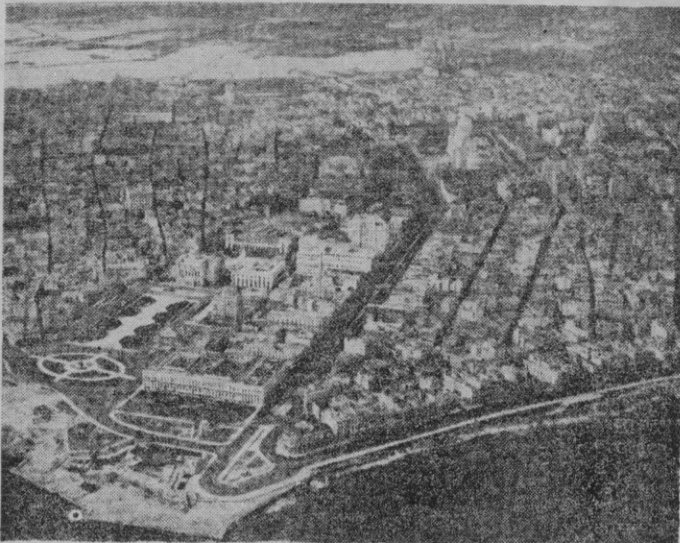
El mismo Perico Lafuente comunica a sus armadores en otro viaje de abril de 1862, su arribada el día 24 a Puerto Rico, "después de 59 días de penosa y fastidiosa navegación. Digo fastidiosa y penosa, por los continuos contratiempos que hemos experimentado: Bastará decirles que las brazas no las hemos conocido y que en todo el canal han reinado continuamente vientos de proa y calmas, sin que en el cuaderno de bitácora puedan verse singladuras que hayan pasado de 5 a 6, más que 4. Esto agregado a lo muy sucio del buque, (cobre), que a no verlo es imposible creerlo, ha hecho que la travesía se eternizase".

Cincuenta y nueve días, dos meses perdidos en un pequeño velero mallorquín en medio del Atlántico, racionado el alimento y la bebida, pero sin llegar a tocar la carga del buque. Su responsabilidad de mando la entiende nuestro Patrón Lafuente así: "La tropa la he conducido con toda la delicadeza y prudencia que se exige en semejantes circunstancias". Fácil es comprender qué equilibrios son necesarios para controlar tan larga convivencia que ha merecido del propio patrón el calificativo de fastidiosa. El tedio es mal consejero siempre, los roces multiplicados se agravan por sí mismos, y el patrón ha de dominar a la tripulación y mantener la disciplina, indispensable no sólo para la convivencia, sino para el buen fin de la navegación y de la misión comercial que les incumba.

Administra los víveres y "Desde un principio no se les daba más que 48 galletas por todo el día y, sucesivamente, 36, hasta 25. Del vino, lo efectuó (el racionamiento), el 8 de marzo y se lo quitó enteramente el 13, así es que no he tenido que echar mano de ninguno de la expedición". Medida con la cual, aparte de llegar completo el cargamento, evitaba un principio de indisciplina, al no poder buscar el remedio al aburrimiento en la bebida.

Su cometido como comerciante es importante como los que hasta ahora hemos visto. "A mi llegada a ésta", sigue su carta desde Puerto Rico, "Me enteré minuciosamente del estado de las Plazas de esta Isla y de las de la Isla de Cuba, dando por resultado ser ésta la más ventajosa". El eterno juego de la oferta y de la demanda, ha de ser "minuciosamente" conocido. Junto con el consignatario de sus armadores y por los muy diversos caminos que su experiencia le dictase, el Capitán debía enterarse de la situación del mercado con referencia a las distintas mercancías, tanto para vender las de sus bodegas, como para la compra de las que había de transportar hacia España y aún las que tenía que llevar entre distintos puertos de América, tocando en Ponce y San Juan en Puerto Rico, en Santiago, Cien Fuegos, Habana, Matanzas y Cárdenas en Cuba, en Brunswick o en Savannah en los Estados Unidos, entre otros.

Y vigila atentamente la competencia: "No pareciéndome prudente aguardar la llegada del vapor Pájaro del Océano, la cual no debe verificarse hasta el 30 del presente mes (abril 1862), y por otra parte teniendo en cuenta los buques que a mi parecer debían venirme detrás salidos de esa (Palma de Mallorca), he verificado venta de parte del cargamento a los precios que



hoy, vistas las circunstancias, me ha parecido negocio".

Pero no para ahí el cálculo comercial del buen patrón Perico Lafuente, pues tras vender, como dice, parte de la carga, compra una partida de café verde, muy buena y de muy buen aroma al precio de S 14 1/4 quintal, precio a que se cotizaba en aquellos días, (en aquella coyuntura se diría hoy), en los que las existencias eran casi nulas. Pero al esperar buena venta, por ser de gran calidad, consigue despacho para La Habana, España, o el extranjero, "A efecto de realizar la venta en el puerto que sea más ventajoso".

Dá noticias de otras mercancías de interés, como el cacao, los cueros, el aguardiente, etc. y acaba haciendo constar que "El haber obrado como llevo dicho a Vd. en el negocio del café, ha sido porque me ha parecido prudente verificar aquel negocio, vistos los precios que hoy obtienen los azúcares en la isla de Cuba y el capital sobrante que me quedaría de no efectuarlo".

Y siguen referencias sobre otras mercancías de sus bodegas, quesos, aceite, almendras, jabón, vino, que venderá a medida que vaya descargando, con lo que indirectamente nos perfila la producción de nuestras Islas y sus envíos a las Antillas, el activo comercio que se mantenía con aquellas islas aun españolas, (habló antes de los buques que venían detrás, salidos de Palma) y un conjunto de ideas que tanto nos ayudan a enmarcar la época en que nuestros bisabuelos pisaban las mismas calles que ahora transitamos nosotros y que tantísimo han variado en estos últimos cien años.

La figura del patrón de los veleros mallorquines que cur-

brian la carrera de las Américas pierde en leyenda, pero gana en humanidad, cuando se leen sus cartas directamente y sobre el mismo papel que estuvo en sus manos y llenó con su letra sobre la cubierta de su barco, bajo el cielo americano. Pero al hacerse más real y cercano, aumenta el interés que inspira, porque a través de estas cartas alcanzamos a conocer, íntimamente, pedazos de nuestra pequeña historia.

RAFAEL ALCOVER

**EDICTO**

DON DIEGO MARTINEZ VALBUENA, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA.

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio universal de quiebra necesaria del comerciante DON PEDRO CAPELLA MIQUEL, calle Reyes núm. 96 - Supermercado-, y en los mismos, por providencia de esta fecha, dictada en la Sección 4.ª de dicha quiebra, he acordado publicar el presente a fin de que se haga saber a todos los acreedores de dicho quebrado que dentro del término de cuarenta días, contados a partir de la fecha del presente, deberán presentar a los Síndicos los títulos justificativos de sus créditos, acompañados de copias literales de los mismos, a los efectos de lo determinado en el artículo 1102 del Código de Comercio de 1829, bajo apercibimiento, si no lo verifican, de a lo que haya lugar en derecho; asimismo se hace público que se ha señalado el día VEINTICINCO DE OCTUBRE PROXIMO A LAS ONCE HORAS DE SU MAÑANA para que tenga lugar la celebración de la Junta para el examen y reconocimiento de créditos, la cual en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en el Palacio de Justicia, Plaza de Santa Catalina Tomás, sin número, Palma de Mallorca, a la cual deberán también concurrir los acreedores bajo apercibimiento de a lo que haya lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca, a veinticinco de Agosto de mil novecientos setenta y dos. - E/. Diego Martínez Valbuena. - El Secretario. (firma ilegible).

**EDICTO**

DON DIEGO MARTINEZ VALBUENA, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA.

Por el presente hago saber: Que en los autos de quiebra necesaria del comerciante de esta plaza don Pedro Capellá Miquel, que se siguen en este Juzgado con el número 33 de 1972, a instancia del acreedor don José Luis Ferrer Ramonell, representado por el Procurador don Miguel Massanet Nicolau, en Junta General de Acreedores celebrada el pasado día treinta y uno de Mayo del año en curso, se han designado para el cargo de Síndicos de tal quiebra, cargo del que han tomado posesión el día veintitrés de los corrientes, a los siguientes acreedores: Don José Luis Ferrer Ramonell, mayor de edad, casado, industrial, vecino de Palma, Avenida Jaime III, núm. 7-1.ª; Don Jaime Verd Rubí, mayor de edad, casado, del comercio, vecino de Palma, calle Música Balaguer, núm. 69; y Don Antonio Trias Ballester, mayor de edad, casado, del comercio y vecino de Palma, calle Archiduque Luis Salvador, núm. 169.

Se advierte que nadie haga pago al quebrado, ni al hasta ahora depositario don Pedro Torrens Fábregas, bajo pena de tenerlos por ilegítimos, debiendo hacerlo a los Síndicos arriba indicados, y se requiere a las personas que tengan en su poder alguna cosa de la pertenencia del quebrado para que hagan entrega de la misma a los Síndicos, bajo apercibimiento de a lo que haya lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca, a veintiséis de Junio de mil novecientos setenta y dos. - E/. Diego Martínez Valbuena. - El Secretario. (firma ilegible).

**RELIGION**

EL MEDIEVO DE RAMON LLULL

**AQUILA**

Por GARCÍAS PALOU

El nombre de «Aquila» corre de molde desde hace semanas. Va ligado a un posible —tal vez probable— viaje papal; y, por ese motivo, es leído con la expectación que suscita todo anuncio de la presencia del Sumo Pontífice lejos del Vaticano.

Antaño, Pablo VI visitó el castillo de Monte Fumone, cerca de Alatri, donde el dimisionario Papa Celestino V llevó vida de contemplativo hasta el 19 de mayo de 1296, en que murió.

Aquel viaje papal al castillo-cenobio de Monte Fumone, elegido por Bonifacio VIII, como residencia solitaria para su antecesor, dio motivo a cábalas y comentarios periodísticos. No pocos quisieron ver en la presencia del Papa Montini en el retiro del antiguo ermitaño Pietro de Murrhone, una manera de pronunciar su dimisión al Sumo Pontificado de la Iglesia.

Ultimamente, ha sido desmentido de manera tajante que Pablo VI piense renunciar al Papado. Y una de las razones por las que el Vaticano ha declarado que la invitación a visitar Aquila, dirigida a Pablo VI, «no ha sido tomada en consideración», tal vez sea la de evitar nuevos rumores acerca de su dimisión.

Aquila, en efecto, fue noticia al final de aquel lejano siglo XIII; y atrajo las miradas de Italia y de Europa, gracias al nuevo Papa Celestino V, un anciano ermitaño de casi ochenta años, que vivía en la soledad del monte Murrhone, junto a Sulmona.

Nicolás IV —el primer Papa franciscano y gran orientalista— murió el 4 de abril sin haber atendido al memorial que le presentara Ramón Llull; y en julio de 1294, la Sede Romana aún se hallaba vacante.

En octubre de 1293, los cardenales dejaron Roma, para alejarse de las encendidas discordias existentes en torno de la elección del nuevo sucesor de San Pedro, y se establecieron en Perusa. Pero ello no significaba que las diferencias de criterios y anhelos no nacieran del mismo seno del Colegio Cardenalicio. En prueba de ello, que en la primavera de 1294, todavía no había Pontífice Romano. A pesar de la tranquilidad de que gozaba la ciudad elegida para el cónclave.

Fuera por razón de una visita personal o de una gestión indirecta de Carlos II de Anjou y de su hijo Carlos Martel, fuese por otro conducto, lo indiscutido es que el Cardenal L. Malabranca, muy devoto del Ermitaño de Murrhone leyera a los Cardenales una carta de éste, por la que les rogaba que pronto dieran a la Iglesia un nuevo Pastor; y el 5 de julio de 1294, se pusieron de acuerdo los 27 cardenales que, desde abril de 1292, se habían reunidos en cónclave, sin lograr la finalidad por la que se habían congregado.

El contemplativo del eremitorio de San Onofre, en el monte Murrhone, recibió allí el anuncio de su elección para el Papado. El Cardenal J. Stefaneschi, renombrado latinista, compuso unos versos, para describir la impresión que el asceta octogenario, causó a los legados del Cónclave. Si apenas sabía latín, difícilmente pudo traducir por sí solo la atildada carta que, en nombre de los Cardenales, le fue presentada por aquellos, para transmitirle el ruego de que viniese a Perusa para las ceremonias de la consagración episcopal y de la coronación papal.

Nada, ni nadie —quizás ya dominado por Carlos II de Anjou— fue capaz de lograr que acudiera a la ciudad donde estaban reunidos los Cardenales; sino que escogió Aquila.

Ramon Llull que, al final del pontificado de Nicolás IV, había presentado a éste un memorial y un opúsculo apologético-misionológico-estratégico, desde la muerte del Papa franciscano, rondaba por Nápoles, enseñando su «Arte» con permiso del Ministro General de los Frailes Menores, y esperando la elección de su sucesor.

El Maestro mallorquín tenía redactado un nuevo memorial que había de acompañar al «Liber de quinque sapientibus». Llegaba el propósito de presentarlos al Papa. Pero no fue a Perusa ni a Aquila; sino que aguardó que llegara a Nápoles.

Durante el tira y afloja, del nuevo Papa y de los Cardenales, relativo a Perusa y Aquila, Ramon Llull, según refiere el biógrafo coetáneo, permaneció en la ciudad del Vesubio, esperando a Celestino V, y dando una prueba de su penetrante visión de la política de aquel instante del medioevo.

El Papa Celestino llegó a Aquila, vestido de ermitaño y montado en un jumento, de cuyas riendas tiraban Carlos II de Anjou y su hijo Carlos Martel. Refiere Tolomeo de Luca que más de doscientas mil personas asistieron a la Coronación, celebrada el 29 de agosto de 1294. Pero inmediatamente después Carlos de Anjou llevó consigo a Nápoles al nuevo Vicario de Cristo. Allí le esperaba Ramon Llull; y allí le presentó dicho tratado apologético y el referido memorial. Mas Celestino V —¡qué contraste ofrecían su proverbial timidez y la audaz valentía del «procurador de los infieles»!— le pidió que fuera a Roma y expusiera sus planes a la Curia. Celestino no era un Papa para la vasta empresa de Ramon Llull.

Los seguidores del abad Gioacchino da Fiore vieron en él al suspirado «Papa angélico» y arrancaron de sus manos temblorosas toda suerte de gracias y privilegios. Ramon Llull jamás se adhirió a ellos, a pesar de sus tendencias pauperísticas.

A Celestino V hubo de aconsejarle que renunciase a la tiara; y así lo hizo el 13 de diciembre siguiente al día de su coronación. Fue Papa durante 3 meses y 16 días.

Aquila, la ciudad donde fue entronizado aqué! 29 de agosto de 1294, guarda sus restos. Pero él había muerto en el Castillo de Monte Fumone el 19 de mayo de 1296, mientras Ramon Llull ya desconfiaba de Bonifacio VIII.

**SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION**

AGRUPACION PROVINCIAL DE DETALLISTAS DE COMESTIBLES ANUNCIO CONVOCATORIA

Por correo y de conformidad con las normas establecidas, se ha cursado a su debido tiempo y en la forma requerida, la convocatoria que a continuación se publica; para general conocimiento:

Por la presente tengo el gusto de convocar a Vd. a la Asamblea General de Detallistas de Comestibles, término municipal de Palma, bajo la presidencia del Presidente del Sindicato Provincial, la cual tendrá lugar en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, calle de Matías Montero, 11, hoy, día 24 de agosto, a las 20,00 horas en primera convocatoria y a las 20,30 horas en segunda, a efectos de tratar el siguiente:

**ORDEN DEL DIA:**

1. Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior.
2. Tratar sobre el cierre de los sábados por la tarde y tomar el pertinente acuerdo en relación a si ha de efectuarse o no este cierre.
3. Ruegos y preguntas.

Dada la importancia y trascendencia del asunto a tratar en esta Asamblea, se le encarece su puntual asistencia, sobrentendiéndose en el caso de que Vd. no asista, da su conformidad a los acuerdos que se adopten por mayoría.

NOTA: Sirva el presente anuncio para convocatoria de todos aquellos Detallistas de Comestibles que por cualquier circunstancia no reciban la misma por correo.

Palma de Mallorca, agosto de 1972.

EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION

Juan Palmer Palmer

**Sociedad**

**Tos**

**DISCOTHEQUE**

**CADA NOCHE SIGUE**

**CON SU MAGNIFICO AMBIENTE...**

**«LA DISCOTHEQUE DE GOMILA»**

# tiempo entretenido con "Baleares"

## REFLEXIONES

### • CHATARRA

Leemos que cada habitante del Vietnam «toca» a quinientas toneladas de bombas. ¡Si al menos se las dejaran vender como chatarra...!

### • OBJETIVOS

Tirar bombas, de noche, sobre los dormitorios es un objetivo indiscreto.

### • ZOOLOGIA

Todos los monos practican la monogamia.

### • PEROGRULLADA

La mejor forma de no sufrir accidentes de automovilismo es no viajar nunca en automóvil.

### • OTRA

Para jugar al ajedrez lo más indispensable es un tablero y unas piezas de ajedrez.

## HUMOR



—¿Qué estás haciendo con este equipo de bombero?  
—Es que oí decir que la "llama" olímpica se aproxima rápidamente.

## 7 errores



1. SETA: 2. BOCA: 3. CAMISA: 4. DETALLE FON. 5. DEDO ENANO: 6. MANCHA SETA GRANDE: 7. CENA

## ¿CONOCE USTED LA CALLE?

### ATARAZANAS

Plaza de ATARAZANAS. — Tiene su entrada por las calles Marina - Jaime Ferrer y la salida por las de San Pedro y Consulado.

La actual Plaza de Atarazanas, ocupa el solar que antiguamente pertenecía al astillero y arsenal, donde se construían y pertrechaban los navíos mallorquines.

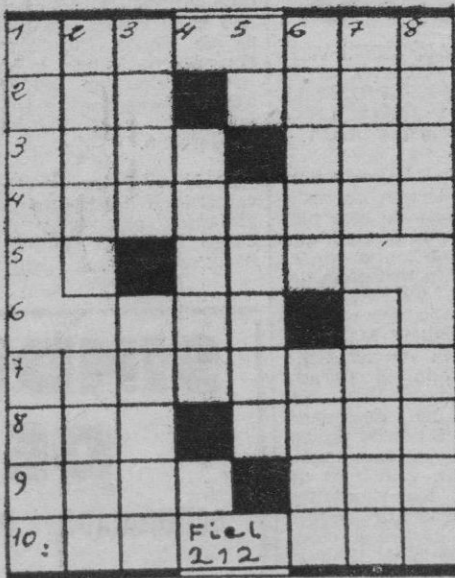
Forma, hoy día una plaza sombreada por grandes árboles, ocupando su centro una fuente, en la que se levanta la estatua del navegante isleño Jaime Ferrer.

Esta estatua y fuente se inauguró a finales de 1843, pues sabemos que en el Cabildo municipal de 2 de enero de 1844, se aprobaron los gastos menudos ocasionados en la función celebrada con motivo del descubrimiento de la estatua del navegante mallorquín Jaime Ferrer.

Como es sabido, Jaime Ferrer, fue el nauta mallorquín que el 10 de agosto de 1346, afanoso de riquezas, partió de la isla con heroica tripulación hacia el Río del Oro, abriendo, de esta manera, el camino a los exploradores del África occidental, precediendo en 73 años a los marinos portugueses que recorrieron esta ruta.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musoles).

## CRUCIGRAMA



NUMERO 20

**HORIZONTALES.** — 1: Alga marina — Ponchera. — 2: Río gallego — Única en su especie. — 3: Ciudad italiana — Sobrino de Abraham. — 4: Fingiera. — 5: Juego de naipes. — 6: Perro. — 7: Favoreceras, apoyaras. — 8: Verbo auxiliar — Mechón de pelo ensortijado. — 9: Querer, venerar — Religiosa. — 10: Sacerdote aragonés guerrillero y ayudante de Palafox — Orificio excremental.

**VERTICALES.** — 1: Te atreves — Asideros. — 2: Ministro de un soberano musulmán — Renuedo de una planta. — 3: Arbolillo esforbiáceo de hojas medicinales — Sacerdotes. — 4: Agregad. — 5: Mancha en el cutis. — 6: Cuerpos esféricos — Demostración de alegría. — 7: Sensación en el olfato — Madurez. — 8: Tabarra — Halcón emplumando.

SOLUCION AL NUMERO 19

**HORIZONTALES.** — 1: Opa — Mas. — 2: Tac — Loza. — 3: Oren — Man. — 4: Sicomiro. — 5: Gas. — 6: Rat. — 7: Azulejos. — 8: Cam — Nana. — 9: Aros — Dal. — 10: Bar — Esa. **VERTICALES.** — 1: Oros — Acab. — París — Zara. — 3: Acec — Rumor. 4: Nogal. — 5: Maten. — 6: Momos — Jade. — 7: Azar — Nonas. — 8: Sano — Sala.

saide plac color

laminados plásticos

DISTRIBUIDOR:

distribuciones fega, s.a.

AVD. CONDE SALLENT, 51/TEL.2145 87/PALMA DE MALLORCA

**ATENCION**  
No traslade su T.V. a su residencia veraniega, produce costosas averías. Alquile uno en:

\* BAZAR DEL T.V. \*

C/ Luca de Tena, 17

(JUNTO PLZA. PEDRO GARAU)

Telf. 27 50 68

TODO EN TELEVISION

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### MUTUALIDAD NACIONAL AGRARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

BECAS SALARIO. Convocatoria para el Curso 1972-1973

Para conocimiento de los mutualistas y pensionistas de la Mutualidad Nacional Agraria, se participa que por O.O.M.M. de Trabajo y de Educación y Ciencia, de 7 de agosto (B. O. de 14 del actual), se ha hecho pública la convocatoria de BECAS - SALARIO par el Curso 1972 - 1973, destinadas a los alumnos que hayan de cursar estudios en Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas Superiores y que reuniendo determinadas condiciones académicas, carezcan de los recursos económicos necesarios.

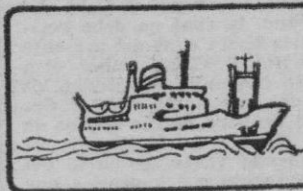
El plazo de presentación de solicitudes para los mutualistas agrarios y sus hijos, así como para los hijos de los pensionistas agrarios, en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, hasta el día 13 de septiembre próximo, inclusive.

Para más información, podrán dirigirse a las correspondientes Comisiones Locales de la Mutualidad, Agencias del I. N. P., o a las oficinas de esta Delegación. Plaza de Weyler, 7. Palma de Mallorca.

dos excursiones inolvidables TODOS LOS DOMINGOS

MENORCA

IBIZA



SALIDA ALCUDIA 09.00 h.

REGRESO ALCUDIA 20.00 h.

SALIDA PALMA 08.00 h.

REGRESO PALMA 18.00 h.

INCLUYENDO:

- Traslados
- Pasaje en la moderna Motonave Sta. Maria del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores
- Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela

Precio: 650 pts.

INCLUYENDO:

- Traslados
- Viaje en avión reactor DC-8
- Excursión en Ibiza visitando Ibiza capital, San Antonio Es Cana y San José

Precio: 1.100 pts.

MINI-TOURS Viajes Cristal, s.a.

A.V.G.A.152

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO P. FORTON) - TEL. 23 66 40 O SU AGENCIA DE VIAJES

COLABORACION

# EVASION DE IMPUESTOS Y DELITO FISCAL

Por Ismael Medina

¿Usted se ha tomado la molestia de acudir a la oficina de Hacienda en que se exponen las listas de contribuyentes al impuesto sobre la renta? Si no lo ha hecho, le aconsejo que repare con presteza su equivocación.

Los gruesos volúmenes en que se inscriben los nombres y la circunstancia fiscal de todos los titulares de las declaraciones voluntarias de renta, constituyen una de las lecturas más apasionantes que pueden encontrarse en nuestro país. Y una fuente inagotable de sorpresas y de misterios. Pero además, si usted posee buena memoria o es diligente con el bolígrafo, puede acumular un bagaje casi inagotable para la conversación con cualquiera con quien vea obligado a permanecer.

Una reciente conferencia de don Narciso Amorós, director general de Impuestos, ha aportado información muy sustanciosa sobre como los españoles cumplimos nuestras obligaciones fiscales.

El hombre más rico de España, explicó el señor Amorós, sólo tiene 150 millones de pesetas, según su declaración voluntaria sobre la renta. ¿Usted cree que no existen millonarios españoles por encima de esa modesta cota? Ni el señor Amorós, ni usted ni yo lo creemos. Basta con leer con un poco de atención los periódicos o las revistas y anotar determinadas noticias. Con menos de 150 millones de pesetas se puede llevar esa vida, se pueden hacer esos dispendios, se pueden realizar tales inversiones y poseer tales intereses?

A partir de ahí puede arrancarse para una explicación plausible de otro dato estremecedor aportado por el señor Amorós: «La evasión de impuestos en la actualidad puede calcularse en un 40 o 50 por 100». Quiere decirse que cada año estamos hurtando al Estado español la mitad de su capacidad presupuestaria. O de manera más radical: cada año robamos a la sociedad española, al pueblo español, la posibilidad de poner en servicio el doble de centros de enseñanza, el doble de centros asistenciales, el doble de carreteras, el doble de toda clase de servicios.

Si usted entra mañana en casa de un vecino y se lleva el aparato de televisión, será juzgado como ladrón. Si usted sustrae unas miles de pesetas de un banco, será juzgado como ladrón. Si usted le roba el bolso a una señora por el procedimiento del tirón u otro cualquiera, será juzgado como ladrón. Pero si usted le hurta a la Hacienda, le roba a la comunidad no será juzgado como ladrón. A lo sumo, le caerá una multa. ¿No es razonable que Hacienda quiera crear el «delito fiscal»?

Se pretende, en definitiva, que el cumplimiento de las obligaciones fiscales sea tan serio e imperativo, tan insoslayable como, por ejemplo, en

los Estados Unidos. La historia de Al Capone se ha convertido en un caso típico. Al famoso y desaprensivo «gangster» no pudo pillarle la Justicia norteamericana por ninguno de los delitos específicos de profesional del crimen. Pero lo mandó a la cárcel de por vida cuando un inspector de Hacienda logró descubrirle una sustanciosa evasión de impuestos. La evasión de impuestos, qué duda cabe, debe ser considerada un delito perseguible con tanto rigor o más que los delitos comunes de robo o de estafa.

El establecimiento del «delito fiscal», que sería recibido con satisfacción por muchos millones de españoles honestos, exige sin embargo de unos requisitos muy precisos, a fin de que su aplicación no se convierta en ocasión de injusticia. Quiero decir que deben establecerse previamente unos sistemas muy rigurosos de fiscalización, con el fin de que al evasor, sobre todo al de mayor entidad, no le quede escapatoria.

Si usted examina las relaciones de contribuyentes voluntarios sobre la renta o si usted ha conseguido hacer una declaración correcta sin recurrir a un experto, habrá comprendido de inmediato que las posibilidades de evasión fiscal son muy reducidas para la gran mayoría de los españoles y muy amplias para una cierta minoría.

Los que trabajamos por cuenta ajena y estamos ligados por una relación laboral, no tenemos escapatoria. Pagamos los impuestos indirectos cuando compramos, pagan por nosotros las utilidades y vamos dejando por todas partes el rastro denunciador de nuestro Documento Nacional de Identidad. Si acaso defraudamos es por error muy explicable en esa penosa y endemoniada tarea de rellenar los papeles azules de la declaración sobre la renta y de interpretar las instrucciones que los acompañan.

Existen otros españoles, sin embargo, a quienes el dinero les viene por muchos canales, los cuales no exigen el Documento Nacional de Identidad ni otros rastros denunciadores, salvo el de los gastos demasiado ostensibles. Cuestión previa al establecimiento del «delito fiscal» es la de instrumentar un sistema de investigación y de control que dificulte al máximo las posibilidades de evasión, en cualquier tipo de impuestos. Pero, además, la entidad de las penas debe tener un descarado acento progresivo, en relación con la cantidad defraudada y con la posición económica real del delincuente.

¿Verdad que también usted da su voto de confianza al Ministerio de Hacienda para el establecimiento del delito fiscal? Ni usted ni yo, ni casi nadie en nuestro pueblo, puede admitir que cada año nos sean sustraídas la mitad de las posibilidades de que nuestra comunidad dispone para su desarrollo, para su crecimiento y para su bienestar.

(PYRESA)

## PUBLICACIONES RECIBIDAS

### HONDEROS

Hemos recibido un nuevo número de la Revista Honderos, que edita en Baleares R.E.S. de la Capitanía General, bajo la dirección del Coronel Estabén Ruiz.

Del interesante contenido de

esta publicación —revista de recreo educativo del soldado— cabe destacar entre sus trabajos que recoge los dedicados al estudio de temas militares de gran interés; una selección de textos sobre la problemática militar, así como otras secciones destinadas directamente a elevar el nivel cultural del soldado y brindarle un ameno entretenimiento en las horas de ocio.

Esta publicación que sirve perfectamente el fin a que está destinada, de vínculo de unión entre los hombres de la milicia en Baleares, ofrece una cuidada presentación toda ella inmersa en la más moderna línea tipográfica.

### AUTO - ESCUELA

El órgano oficial de la Agrupación Nacional de Autoescuelas, ofrece en su número de los meses junio-julio, un interesante contenido del que cabe destacar los siguientes trabajos: una amplia información sobre la inauguración de un centro de formación de autoescuelas, un reportaje sobre la presencia de la agrupación nacional en la Feria del Campo. Un trabajo sobre las actitudes del conductor, test para conductores así como un interesante estudio sobre modelos de automóvil aparecidos en el mercado español.

### LLUC

La Revista Lluc, en su número correspondiente a los meses de julio y agosto presenta unos interesantes trabajos de investigación sobre «els xuetas» de Eugenio Juan Aguiló y polémica sobre la tesis de la germanía de Gonzal López. Una interesante entrevista con Salvador Espriu realizada por Damiá Ferrá, así como colaboraciones de Miguel Dolc y Llorenç Villalonga. Ofrece además la revista que dirige Gabriel Fuster Mayans, sus habituales secciones sobre las más importantes noticias culturales relacionadas con las islas.

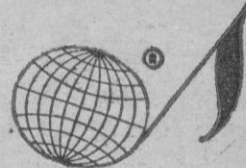
CON SATISFACCION  
INFORMAMOS QUE EN

RESIDENCIA - APARTAMENTOS

# HAFRIA

HAN SIDO ADOPTADAS  
LA TECNICA Y LA  
PROGRAMACION DE  
MUSICA FUNCIONAL

## MUZAK®



MUZAK BALEARES

C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19-3  
TELS: 21 45 44 - 45

UNA EMPRESA DE SERVICIOS EJEMPLAR

## COMERCIAL DON MAXIMO DESCUENTO



ATENCIÓN AL  
SEGUNDO SORTEO-REGALO  
PARA TODOS NUESTROS  
CLIENTES

¡AHORA UN FABULOSO  
TELEVISOR!!



SOLICITE, AL EFECTUAR SU  
COMPRA, EL NUMERO QUE LE DA  
DERECHO A PARTICIPAR EN  
ESTE SORTEO

FRIGORIFICO 205 L.	5.900	ptas.
LAVADORA AUTOMATICA	9.700	>
COCINA alta		
3 fuegos y horno	2.250	>
LAVAVAJILLAS	15.500	>
VENTILADORES	290	>
T.V. PORTATIL		
(campo y playa)	12.900	>

RAMON MUNTANER 22-24

TELEFONO 25 01 33

1 semana en:

# NUEVA YORK

DESDE PALMA: 17.950 PTS.

Precio **TOTAL**

EN AVION ESPECIAL «CORONADO - JET»

INCLUYENDO: AVION PALMA - NUEVA YORK - PALMA. TRASLADOS AEROPUERTO NUEVA YORK - HOTEL Y VICEVERSA. ALOJAMIENTO EN HABITACION DOBLE CON BAÑO. EXCURSION MEDIO DIA POR EL RIO HUDSON.

VIAJES DAVIS ESPAÑA, S. A.

AGENCIA GRUPO «A» — TIT. N.º 262

JAIME III, 79 — TEL. 217327 — 210411 — PALMA

**PRESUPUESTO TOTAL DE 3.580 MILLONES**  
\*\*\*\*\*

# EL PROGRAMA DE INVERSIONES PARA TVE Y RNE, EN 1972-75

## NUEVAS EMISORAS, INSTALACIONES Y EQUIPOS FIJOS Y MOVILES

MADRID, 23. (Pyresa). — A 180 millones de pesetas asciende la cantidad adjudicada en el último concurso, para la adquisición de material y ejecución de instalaciones, para las redes de «Radio Nacional de España» y «Televisión Española», según informó a Pyresa un portavoz de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

La apertura de pliegos ha tenido lugar esta mañana en el Ministerio de Información y Turismo, y supone una etapa más de

la ejecución del programa de inversiones de RNE y TVE correspondiente al III Plan de Desarrollo, que representa una cifra total de inversión para 1972 de 1.285 millones de pesetas y los cuales se han adjudicado en los meses de julio y agosto.

Las nuevas inversiones previstas para antes de finalizar este año elevarán esa cifra a un total de 1.860 millones de pesetas.

El presupuesto total del programa de inversiones del sector público para «Radio Nacional de España» y «Televisión Española» en el cuatrienio 1972-75, asciende a la cantidad de 3.580 millones de pesetas, de los cuales, 880 millones corresponden a Radio Nacional y 2.700 millones a Televisión Española.

Hasta el momento, y de acuerdo con las cifras anteriores, en lo que va de año se ha producido una inversión del 36 por ciento del importe total consignado para el cuatrienio, y a finales de 1972, la inversión representará un 52 por ciento.

Los objetivos que se han de cubrir con estas inversiones se refieren, en lo que respecta a «Radio Nacional de España», a la extensión de la red de emisoras de onda media que transmiten el programa nacional, de las redes de emisoras de frecuencia modulada que transmiten el segundo y tercer programa, instalaciones complementarias en el centro emisor de onda corta de Noblesas, y modernización del de Arganda, terminación de la Casa de la Radio, etc.

En cuanto a Televisión Española, se pretende llevar a cabo una importante extensión de las redes que transmiten el primero y segundo programa, mediante la instalación de 17 nuevas emisoras de la primera cadena y 3 de la segunda, completada con un elevado número de instalaciones reemisoras. De esta forma se extenderá la cobertura y mejorarán las condiciones de salidas de recepción en amplias zonas del país, la ampliación de la red de enlaces hertzianos y la adquisición de nuevos equipos fijos y móviles para la producción de programas.

### AL FIN, APARECIO EN PALENCIA

## LA PARTIDA DE NACIMIENTO DEL «INDIANO» ALVAREZ GARCIA

### QUE DEJA A SUS FAMILIARES UNA HERENCIA DE 800 MILLONES

Palencia, 23. (Pyresa). — La partida de nacimiento de don Juan Alvarez García, Comandante de Marina de Uruguay, que dejó al morir una fortuna de cerca de 800 millones de pesetas a sus herederos, ha aparecido en los archivos del obispado de esta ciudad. En ella se especifica que hace 132 años nació en Carrión de los Condes Juan Alvarez García, hijo de Juan y de María Luisa.

Según ha informado a Pyresa una de las presuntas herederas, doña Emerita Alvarez Mediavilla, ya han sido localizados descendientes del millonario «indiano» en León, Valladolid, Burgos, Sahagún, Bilbao, Logroño, Palencia, Ciudad Real, Madrid e incluso Chile.

Como nota curiosa, hay que destacar que los presuntos herederos localizados hasta ahora en nuestro país tienen el propósito de erigir una estatua a su pariente en su pueblo natal.

## NUEVOS SALARIOS PARA EL PERSONAL DE PANADERIAS

### APARTE DEL JORNAL, PLUS DIARIO E INCENTIVO POR PIEZA ELABORADA

Madrid, 23. (Pyresa). — Por un orden del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se modifican los artículos 24, 25 y 32 de la Reglamentación Nacional del Trabajo de la industria de la panadería.

Las modificaciones se refieren a las remuneraciones base del personal encuadrado en la Reglamentación de Trabajo de la industria de la panadería, que quedan establecidas como sigue: jefe de taller mecánico, 7.020, jefe de oficina y contabilidad, 7.260, oficial administrativo, 6.180, auxiliar de oficina, 5.100, mensuales. En cuanto a los obreros la orden establece las remuneraciones diarias que oscilan entre las 182 pesetas a percibir por un ayudante de encargado hasta las 95 de un aprendiz de segundo año.

Se establece además un plus de 15 pesetas, sin distinción de categorías, por día efectivo trabajado. Por otra parte, los trabajadores dedicados a la elaboración del pan, en piezas de 100 gramos o inferiores, se estable-

ce un incentivo de 0,02 pesetas por pieza elaborada.

## Descubrimiento de gas natural en una concesión de Hispanoil

### EN EL PERMISO KANGAN, EN IRAN

MADRID, 23. (Cifra). — Indicios muy prometedores de gas natural han sido detectados en el permiso Kangan, en el Irán, por el grupo «Egoco», en el que participa la empresa española Hispanoil, según se ha informado a Cifra en fuentes allegadas a la compañía.

Al parecer, en el transcurso del primer sondeo que se realiza en este permiso ha brotado gas natural con presiones muy elevadas, detectándose también la presencia acusada de líquidos ligeros, lo cual constituye un indicio muy prometedor también de presencia de petróleo en las capas inferiores.

El grupo Egoco ha iniciado los trabajos de prospección durante el primer trimestre del presente año. Forman parte del mismo la

compañía francesa Elf-Erap, que actúa como operadora, con una participación del 32 por 100 en el permiso la Agip, con el 28 por 100; Hispanoil, con el 20 por 100; Petrofina con el 15 por 100 y la empresa estatal austríaca Omm. V., con el 5 por 100.

## ASCENSOS EN EL CUERPO GENERAL DE POLICIA

### DOS TURNOS: ANTIGÜEDAD Y ELECCION POR MERITOS

Madrid, 23. (Pyresa). — Por un decreto del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se modifica el artículo 8 del decreto de 31 de diciembre de 1941, sobre ascensos en el Cuerpo General de Policía.

En adelante para el ascenso dentro de cada una de las dos es-

calas del Cuerpo General de Policía, se establecen dos turnos: antigüedad y elección por méritos extraordinarios.

En la escala de mando, de cada tres vacantes, se podrán otorgar dos por antigüedad y una por elección. En la escala ejecutiva, podrán corresponder tres a la antigüedad y una a la elección.

### SAN SEBASTIAN

## PETICION DE MEDALLAS PARA BALENCIAGA, A TITULO POSTUMO

### Las de oro de la provincia y de la capital

San Sebastián, 23. (Pyresa). — Ayuntamiento de San Sebastián, con el fin de solicitar la concesión de las medallas de oro de la provincia y de la capital a favor del que fuera moquista internacional, Cristóbal Balenciaga, al que ahora se le está rindiendo homenaje en las jornadas del Salón Sindical de vinal de Guipúzcoa, y al la Elegancia.

### ARTESANIA

## MAS DE 10 MIL ARTICULOS DISTINTOS PARA LA EXPORTACION

### EN LA EXHIBICION PERMANENTE DE LA EMPRESA NACIONAL, EN MADRID

Madrid, 23. (Pyresa). — Una exhibición permanente de artesanía española para la exportación será instalada en el pabellón de exposiciones del INI, situado en el recinto de la Feria del Campo. El Consejo de dicho organismo ha autorizado la cesión de las mencionadas instalaciones a la Empresa Nacional de Artesanía.

La ampliación de las actividades de esta empresa, que actualmente dispone de más de diez mil artículos distintos para su comercialización, hace que resulte insuficiente el local actualmente destinado en Madrid para exposición de artesanía por lo que se ha decidido utilizar también el pabellón del INI.

## MENTIS AL CESE DE MONS. GUERRA CAMPOS

### COMO OBISPO CONSILIARIO DE LA ACCION CATOLICA

Madrid, 23. (Pyresa). — Don Antonio Fuertes, presidente de la Junta Nacional de la Acción Católica Española, ha declarado a un redactor de Pyresa que, en su opinión, la noticia del cese de Monseñor Guerra Campos como Obispo Consiliario de la Acción Católica, «carece de fundamento». Ha dicho también que el nombramiento para tal cargo, sigue el siguiente proceso: la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, de la que depende la Acción Católica, propone uno o va-

rios nombres a la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal, y esta Comisión designa directamente a uno de los propuestos. En caso de que hubiera existido tal proposición —ha indicado también el señor Fuertes—, cosa que él desconoce, se debió elevar a la última sesión de la Permanente, celebrada en el mes de junio, y en caso de designación de Consiliario, es lógico que se hubiera comunicado a la Acción Católica, lo que no ha sido así. Como posteriormente no se ha reunido la Comisión Permanente —añadió el señor Fuertes— hay que concluir que no existe al menos oficialmente, tal nombramiento.

### HOMENAJE AL CARDENAL QUIROGA PALACIOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Pyresa). — El próximo 6 de septiembre el Patronato de Música de Compostela rendirá un homenaje póstumo al que fue su presidente, el Cardenal Quiroga Palacios. El acto consistirá en una misa, oficiada por el Obispo Vicario Capitular de Santiago, a la que asistirán todos los profesores y alumnos de «Música de Compostela». Posteriormente habrá una ofrenda floral en la sepultura del Cardenal.

### SAN SEBASTIAN

## VISITAS A LOPEZ BRAVO

MINISTRO DE JORNADA San Sebastián 23. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha recibido esta mañana en su despacho del Ministerio de Jornada las siguientes visitas: D. Jaime Alba, Embajador de España ante las Naciones Unidas. General de División D. Fernando Santiago y don Miguel Vizcaino.



### SERVICIOS TRASATLANTICOS

Próximas salidas para...

- BRASIL
- URUGUAY
- ARGENTINA

★ DE BARCELONA  
Cabo San Vicente: 12 septiembre  
Cabo San Roque: 18 octubre

★ DE BILBAO  
Cabo San Roque: 6 septiembre

★ DE VIGO  
Cabo San Roque: 7 septiembre  
Cabo San Vicente: 15 octubre

★ DE CADIZ  
Cabo San Vicente: 13 septiembre  
Cabo San Roque: 19 octubre

Estos buques admiten pasaje para Tenerife

MIGUEL PUISERVER  
Avda. Antonio Maura, 64  
Teléfono 15303  
PALMA DE MALLORCA  
y en todas las AGENCIAS DE VIAJES



## GALARDON PARA MARIA DEL MAR BONET

### «LA GAVINA DE LA COSTA DORADA»

Tarragona, 3. (Pyresa). — Los «Tres Sudamericanos», Manolo Escobar, Jaime Morey, María del Mar Bonet, Mike Kennedy y Peret participarán en la Primera Muestra de la Canción Costa Dorada que, con carácter competitivo se celebrará el próximo viernes en Roda de Bara. Cada año se concederá «La Gavina de la Costa Dorada» a la personalidad más destacada por su aportación a las artes, letras, política, deportes, belleza, enseñanzas y acción social. Este año el premio ha correspondido a María del Mar Bonet.

**NUEVA YORK**

**DOS FORAJIDOS ARMADOS PENETRARON EN UN BANCO TOMANDO 8 PERSONAS COMO REHENES**

NUEVA YORK. — Dos hombres armados penetraron en un banco de esta ciudad y tomaron como rehenes a ocho personas. Los dos individuos permanecen encerrados dentro del banco y han manifestado que matarán a los rehenes si la policía intenta entrar en el edificio.

La policía tiene rodeado al banco y el jefe de los agentes se ha puesto en contacto con los asaltantes, a través de altavoces. Los asaltantes piden que se les permita llegar al aeropuerto y que se les prepare un avión que les lleve hasta un lugar que no han dicho todavía.

Uno de los atracadores del banco, en el que se habían apoderado de 29 mil dólares, ha sido muerto por un disparo que le hizo un agente del FBI.

El hecho ocurrió en el aeropuerto «Kennedy» al que los atracadores acompañados de los rehenes y escoltados por policías acababan de llegar. Los rehenes han sido liberados y el otro atracador fue detenido. No se ha facilitado la identidad de los delincuentes. **FRACASA LA FUGA**

NUEVA YORK, 23. (Efe-Reuter). — Un agente del F. B. I. ha hecho fracasar el desesperado intento de fuga de dos atracadores

de Bancos matando a uno de ellos y consiguiendo detener al otro. De esta forma han terminado 14 horas de angustia, terror e incertidumbre de siete personas retenidas como rehenes en el intento de robo a un Banco de Brooklyn.

Todo comenzó cuando dos atracadores, John Wojtowicz, de 27 años, excombatiente en Vietnam, y Salvatore Naturella asaltaron un banco de Brooklyn y se apoderaron de 28.000 dólares, y termino en la pista 22 del aeropuerto Kennedy cuando el agente del F. B. I. que conducía el automóvil en que iban los atracadores y sus rehenes hacia un avión que les esperaba, sacó su pistola, se volvió con un movimiento rápido desde el asiento e hizo un disparo a quemarropa contra el pecho de Naturella. El otro atracador se rindió.

**EN EL ARENAL**

**JOVEN ALEMANA HERIDA GRAVE, ATROPELLADA POR UN TURISMO**

Sobre las cuatro de la tarde de ayer y cuando se disponía a cruzar la calzada de la carretera de El Arenal, en la Playa de Palma, fue atropellada la subdita alemana Bárbara Hoflacher, de 19 años de edad, por el turismo matricula PM 3514-B, que conducía Tomás Francia Rodríguez de 38 años de edad.

La joven turista resultó herida y trasladada a un centro médico, una vez asistida se calificó su estado de pronóstico grave.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del accidente para instruir las diligencias propias del caso.

**COLISION DE MOTO**

**TURISMO**

En la calle Aragón, a la altura

del número 453, entraron en colisión el turismo matricula PM 3975-A conducido por Antonio Gelabert Perelló, de 24 años de edad y la motocicleta que ocupaba Antonio García Valens, de 26 años de edad, quien cayó al suelo sufriendo diversas contusiones y erosiones. Conducido a la Clínica de la Cruz Roja y atendido debidamente se consideró su estado de pronóstico leve.

El accidente se produjo al maniobrar el turismo para desviarse hacia su izquierda, circulaba en dirección al Pont d'Inca, sin percatarse de la proximidad de la motocicleta que se dirigía hacia la ciudad.

Uno de los coches-patrulla de la policía Municipal intervino para llevar a cabo las diligencias correspondientes.

**PARIS**

**LOS ENCARGADOS DE LA «GRUA MUNICIPAL» DESVALIANDO LOS COCHES «CAIDOS EN LA RED»**

**HASTA AHORA HAY 16 EMPLEADOS SUSPENDIDOS**

Paris, 23. (Pyresa). — «Los de la grúa» que no contaban con muchas simpatías acababan de hacer las diez de últimas en materia de «antipáticos públicos número uno». En efecto el ministro del Interior, de acuerdo con una propuesta del Prefecto de policía de París, ha despedido a dieciséis empleados de los llamados «servicios técnicos de la policía parisiense» a esos dieciséis se suman otros siete que están suspendidos de empleo y sueldo hasta que se termine la investigación.

¿Cuál es su delito? Un exceso de entusiasmo profesional. En efecto, esos personajes encargados de despejar las aceras y limpiarlas de vehículos accidentados,

abandonados o en infracción de estacionamiento, habían organizado las cosas de tal modo que, una vez en camino antes de depositar los automóviles en el lugar de concentración, les hacían una buena pasada interior para aligerarlos de peso.

La cuestión es que, hasta ahora, no se habían presentado quejas por este asunto, pero una inspección en la casa de uno de estos empleados «de la grúa», llevó al descubrimiento de un verdadero arsenal de accesorios de automóvil. Lo demás ha sido coser y cantar. Según parece, «los de la grúa» sólo aligeraban los vehículos accidentados o abandonados, con lo cual no había mucho que temer en materia de denuncia.

**LA CONTAMINACION DEL BIDASOA, DESAPARECE**

**PARA EL DOMINGO YA SE PODRA NADAR Y PESCAR**

IRUEN, 23. (Pyresa). — La grave contaminación que afectaba a las aguas del río Bidasoa, en su tramo internacional, ha remitido notablemente, y se espera que el próximo domingo día 27 sea levada la prohibición de bañarse y pescar en él.

Tanto las autoridades responsables españolas como las francesas han sometido diariamente a análisis muestras de agua del río. Las efectuadas últimamente indican que el índice de contaminación ha disminuido muy considerablemente y que progresivamente

te las aguas van recuperando totalmente su pureza original. Varios dorados y otros peces han sido capturados a la altura del puente internacional y enviados para su estudio al laboratorio de San Sebastián, donde, si bien no se han hecho públicos los resultados las primeras impresiones han sido inmejorables.

En los cotos salmoneros de Enderlaza han sido encontrados salmones muertos por asfixia, pero se sabe que dichos peces habían perecido hace varios días.

**JOVEN SONAMBULO MUERTO POR CAIDA A UN PATIO DESDE SU CASA**

Denunció a su hijo, de 11 años, al saber que robó una «bici»

Barcelona. — Benigno Martín Martín, de 22 años, resultó muerto al precipitarse por una ventana de su domicilio a un patio interior, en la pasada madrugada. Benigno padecía de sonambulismo.

**DENUNCIO A SU HIJO**

Cádiz. — Una mujer, cuya identidad no ha sido dada a conocer ha presentado a un hijo suyo, de once años, en una Comisaría, declarando que el pequeño la había confesado que robó una bicicleta de un portal de una casa. Seguramente para hacerle recibir una lección que no olvide nunca, la mujer decidió llevarle ella misma ante las autoridades para que su hijo fuera castigado de acuerdo con la reproable acción.

**MUERTA POR UN RAYO**

Pamplona. — Clara Nolasoyas, vecina del caserío «Gorreña», del término de Goizueta fue alcanzada por un rayo en su propia casa y resultó muerta. **«RIFIPI» DE JOYAS**

Logroño, 23. (Cifra). — Un robo por valor de unas 300.000 pesetas fue cometido la pasada madrugada en una joyería, situada en la calle Sagasta, de esta capital.

El procedimiento utilizado por los ladrones ha sido el popular «rifiipi». Conocedores de que el piso existente encima de la joyería se encontraba deshabitado, hicieron un gran agujero en el suelo del piso, por el cual pasaron a la joyería con la mayor tranquilidad, apoderándose de joyas por el valor ya indicado. Aunque abrieron la caja registradora no se llevaron nada por contener poca cantidad de dinero en metálico.

Se da la circunstancia de que las joyas sustraídas estaban sin asegurar. Por otra parte, en el espacio de cuatro meses han sido robadas en Logroño tres joyerías.

**MUJER MUERTA EN CHOQUE**

Pontevedra, 23. (Pyresa). — Doña Abelina Blanco Guerra, de 61 años de edad, falleció a consecuencia de las heridas que se produjo al chocar el vehículo en que viajaba contra otro, en términos de La Estrada. Su fallecimiento ocurrió cuando era trasladada a un sanatorio de Pontevedra.

**BANISTAS AUXILIADOS**

Bilbao, 3. (Pyresa). — Ciento cuarenta y siete banistas tuvieron que ser auxiliados en las playas vizcainas durante el pasado fin de semana, según comunica la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo. De los asistidos, uno falleció por un corte de digestión.

**INCENDIOS FORESTALES**

**EL QUE AMENAZABA A PORT BOU, FUE EXTINGUIDO**

En Lugo, 250.000 pinos quedaron calcinados

PORT BOU (Gerona), 23. — A primeras horas de la madrugada quedó totalmente extinguido el incendio forestal en torno al término de Port Bou que había comenzado el pasado lunes. Los trabajos de extinción en los que participaron la casi totalidad de vecinos de la localidad y gran número de veraneantes franceses, que prestaron su apoyo a los bomberos, se vieron facilitados a última hora al calmarse el fuerte viento que reinaba desde hacía días y que ayudó a propagar las llamas iniciadas al otro lado de la frontera y que avanzó rápidamente por los montes españoles.

**250.000 PINOS QUEMADOS**

CASTROVERDE (Lugo). — Unos 250 mil pinos fueron destruidos por un incendio que afectó a los montes de Cabanela, en la parroquia de Furis, ocasionando pérdidas superiores al millón y medio de pesetas. El fuego comenzó en montes particulares pasando después a un monte repoblado **EN COMPOSTELA**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy se ha conse-

guido la total extinción del incendio que se declaró hace dos días en un monte del Ayuntamiento de Boqueigón, en la provincia de La Coruña, extendiéndose posteriormente hacia el término municipal de Vedra. Al parecer se han quemado gran número de pinos y eucaliptos. Los daños se valoran en unos ocho o diez millones de pesetas. **EN MALAGA**

Málaga, 23. (Pyresa). — En la tarde de ayer se declaró un incendio en el término municipal de Carratraca, en la Sierra de Alcazarín en donde han ardido más de ocho hectáreas de pinos y arbustos, así como monte bajo. Rápidamente la Guardia Civil de los pueblos de Carratraca, Ardabes, así como más de trescientas personas de ambas localidades acudieron al lugar del siniestro para proceder a su extinción. Gracias a esta actividad y al poco viento reinante, anoche el fuego estaba prácticamente dominado, aunque queda un pequeño foco pero permanece la vigilancia.

Se ignoran las causas del siniestro y también el valor de las pérdidas aunque se cree que éstas no sean elevadas.

**Lea «BALEARES»**

**COMERCIAL**

**JACINTO PARERA**

**GRANDES ALMACENES**

**CASA CENTRAL EN BARCELONA**

**GENEROS PUNTO - MERCERIA - NOVEDADES**

**DISTRIBUIDORA DE EXCLUSIVAS**

**(VENTA AL POR MAYOR)**

Comunica el traslado de su negocio en Palma de Mallorca a sus nuevos locales calle Luis Martí n.º 6 (junto Avenidas) disponiendo de Zona de Carga y Descarga

**TELEFONO 22 73 56 (2 líneas)**

MUNICH

LLEGO EL EQUIPO ESPAÑOL SUS COMPONENTES SE ENCUENTRAN ANIMADOS

MUNICH, 23. (Del enviado especial de Pyresa, José Luis Piñero). - Con el equipo español olímpico hemos podido conectar inmediatamente después de la ceremonia de izado de la bandera, ceremonia a la que todos los periodistas españoles hemos llegado tarde, pues la entrada a la tribuna de prensa es algo tan difícil como ese muro de Berlín del que tanto se habla.

Anselmo López presidia la delegación y tras él estaba el total de setenta y cinco miembros del equipo español. A la ceremonia se han sumado el Cónsul General de España en Munich, don Juan Torroba; Cónsul Adjunto, señor Saenz de Heredia y Consejero Cultural de la Embajada de España en Bonn, don Jesús Nuñez y varias personalidades de la colonia española.

El equipo español ocupa el edificio número 10 de la Villa Olímpica, justamente en el centro de los que ocupan las representaciones de Estados Unidos y Rusia. Los mejicanos son igualmente vecinos.

Díaz Miguel ha estado recibiendo felicitación tras felicitación por los triunfos de los baloncestistas en Aushburg. Antonio nos dice que de ahora en adelante todo se hará con mayor tranquilidad, aunque el último informe recibido sobre la potencialidad del equipo australiano le tiene algo preocupado.

-Acaban de jugar dos partidos en Italia y perdieron el primero por cinco puntos. Pero en el segundo ganaron por uno. No sé si es que los italianos estaban dormidos o es que realmente los australianos son tan buenos como para vencer a domicilio a los "azzurri".

-¿Qué han hecho hoy los jugadores españoles? -Dormir, el que menos catorce horas. Lo de Aushburg ha supuesto una gran tensión para todos, porque la igualdad era grande y en cada partido nos jugábamos el ser o no ser.

Sale Brabender con rostro de haber pasado muchas horas en la cama.

Los boxeadores son los más callados del grupo. Andan de allá para acá un tanto despatididos. Nos detenemos a dialogar con el almeriense Rodríguez, nuestro Campeón de Europa.

-Estamos muy animados, nuestros a dar a España alguna medalla. Por nosotros no va a quedar. Sabemos a lo que hemos venido y la moral es alta.

Los waterpolistas muy duchos en confrontaciones internacionales se encuentran comidos en sus manifestaciones.

-Los rusos son muy fuertes. -nos dice Bestit- y aunque nuestras derrotas frente a ellos son siempre por pequeñas diferencias, la verdad es que hoy no podemos pensar en ganarles. También son de temer los italianos, que han llamado a gente muy veterana para estos juegos eso quiere decir que vienen a por todo.

Escasa representación de nadadores y de ello se lamenta Jan Frasser el entrenador holandés de nuestra selección, que piensa como un español más.

-Ha habido demasiado temor a la crítica del país y lo que se nos ha exigido para venir es hacer marcas de campeones de Europa y esto no lo tenemos hoy en España. El criterio de restricción ha sido demasiado rígido.

Esta es la novedad del equipo español, aunque no falta la anécdota y es que por el exceso de carga del avión de Iberia que nos trajo desde Madrid, muchos componentes de la expedición se han quedado sin equipaje y a la espera de él están. Pues fueron varias las maletas y bolsas que no pudieron ser cargadas, hoy han llegado ya y por tanto esta noche ya todos tendrán sus pijamas para dormir.

HAMBURGO

LLEGO EL PRINCIPE DE ESPAÑA PARA INCORPORARSE A LA «VILLA OLIMPICA» EN KIEL

Hamburgo, 23. (Efe). - El Príncipe don Juan Carlos de Borbón, que llegó esta tarde poco antes de las siete al aeródromo hamburgués de Fuhlsbüttel, a bordo de un avión "Mystère" del Ministerio del Aire, ha continuado viaje a Kiel, en automóvil, para incorporarse a la "Villa Olímpica".

El Príncipe de España llegó acompañado por el Duque de Arión y por don Francisco Viudes, ambos miembros de la tripulación del "Dragón" que pilota el Príncipe en las competiciones olímpicas a vela de Kiel, y por su ayudante de servicio, capitán de fragata don Eduardo Vila.

Esperaban a Su Alteza Real el Embajador de España en Bonn, Francisco Javier Conde, el Cónsul en Hamburgo, señor García Muñoz y el jefe del equipo español de Vela, Balleste.

El Príncipe de España y el Embajador en Bonn, Profesor Conde prosiguieron viaje a Kiel.

Arriba es noticia COMPRUEBELO

PARIS

TODAVIA NO SE SABE SI LA CUMBRE DE LA C.E.E. SE REUNIRÁ EN PARÍS EL 20 DE OCTUBRE

PARIS, 23.- (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). - ¿Se reunirán en París, el 20 de octubre próximo, los diez Jefes de Estado o de Gobierno de la C. E. E.? De momento, pese a que hasta se conoce el lugar donde se celebrará esa conferencia europea "en la cumbre", todo está sometido a una serie de circunstancias que mantienen en vigo las dudas que el Presidente Pompidou expuso en junio último.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha tenido un cambio de impresiones o, más bien, ha expuesto las tesis francesas sobre esa reunión al Cancellier alemán Willy Brandt y a los ministros de Economía y Asuntos Exteriores de la R. P. A., Helmut Schmidt y Walter Scheel. Des-

de Bonn, el titular del Quai D'Orsay ha regresado a París para una simple parada y fonda, ya que mañana ira a Gran Bretaña, donde se entrevistará con el Primer Ministro Edward Heath, en la residencia campestre de Chequers. Según parece, "la mercancía" que lleva el señor Schumann no es otra que la idea que tiene Francia acerca de la organización y del orden del día de la gran conferencia.

Indudablemente, el secretario político de la comunidad, que en la tesis francesa no tiene ristas sede que París, ya que la fórmula fue aceptada hace exactamente diez años, al considerarse el llamado «Plan Fouchet» de creación de una Europa política, es asunto que también puede quedar para mejor ocasión. Pero queda pendiente la manzana de la discordia y el verdadero obstáculo a esa conferencia europea la Unión Económica y Monetaria. En Bonn se estima que

VENECIA

LOS ITALIANOS YA LLAMAN AL FESTIVAL «LA MOSTRA DE LAS CEN PELICULAS»

PERO NADIE SABE, EN REALIDAD, CUANTAS VAN A SER SE ESPECULA CON LA LLEGADA DE NUEVAS PELICULAS, ENTRE ELIAS A CUBANA TITULADA «GUERRA DE BARBUDOS»

VENECIA, 23. - (Crónica del enviado de Pyresa, Pedro Crespo). - Los italianos, que son también un poco fantasiosos, ya llaman a esta edición del Festival de Venecia, la "Mostra de las cien películas". Nadie sabe, en realidad, cuántas van a ser. Porque, pese a que los programas están ya confeccionados, se especula con la llegada de nuevas aportaciones, entre ellas la cubana "Guerra de barbudos" sobre el desembarco americano en la Bahía de los Cochinos hace once años.

De lo visto en las últimas horas, no cabe señalar especialmente más que "A Clockwork Orange" -traducido en sus versiones francesa e italiana- como "La naranja mecánica", una película tremenda que narra las desventuras de Alex, un jovencito violento y depravado que goza oyendo a Beethoven, golpeando ancianos indefensos, asaltando casas habitadas y violando a cuantas mujeres encuentra en su camino. Alex acaba por caer en manos de la policía, pero se ofrece voluntario para un experimento revolucionario, que convierte a los asesinos en seres a quienes repugnan la violencia y el sexo, y es liberado. Las películas de Alex, su interpretación de la vida, de los Evangelios y de la sociedad, merecen todos los calificativos censurables al diccionario. Pero la película,

ya estrenada en Londres, París y Nueva York, con su aire futurible, es un producto de gran calidad, un revulsivo extraño en su ferocidad, que no deja a ningún espectador impávido. Malcolm McDowell, como Alex, está soberbio, concidiendo a su personaje la aureola de maldad, de sadismo y de crueldad que Kubrick necesitaba.

Porque la película es de Stanley Kubrick, el autor de "Lolita", de "Teléfono rojo", de "E.T." y de "2001 odisea del espacio" un realizador que une a su inenarrable madurez artística un sentido negativo, desesperanzador, acerca del futuro de nuestra sociedad. "A Clockwork Orange", situada en el Londres de dentro de unos años, es un puñetazo en el estómago de los espectadores sensibles, y una obra llena de madurez y frialdad de cinismo y de ironía. Una película que tampoco veremos en España. La "Mostra" no puede vanagloriarse de haberla descubierta, pero sí de incluirla, como número de fuerza en su programa.

Porque aburrirmente ya producen en cantidades astronómicas otras obras. Películas como «Nathalie Granger» de Marguerite Dumas, sencillas, y pedante monolito al sopor erigido en blanco y negro con la presencia de dos actrices que no tienen nada que hacer en ella, nada que decirse, nada

MIAMI BEACH

AYER SE CELEBRO LA FUNCION DE GALA DEL PARTIDO REPUBLICANO

KISSINGER ASISTIO AL CONGRESO DEL PARTIDO ES POSIBLE QUE NIXON EN SU DISCURSO DE ACEPTACION TENGA PREPARADA ALGUN «BOMBA»

MIAMI BEACH, 23. (Del correspondiente interior de Pyresa, enviado especial). - Esta noche tendrá lugar la función de gala del partido republicano en el "Convention Hall" de esta ciudad alemana y tendrá como invitada a la primera dama y sus dos hijas y simpáticas hijas, una vez casada con el viudo del presidente Eisenhower. Y, por ende, anoche asistió al Congreso del partido, Kissinger, el asesor principal en la afrentada y brillante política exterior desarrollada por el presidente actual.

En esta noche, el partido republicano presentará a los candidatos y al país entero a través de la televisión, a sus estrellas máximas, el presidente Nixon y el vicepresidente Agnew, que van a la cabeza en los comicios del mes de noviembre, frente al senador McGovern y el ex-caballero en París, Shriver, candidato del partido demócrata.

«HABRA SORPRESAS? Lo que tiene intrigados a los delegados y a la opinión pública de la nación, sin excluir naturalmente a los demócratas, es que podrá decir de nuevo el presidente o el vicepresidente que no haya dicho ya, con los más encendidos superlativos, los oradores que han desfilado desde el lunes por la tribuna de la conferencia.

«¿Habrá sorpresas?», pregunta la gente. En esta época que vivimos, en la que el mundo busca emociones en el campo de fútbol, en el ring, en la plaza de toros o como sea, incluído en el humo de la marihuana, parecería que la conveniencia, por la unanimidad en las decisiones, por la suavidad con que ha transcurrido el programa, ha resultado aburrida.

«¿Habrá sorpresas?», pregunta la gente. En esta época que vivimos, en la que el mundo busca emociones en el campo de fútbol, en el ring, en la plaza de toros o como sea, incluído en el humo de la marihuana, parecería que la conveniencia, por la unanimidad en las decisiones, por la suavidad con que ha transcurrido el programa, ha resultado aburrida.

«¿Habrá sorpresas?», pregunta la gente. En esta época que vivimos, en la que el mundo busca emociones en el campo de fútbol, en el ring, en la plaza de toros o como sea, incluído en el humo de la marihuana, parecería que la conveniencia, por la unanimidad en las decisiones, por la suavidad con que ha transcurrido el programa, ha resultado aburrida.

EL CAOS CHILENO

EL AUMENTO DE LOS PRECIOS, LA ESCASEZ DE ALIMENTOS Y LA INFLACION, HAN PROVOCADO UNA HONDA CRISIS ECONOMICA EN CHILE

LA TENSION HA SIDO LA CAUSA DE SERIOS DESORDENES LOS DEMOCRISTIANOS, DISPUESTOS A COLABORAR CON EL GOBIERNO

(Viene de la primera página). Unidos, se ha venido a establecer, finalmente contra la pared de su propia ineficacia, principalmente en el campo económico. La inflación galopante, las casi inverosímiles subidas de precio de los artículos de primera necesidad en espacios tan cortos como una semana o un mes, la reducción hasta límites insospechados de la capacidad adquisitiva de los salarios que se quedan siempre a gran distancia del índice de crecimiento del costo de la vida, han sido los elementos determinantes del caos chileno que está desembocando ya en la violencia, una violencia tanto más peligrosa cuanto que los que la ejercitan no son agitadores o profesionales de la discordia sino indignados ciudadanos, habitualmente pacíficos amas de casa que se asustan ante la visión del fantasma del hambre, cada vez más cerca de convertirse en realidad en especial desde la reciente devaluación del escudo.

«¿Qué solución tiene el Gobierno Allende para este mal? Porque la nacionalización de empresas extranjeras puede ser una medida popolar que destruya a los chilenos momentáneamente, pero que queda convertida en política ficción cuando cada mañana la mujer de la calle ruega por el pan que le vende el comercio con el cesto más vacío.

«¿Qué solución tiene el Gobierno Allende para este mal? Porque la nacionalización de empresas extranjeras puede ser una medida popolar que destruya a los chilenos momentáneamente, pero que queda convertida en política ficción cuando cada mañana la mujer de la calle ruega por el pan que le vende el comercio con el cesto más vacío.

LA HAYA

EL MINISTRO DE TRABAJO ESPAÑOL SE INCORPORA A LA CONFERENCIA EUROPEA DE MINISTROS RESPONSABLES DEL BIENESTAR SOCIAL

La Haya, 3. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). - A primera hora de la tarde ha llegado a La Haya el Ministro español de Trabajo, don Licio de la Fuente, acompañado de su esposa. Acudieron a recibirle al aeropuerto el Embajador de España en los Países Bajos, don Ramón Soto, miembros de la delegación española en la Conferencia Europea de Ministros Responsables del Bienestar Social y alto personal de la misión diplomática española en Holanda.

El Ministro, tras saludar a las personalidades y desear breves momentos en el hotel, se trasladó a Kurhaus de Scheveningen, donde tiene lugar la conferencia. Incorporándose seguidamente a los trabajos de la misma, Mañana, el Ministro visitará una factoría en la que trabajan gran número de emigrantes españoles y proseguirá su labor en la conferencia. DE LA MATA, PRESIDENTE

COMISION CUARTA

La noticia de la jornada ha sido la designación de don Enrique de la Mata, Director de Seguridad Social, como presidente de la cuarta comisión de la Conferencia, que es la que se ocupa en concreto de la cooperación europea en las materias que afectan al bienestar social. La designación se ha hecho por unanimidad, aunque en algún momento parecía que Yugoslavia quería oponerse. Sin embargo, no ha sido así.

En los trabajos de la jornada han intervenido varios ministros, entre ellos el de Asuntos Sociales de los Países Bajos, señor Engels, que se ha referido concretamente a los contingentes de mano de obra extranjera en los países europeos, subrayando la necesidad de que sean considerados plenamente como elementos integrantes de la construcción europea y se les apliquen sin ninguna discriminación los mismos derechos sociales que disfrutan los obreros de cada país.

Las ideas del ministro holandés son especialmente interesantes si se considera que es miembro de un Gobierno, cuyo país pertenece al Mercado Común y que socialmente es avanzado no sólo en lo que atañe a su mano de obra sino también, en lo que se refiere a la mano de obra extranjera, ante la que adopta una actitud de comprensión y de reconocimiento de derechos en igual medida que a los súbditos de los Países Bajos.

COOPERACION EUROPEA

Resulta ejemplar que el Gobierno holandés, que ha patrocinado esta conferencia que se celebra bajo los auspicios del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, exponga por boca de uno de sus ministros un criterio comprensivo y no discriminatorio respecto a la emigración extranjera. En iguales términos se ha manifestado el delegado suizo, pese a que en aquel país existe desgraciadamente todavía cierta xenofobia mal curada. Las jornadas que quedan de conferencia decidirán las materias prioritarias para una cooperación a nivel europeo en el dominio del bienestar social, partiendo de las ideas que figuran en el documento de base elaborado por la ONU, donde se afirma que esta cooperación es posible aunque los sistemas socioeconómicos y los niveles de desarrollo sean diferentes.

Como es frecuente, la Conferencia ha registrado hoy sus incidencias. La delegación yugoslava y la de Rumanía han puesto de manifiesto que se haya excluido de sus trabajos a la República Popular de Alemania. Previamente, la Unión Soviética se había resistido a asistir a esta conferencia, alegando precisamente la discriminación de que era objeto la República Popular.

EL TIEMPO

BUENO Y CALUROSO

MADRID, 23. (Pyresa). - Los mapas del tiempo no prevén cambios importantes en las próximas veinticuatro horas. El anticiclón continúa centrado al Norte de la península, sobre Irlanda. Hay bajas presiones en el Norte de África y una mínima barométrica relativa en superficie, al Oeste de Portugal, que se acusa más en los mapas de altura. Los vientos soplarán de componente Este y para mañana deberá continuar a buen tiempo prácticamente en toda España, salvo los bancos de niebla que puedan formarse en el Cantábrico y cabecera del Ebro y nubes escasas en el Nordeste de Cataluña, litoral catalán y ya por la tarde en forma dispersa en el tercio occidental de la península e incluso cordilleras Central e Ibérica. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Minima, Máxima, and another City. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Berna, Bruselas, Copenhagen, París, Berlín, Munich, Bonn, Roma, DE MALLORCA.



JUEGOS OLIMPICOS DE MUNICH

ES IZADA LA BANDERA ESPAÑOLA

IZAN LA BANDERA ESPAÑOLA

MUNICH, 23. — Anoche llegaron a Munich los componentes de la primera expedición oficial de participantes en los Juegos de la 20 Olimpiada.

Estaban ya en la Villa Olímpica los componentes de los equipos de tiro y tanto los de precisión como los de plato en las dos modalidades, de skeet de foso olímpico, realizan a diario entrenamientos en los lugares de la competición.

A las diez de la mañana se ha efectuado en la Villa Olímpica la ceremonia de izar la bandera española junto a las de otros países cuyos representantes están ya aquí en Munich en la vigilia de estos Juegos de la 20 Olimpiada.

Ante los mástiles han formado con sus uniformes de americana color vino burdeos, pantalón azul claro y corbata con los colores nacionales y los emblemas olímpico y de estos juegos.

Después de las elecciones celebradas hoy dentro del seno del Comité Olímpico Internacional la composición del mismo es la siguiente: Comisión Ejecutiva: Presidente, Lord Killanin, de Irlanda; primer vicepresidente, Conde Jean de Beaumont, Francia; vicepresidentes: Hernan van Karnebeek, de Holanda y Willi Daume, de Alemania Occ.; miembros: Sir Ademola, de Nigeria; Constantín Andrianov, de Rusia; Juan Antonio Samaranch, de España; Sylvio de Malghaes Padilha, de Brasil; Príncipe Isuleyoshi, de Japón; Jefe de Protocolo, Juan Antonio Sa-

LORD KILLANIN, NUEVO PRESIDENTE DEL C.O.I. Y SAMARANCH, MIEMBRO DE LA COMISION EJECUTIVA

(Crónica del enviado especial de PYRESA)

maranch, de España; Tesorero honorario, Marc Hodler, de Suiza. Avery Brundage, Presidente Honorario del C.O.I.

MUNICH, 23. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui). — Si uno no estuviera ya curado de espanto y hecho a sorpresas y contrariedades, bastaría la jornada de hoy aquí en Munich, en Alemania, el país de las perfecciones técnicas, de la seriedad, la formalidad de la organización y todas esas cosas que se dicen, para convencerse de que son demasiados los tópicos que existen por estos mundos de Dios. Cuando hace ya más de un año los periodistas que pensábamos venir a Munich para esta XX Olimpiada tuvimos que hacer la inscripción y rellenar cuestionarios cuando hace ya más de seis meses hubo que adelantar quinientos marcos para confirmar la inscripción, cuando tuvimos que rellenar unas hojas con multitud de apartados y cuadrícula solicitando habitación, especificando los deportes que íbamos a seguir y para los que quería-

DEL C.O.I.

Munich, 23 (Aifil). — Al término de la elección de Lord Killanin como Presidente del Comité Olímpico Internacional, el Conde Jean de Beaumont ocupará el cargo de Vicepresidente primero que deja vacante el actual Presidente del C.O.I.

El Conde de Beaumont ocupa este cargo por ser el más antiguo miembro del colegio de vicepresidentes.

Inmediatamente después del anuncio de su elección, Lord Killanin comunicó que Avery Brundage había sido elegido Presidente Honorario del alto organismo deportivo.

Avery Brundage cesa en su cargo después de veinte años al frente del Comité Olímpico Internacional. El periodo de mandato de Lord Killanin será de ocho años.

Después de las elecciones celebradas hoy dentro del seno del Comité Olímpico Internacional la composición del mismo es la siguiente:

Comisión Ejecutiva: Presidente, Lord Killanin, de Irlanda; primer vicepresidente, Conde Jean de Beaumont, Francia; vicepresidentes: Hernan van Karnebeek, de Holanda y Willi Daume, de Alemania Occ.; miembros: Sir Ademola, de Nigeria; Constantín Andrianov, de Rusia; Juan Antonio Samaranch, de España; Sylvio de Malghaes Padilha, de Brasil; Príncipe Isuleyoshi, de Japón; Jefe de Protocolo, Juan Antonio Sa-

mos puesto de prensa, cuando desde hace muchos meses empezábamos a recibir, tanto por parte del Comité Organizador como a través de la Embajada de Alemania en Madrid, folletos, fotos, papeles y cosas dándonos cuenta de cómo se estaba organizando la Olimpiada pensamos que esto iba a ser una máquina sin ruidos ni fallos, perfectamente engranada. Cuando anoche llegamos empezamos a ver multitud de azafatas con diversos uniformes distintos, autobuses y camiones del ejército para los transportes y qué se yo cuantas cosas más, volvimos a pensar que aquí no iba a haber problemas, ni pegas, ni nada.

MUNICH, DESORGANIZACION

Munich, 23. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui). — Si uno no estuviera ya curado de espanto y hecho a sorpresas y contrariedades, bastaría la jornada de hoy aquí en Munich, en Alemania, el país de las perfecciones técnicas, de la seriedad, la formalidad de la organización y todas esas cosas que se dicen, para convencerse de que son demasiados los tópicos que existen por estos mundos de Dios. Cuando hace ya más de un año los periodistas que pensábamos venir a Munich para esta XX Olimpiada tuvimos que hacer la inscripción y rellenar cuestionarios cuando hace ya más de seis meses hubo que adelantar quinientos marcos para confirmar la inscripción, cuando tuvimos que rellenar unas hojas con multitud de apartados y cuadrícula solicitando habitación, especificando los deportes que íbamos a seguir y para los que quería-

léfono en la habitación, el baño hemos de compartirlo con otros cuatro compañeros, las camas son durísimas —del ejército—, los camareros son soldados que se meten en los cuartos a las ocho de la mañana para arreglar las camas, la luz de la calle entra en la habitación muy de madrugada... Además del adelanto de los quinientos marcos, hemos tenido que pagar esta misma mañana el resto del importe de nuestra estancia aquí hasta el último día. Y en el casillero, cuya llave hemos conseguido después de un largo recorrido por varios despachos, sólo hay folletos de propaganda diversa y nada noticiable. Se nos ha dado una credencial de periodista que no nos sirve para nada. Si queremos entrar en la Villa Olímpica para saber algo de los deportistas españoles tenemos que colarnos salvando unas cuantas barreras o quedarnos sin uñas y casi sin dedos a la espera de que se nos facilite un pase, para lo cual la señorita encargada de ello tiene que hacer cinco o seis llamadas telefónicas y preguntar al jefe de la misión española si nos avala para que entremos en el recinto de los deportistas. Cada día vamos a tener que solicitar una entrada para el recinto de los diversos deportes pues el pase o credencial no sirve, ni nos da derecho a entrar en todos los recintos. Estos pases diarios no podemos pedirlos personalmente pues ha de hacerlo un compañero en nombre de todos los de cada nacionalidad. Podría seguir contando pegas y añadir, por ejemplo, que hay que hacerse el simpático con alguna azafata para conseguir el programa general, pero creo que ya está bien.

Hoy, con el clarear del día, las nubes de ayer, y según nos dicen de los pasados días se han disipado. La claridad se ha hecho, pero de forma, creo, exagerada, y nos ha empezado a mostrar una realidad no muy agradable, pensando en lo que va a ser nuestra estancia aquí como periodistas. No tenemos la habitación que habíamos solicitado y ninguna de las que hay, responde a las características anunciadas. No hay te-

NUEVO PRESIDENTE DEL

COMITE OLIMPICO

INTERNACIONAL

Los Juegos están pues en rodaje. Por los recintos olímpicos, por el inmerso parque, hay todavía máquinas y obras, vigas, cemento y muchos retoques. No sé si de aquí al sábado toda estará mejor y ese rodaje habrá puesto en funcionamiento todo y habrá unido y sincronizado los engranajes pero si así es, cabe pensar que el tópic de la improvisación española y "del todo a última hora" lo hemos exportado sin cobrar "royalti" buscando ese "rodaje", hoy ha habido entrenamientos de todos los deportes, pero cobrando la entrada a tres marcos y pico.

Los periodistas somos ya más de cuatro mil, pero todos andamos como naufragos, pues para buscar informaciones nos encontramos no ya sin facilidades, sino con negativas, prohibiciones de acceso y ninguna explicación. Por ejemplo, mi compañero Gonzalo Padrón, anda loco buscando noticias de la reunión del Comité Olímpico Internacional que se celebró esta mañana. Sabemos que ha sido elegido nuevo Presidente, para sustituir al ya famoso Avery Brundage, el irlandés Lord Killanin, pero no es posible saber como ha sido esa elección, porque no hay ningún comunicado oficial y en una conferencia para la que fuimos convocados los periodistas a la una de la tarde solo se ha dicho su nombre y para ello hemos tenido que aguantar unos auténticos rollos de los africanos justificando su postura por la no admisión de Rhodesia, rollos larguísimo con traducciones al inglés, al francés y al alemán y con lenguaje repleto de tópicos, aunque a ninguno de los oradores se le ha subido el pavo al ver como los cientos de periodistas se iban largando aburridos, porque se les decía cosas que ya eran sabidas y no se hablaba nada de lo que nos interesaba.

Y como ya está bien de tópicos, cerraré esta crónica de pesadilla pensando en ese tópic que dice "siempre que llueve escampa".

AJEDREZ

\*\*\*\*\*

SPASSKY - FISCHER, NUEVAS TABLAS

REYKJAVIK, 23. (Aifil). — La décimo-séptima partida del match a 24 que por el título mundial de Ajedrez disputan en esta ciudad los grandes maestros Bobby Fischer, norteamericano, y Boris Spassky, soviético, ha terminado en tablas, después del movimiento 45 de las piezas blancas que, en esta ocasión, conducía el actual campeón. Fischer, después de dar una rápida ojeada al tablero, ofreció las tablas a su rival, tablas que éste aceptó después de perir la repetición de su último movimiento y de varios segundos de reflexión. Con este resultado nulo, el resultado global del match es ahora de 10 puntos a 7 a favor de Fischer.

La partida se aplazó ayer en una situación muy igualada en la que el norteamericano tenía un peón de ventaja pero, a su vez, el soviético había ganado la calidad. Se esperaba hoy, en la reanudación, una fuerte y prolongada lucha entre los dos adversarios, pero, en medio de la sorpresa general, la partida se terminó en algo más de 20 minutos, después de cinco movimientos de

las blancas y cuatro de las negras.

Spassky, parece ser, no fue el menos sorprendido por este desenlace. Cuando Fischer pidió al árbitro del match, Lothar Schmidt, que declarara las tablas, el soviético pidió la repetición de su movimiento y después, una vez que hubo reflexionado por espacio de varios segundos, aceptó sin vacilación. Su rostro mostraba un profundo disgusto. Al parecer, Spassky pensaba, antes de que Fischer pidiera el nulo, que la partida podría continuar y terminar con su victoria. Sin embargo, después de que el norteamericano sorprendiera a todos los presentes con su ofrecimiento de tablas, el soviético, tras un rápido examen de la situación, pareció quedar de acuerdo con el norteamericano no había otra solución posible más que las tablas, resultado que, poco a poco acerca cada vez más a Fischer a la consecución del título mundial.

Esta es la cuarta vez consecutiva que Fischer y Spassky acuerdan tablas.

TROFEO JUAN GAMPER

CAMPEON EL BORUSSIA Y 3. EL BARCELONA, POR PENALTY

BORUSSIA, 3 - CSKA SOFIA, 2

BARCELONA, 23. (Aifil). — El Borussia se ha proclamado campeón de la séptima edición del Torneo Internacional de Fútbol «Juan Gamper» que anualmente organiza el Barcelona, al batir en el encuentro final al CSKA de Sofía por el tanteo de 3 a 2. La primera parte del emocionante encuentro finalizó con empate a un gol.

Alineaciones:

VASCO DE GAMA: Andradá; Aroldo, Joel, Neme; Alfinete, Edison, Suingie, Jorgeingo, Silva, Tostao y Gilson.

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallago, Cortés; Torres, Juan Carlos; Juanito, Martí, Barrios, Asensi y Pérez. (En la segunda mitad, Alfonsada sustituyó a Barrios y en el minuto 9, Rexach, entró en lugar de Juanito).

Arbitró el colegiado señor Medina Iglesias. Tuvo un grave error, cuando en la segunda mitad no sancionó un claro penalty cometido a Alfinete.

BARCELONA, 23. (Pyresa). — Barcelona, 0; Vasco de Gama, 0. El Barcelona venció por penalty.

Pareja de montañeros españoles desaparecidos en el Mont Blanc

Aosta (Italia), 23. (Aifil). — A últimas horas de esta noche han regresado a sus respectivas bases las expediciones de socorro organizadas para la localización de dos montañeros españoles que, esta mañana sufrieron una caída desde sesenta metros de altura cuando descendían del Mont Blanc, después de haber realizado su escalada, por la vía normal. Los dos alpinistas no han sido encontrados y los equipos de soc-

orro han interrumpido la búsqueda que continuarán mañana. A última hora aunque no se ha confirmado oficialmente, parece ser que las dos nuevas víctimas del Mont Blanc son Juan Azcuenaga e Isabel Iturrabalbe, ambos de 20 años. Aunque por el momento nadie se ha pronunciado sobre la suerte de los dos jóvenes españoles, la opinión general es que son escasas las probabilidades de encontrarlos con vida.

Ayer noche, en «Son Pardo»

«QUO VADIS», «QUARINA ROYALE», «ORONDEL», «PANCHITA Y», «LISTO», «PINERA» Y «GRECO», VENCEDORES

Un miércoles bastante animado y carreras desiguales en cuanto a espectacularidad y calidad técnica. SOLO TRES Se autoeliminó Quchi y provocó que Papyrus quedara también apeado de la carrera. Al frente Pitt Pitt y dominando la situación Quo Vadis. Fuerte reacción de Química, tercero en discordia de una carrera deslazada.

Quintín II batalló con Centauro, ambos fueron absorbidos por Quarina Royale y Quelinda Y, y al grupo se integró Olé. Estos dos últimos se desmontaron sobre la meta —Quelinda Y cuanto atacaba a Quarina— provocando una revolución en la clasificación.

Fueron distanciados Marli y Nilcon; se desmontaron Royale Noblesse, Martel y en buena posición Princesa M. Dominó claramente Orondel no llegándole a inquietar Molinera.

Siempre al frente Panchita Y y acercándose Nimbo d'Or, Juliá y una Nevada que reaccionaba de una desmontada. Llegada apretada entre los nombrados. Record de Nevada.

2. Nimbo d'Or 26"6 (S. Piña) 3. Nevada 26"6 (J. Arnaú) Ocho participantes. LOS DE VANGUARDIA Masvich y Listo aumentaron su ventaja inicial, especialmente al desmontarse Marisol y Jamín Hanover que les seguían. Al final Listo dominó a Masvich.

Quince participantes. — Retirado: Quolonés. — Quiniela a 142 ptas. — Trío a 2.714 ptas. MUY ACOPLADA Al ceder Volcán Joly se impusieron Greco, Topsy y Saros peleando duramente entre sí y llevándose cerca al grueso del pelotón. Carrera acoplada y de apretado final.

Once participantes. — Retirado: Quolonés. — Quiniela a 142 ptas. — Trío a 2.714 ptas. MUY ACOPLADA Al ceder Volcán Joly se impusieron Greco, Topsy y Saros peleando duramente entre sí y llevándose cerca al grueso del pelotón. Carrera acoplada y de apretado final.

Sufre variación el horario de las carreras del sábado. El hipódromo se abrirá a las 5; a las 5:30 se iniciarán las apuestas; a las 6 se lanzará la primera carrera y la octava está prevista para las 9:30.

EL DIBUJO DE UNA NIÑA DE MATARO, UTILIZADO COMO «POSTER» DE LA OLIMPIADA

Mataró (Barcelona), 23. (Aifil). — La niña Purificación Angoña Sierra, de 12 años de edad, alumna del Instituto de Enseñanza Media «Alejandro Satorras» de Mataró que participó en un concurso internacional de dibujo con motivo de los Juegos Olímpicos ha recibido hoy, con evidente retraso a causa de haber colocado en la etiqueta de envío el nombre de Antonia Sierra, una atenta carta fechada en el mes de junio del Ponente de Cultura de la ciudad de Kiel en la que dice:

«Puedo darte hoy gozosa noticia de que tu contribución para este concurso internacional ha gustado tanto a la organización que se ha acordado que tu dibujo sea utilizado como «poster».

Además tu descripción de los tres niños haciendo gimnasia resulta excelente porque es potente de expresión, ofrece claros colores y formas y está relacionado con la semántica del deporte en mi país».

Para ampliar el valor del dibujo de la niña mataronesa, la carta sigue diciendo: «Para el concurso de dibujos ya hemos recibido unos 17.000 envíos de 67 naciones. Podrás advertir bien que la ciudad de Kiel a causa de esta contribución ha anudado estrechos lazos entre los jóvenes de todo el mundo y nosotros intentaremos estrecharlos aún más ampliamente.

Para que tú misma puedas tener una muestra de lo bien que queda tu dibujo como cartel te enviamos con esta carta tres ejemplares para tu disposición. Estamos seguros de que este «poster» está bien seleccionado para la prevista exposición e invita por sí mismo a visitar esta celebración.

Sobre los juicios de los trabajos que se han recibido en estos últimos días seguirás, seguramente, teniendo información de ellos, o sea, tendrás noticias nuestras.

Con amistosos saludos de la ciudad de Kiel en su representación Dieter Oppert, Ponente de Cultura».

Por otra parte la Profesora de Dibujo del Instituto, Visitación Ballester, ha manifestado que el dibujo de la pequeña Purificación fue enviado conjuntamente con otros 20 dibujos de alumnos del Instituto y debidamente enmarcados entregados en la Delegación Provincial de Juventudes de Barcelona que cuidó de su expedición a la ciudad alemana de Kiel.

Este concurso de dibujos está incluido en el programa cultural de la ciudad de Kiel en ocasión de los Juegos de Verano de la XX Olimpiada de Munich 1972 cuyo patrocinador es el Presidente de la República Federal alemana.

En este momento se desconoce si a causa del anterior error de envío la pequeña ha conseguido o no el primer premio, aunque así podemos suponerlo dado el tono en que se expresa la carta. Cabe, no obstante, afirmar, que el dibujo sirve de cartel anunciador de las competiciones de vela que se celebran en la ciudad de Kiel en ocasión de la XX Olimpiada de Munich.

HACIA LOS ESTADOS UNIDOS DE PORTUGAL (I)

EN ANGOLA NO EXISTE DISCRIMINACION RACIAL

SIN EMBARGO, MIENTRAS EL BLANCO OCUPA LOS PELDAÑOS ALTOS DE LA ESCALA ECONOMICA Y SOCIAL, EL NEGRO FORMA LA CLASE RURAL Y PROLETARIA

El terrorismo constituye un elemento de inhibición de la emigración

Por GUY BUENO



ENSEÑANZA ESCOLAR EN ANGOLA



VISTA PANORAMICA DE LOURENÇO MARQUES

El B-707 sale de Lisboa hacia la medianoche. Durante ocho largas horas bordeará las costas de Africa, como lo hicieron en 1482 los primeros navegantes y aventureros portugueses que descubrieron el ancho estuario del río Congo, estableciendo por primera vez contacto con el mayor de los imperios al Sur del Sahara, y

su Rey Manikongo. Hubiera sido más corto cruzar a través de Africa, a través del Sahara, a través de la República del Zaire. Pero —me explican en Luanda— desde los acontecimientos de 1961, los estados africanos al norte de Angola prohíben el sobrevuelo de aviones portugueses por encima de sus territorios. De hecho, si Rhodesia no permitiera el paso de los aviones de la línea Tap por sus cielos, Mozambique estaría tan lejana y aislada hoy de Lisboa como lo fue en tiempos de Vasco de Gama.

Es esta una de las primeras realidades políticas con las que tropieza el viajero y que explican en cierto modo la algo insólita asociación entre Portugal y los territorios con supremacía blanca que lindan con sus provincias de Angola y Mozambique.

La diferencia fundamental entre la política por Portugal aplica a sus dos grandes territorios africanos y la situación que reina en Rhodesia o en la Unión Sudafricana, es que en Angola y Mozambique no existe legalmente discriminación racial, ni en lo que afecta a la residencia ni en lo que a educación o empleo se refiere. Ello es inmediatamente evidente, indiscutible. De hecho, no parece haber duda de que si Sudafrica aplicara idéntica política racial a su propia población indígena, autóctona, el cien por cien de su problema, tanto interior

cuanto frente al mundo, quedaría resuelto. La abolición de la Apartheid sería saludada por los pueblos del planeta como el advenimiento de una era de justicia, libertad y dignidad humanas. No basta sin embargo por lo visto la igualdad racial en Angola y Mozambique, para obtener aplauso general. Es posible que ello se deba en parte a que, a pesar de tan fundamentales diferencias de régimen y de filosofía, el destino africano de Portugal se halle en cierto modo vinculado al de sus vecinos al sur y al este. El tránsito por los cielos de Rhodesia de los aviones de la línea comercial portuguesa es ejemplo y tan solo ejemplo de la importancia que tienen estas relaciones. Otro ejemplo es el interés manifestado por la Unión Sudafricana en el desarrollo angoleño; la presencia amplia y variada de sus productos —máquinas, camiones, incluso ambulancias— en este territorio.

El que el matrimonio de razas no implique empero del todo matrimonio de corazón entre los cuatro estados africanos —Angola, Mozambique, Rhodesia y la República Sudafricana— queda tal vez ilustrado por la información facilitada el 3 de junio por el órgano de prensa "A provincia de Angola" publicado en Luanda, sobre los disturbios registrados la víspera en la Universidad de la Ciudad del Cabo. El diario los describe de la forma siguiente: "Los incidentes de anoche, en los que participaron 200 estudiantes, forman parte de una serie de protestas realizadas por blancos y no blancos contra la política de discriminación racial practicada por Africa del Sur y otras injusticias en el ámbito de la educación". Explicativamente añade así su voz el importante periódico de la tarde de Luanda a la protesta de estos estudiantes; ex-

plícitamente rechaza la política de discriminación racial "y otras injusticias".

Ello no quiere decir, naturalmente, que al margen de la igualdad oficial racial, no exista diferencia alguna entre blancos y negros en Angola. Hay disparidades y deficiencias de índole "clásica", debidas esencialmente a condiciones económicas y por ende también educacionales. La diferencia entre las clases no es un fenómeno original naturalmente de Portugal y sus provincias de Ultramar. Pero es hondo aquí y cobra un aspecto particular —y con obvias implicaciones— en la medida en que el autóctono forma la gran mayoría de la clase rural, mientras que la minoría de origen europeo ocupa los puestos de mando y, por consiguiente, los altos peldaños de la escalera económica y social. Evidente parece ser que el hombre de piel oscura no estará dispuesto a aceptar para siempre semejante condición de desigualdad. No menos evidente que esta situación constituye hoy un reto que la propia administración acepta, poniendo indudable afán e innegable sinceridad en tratar de ponerle remedio cuanto antes.

No se deja de reconocer sin embargo que la solución no será ni fácil ni rápida. No existe ya un "problema militar", insisten cuantos tienen conocimiento de la situación. Pero no se deja de reconocer que el terrorismo constituye una dificultad de toda índole: financiera, política y sobre todo psicológica.

Pesada es la carga económica que la guerrilla impone a Angola. Moralmente, no parece haber duda de que el fenómeno terrorista constituye un factor de inhibición tanto en lo que atañe a una mayor

inmigración de hombres y mujeres europeos a un territorio como Angola, catorce veces mayor que Portugal, que tan infinitos recursos posee y tantos brazos podría emplear, cuanto también en lo que a la inversión de capitales extranjeros se refiere, de los que la provincia está igualmente necesitada. El hecho parece ser que, llamase al problema "militar" o "terrorismo", las operaciones de represión siguen en curso a once años de la explosión. Casi a diario se puede leer en los órganos de prensa locales el parte facilitado por las fuerzas armadas, dando cuenta de choques en diversos sectores y de bajas infligidas o padecidas. El tren que una la frontera con Zambia y sus riquezas minerales al Puerto de Lobito, pernocta en Silva Porto antes de proseguir para Nova Lisboa, pues el tránsito nocturno encierra peligro. Quizá, ilustra la extensión del problema el éxito mismo logrado en movilizar a la población autóctona en defensa de sus aldeas.

Millares de indígenas negros han tenido que ser armados. No se escatiman en Luanda los elogios en lo que atañe a su heroísmo y su identificación con la sociedad angoleña en su conjunto: Blanca, negra y mulata.

En "A provincia de Angola" del sábado 3 de junio podemos leer un artículo de fondo titulado "Camino para una vida mejor", en el que su autor, Humberto López, comenta entre sarcástico, irónico y amargo que, de vez en cuando, llegan representantes de pretendidos grupos financieros poderosos, que presuntamente tienen la intención de establecerse en el territorio, de participar en el desarrollo de su industria o agricultura, en la exploración y explotación de sus recursos minerales. "No sabemos por que artes mágicas —dice el articulista— tan importantes señores desaparecen de repente sin que se oiga hablar nunca más ni de ellos ni de sus proclamados proyectos".

Sin embargo, a pesar de estos brazos y de estos capitales que por lo visto no se materializan siempre con toda la extensión deseada, evidente es que Angola vive hoy un "boom" de extraordinarias proporciones. Luanda, la capital, parece haber nacido de la noche a la mañana. Es más, está naciendo todavía día a día. Una nueva casa está siendo construida cada 24 horas, a lo largo de los 365 días del año. La congestión del tráfico empieza a ser impresionante; desde muy temprano por la mañana, es difícil encontrar sitio para aparcar el coche en sus calles.

Cierto es que la mayoría para no decir la totalidad de las empresas está en manos de hombres blancos. Pero no menos verdad, que estas empresas, dirigidas y financiadas por hombres blancos, necesitan y absorben cada día

un número mayor de mano de obra negra y que en esta misma medida se está transformando a marchas forzadas el rostro político, económico y social de la nación. Sin discriminación racial "legal" añadida como una barrera infranqueable ante determinadas actividades, el hombre negro se está incorporando a la sociedad de consumo, adquiriendo nuevos conocimientos, nuevos oficios y profesiones, subiendo así, y con acelerada rapidez, los escalones del estatuto social. Lo hace, por cierto, con una dedicación e interés que se reflejan sobre todo en las escuelas. Las monjas —entre ellas españolas— que se dedican a la enseñanza en Nova Lisboa me acaban de repetir lo que he oído decir una y otra vez en días pasados, a saber: Que el niño africano pone a menudo mayor tesón y empeño en aprender que el niño de origen europeo. Explican el fenómeno conjeturando que para el africano la enseñanza es la puerta que se abre sobre un porvenir mejor y por la que tiene el ardiente deseo de pasar cuanto antes, sin constituir idéntico acicate para el niño blanco, que ya se encuentra al otro lado del umbral. Un fenómeno parecido y de implicaciones tal vez incluso más revolucionarias me ha sido referido en el Instituto de Investigación Agronómica de Angola, en Nova Lisboa. El Instituto, fundado en octubre de 1961, pocos meses antes de que las llamas de la rebelión prendieran en el norte del territorio, tiene como objeto principal resolver en términos prácticos, económicos, inmediatos, los problemas planteados a la agricultura en el país. El Instituto inició sus actividades en enero de 1962 y contribuyó hoy ya a un rápido desarrollo de la nación mediante el estudio de la fertilidad de los terrenos y de las plantas que mejor puedan adaptarse a ellos, el masivo fomento de la repoblación forestal, la lucha contra plagas y plagas, la introducción de nuevos regímenes alimenticios en zonas deficientes en proteínas, etc. etc.

La labor de los técnicos que en él trabajan, en su mayoría jóvenes, entusiastas y evidentemente capacitados, es francamente impresionante. Pero más impresionante todavía es el relato que nos hacen del éxito de sus fatigas y ello no solo en el terreno práctico económico inmediato, sino sobre todo en un aspecto social y moral. Nos cuentan como desde las zonas más apartadas del territorio llegan campesinos autóctonos, deseosos de aprender nuevas técnicas, nuevos procedimientos de cultivo; como, una vez introducidos en sus lejanas aldeas, sus éxitos se convierten en foco de atención y emulación general. El resultado práctico de actividades como esta no es solo el de mejorar la condición humana, permitiendo mejor alimentación, introduciendo nuevas técnicas, nuevos cultivos, sino sobre todo

también el de transformar a comunidades que hasta ahora vivieron en condiciones de subsistencia, en comunidades de consumo, integrándolas a la sociedad general. El superávit crecientemente logrado en la agricultura indígena, lo que ya no es indispensable para el alimento de cada familia, se convierte en objeto de comercio, es decir, en dinero que a su vez podrá introducir incluso en las tribus más primitivas los productos de consumo de una civilización industrial.

Francamente se reconoce que aún se necesitarán largos años para alcanzar las metas de una sociedad multiracial, no facilitándose, a decir verdad, pronósticos de fecha ni entre los optimistas ni entre los pesimistas. La impresión que tiene el viajero es que, en Africa, Portugal se encuentra en cierto modo en una carrera contra el reloj de la historia. Nadie parece dudar de que se podrá ganarla, con tal de tener tiempo. Pero nadie ignora que el factor tiempo no está solo en manos portuguesas. "El problema no es interior sino exterior", es un comentario oído constantemente.

Un elemento nuevo se ha introducido sin embargo en esta carrera contra el reloj que podría tener carácter decisivo. Se habla mucho de las nuevas medidas anunciadas en Lisboa a principios de año, y por las que lo que hasta ayer fueron las "provincias" de Angola y Mozambique deberían convertirse en "estados". La forma definitiva que cobrará la nueva estructura aún parece ser nebulosa o por lo menos ambigua. Se habla de mayor autonomía sin que ella afecte la unidad de la nación; de descentralización, de amplias posibilidades en el ámbito económico. Se rechaza sin embargo, por lo menos por ahora, toda idea o concepto de federación o confederación. Sin conocer todavía cual será la fórmula política definitiva que estructurará "los Estados Unidos de Portugal" del futuro, sí gozarán de una asamblea estatal, dedicada a resolver los problemas de cada estado enviando a la vez a sus representantes a una asamblea central, el hecho es que unos "Estados Unidos de Portugal" podrían eliminar el argumento de controversia producido por la separación física de los diversos territorios, que sirven de base a los ataques dirigidos contra Portugal tanto en el ámbito africano, cuanto, por ejemplo, Hawai o Alaska, ni implica factor de desunión en lo que atañe a la unión de los cincuenta estados de Norteamérica, ni argumento esgrimido para negarle dicha unidad. Todo parece depender pues de las características que cobren las futuras "autonomías estatales" y del papel participatorio que en ella estén llamadas a desempeñar las comunidades autóctonas, que representan más o menos el noventa por ciento de la totalidad de la población.

TAGOMAGO

DOMINGO, TARDE Y NOCHE

RAPHAEL

DOS UNICAS ACTUACIONES EN EXCLUSIVA

### EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

# Un curso para capacitación de profesores de «niños difíciles»

## SERA IMPARTIDO POR LOS MAS DESTACADOS ESPECIALISTAS, Y PROFESORES DE LAS UNIVERSIDADES DE SANTIAGO DE CHILE Y LIMA

### DE LOS DIAS 11 A 16 EN EL SANATORIO ESCUELA DE «MATER MISERICORDIAE»

Existe una institución, el Colegio Hispano Americano, que reúne a una representación de todos los países de habla hispana, en capítulos, con sede en cada uno de los países inter-

grantes. La misión específica de cada uno de esos países, es la de promocionar los conocimientos actualizados que deben poseer los profesores que atiendan a alumnos en distintos centros que presenten trastornos en su áreas de expresión. De otro modo, constituyen unos cursos para capacitar a profesores en vistas a la reeducación de esos muchachos que constituyen un lastre en una clase normal.

El citado colegio organiza periódicamente unos cursos, a través de los cuales va capacitando a profesores en los distintos países miembros de la asociación. Precisamente uno de ellos y en fechas próximas tendrá Palma como sede.

Se nos ha informado, y ello es de interés para los profesionales de la enseñanza en la isla, que el curso que se celebrará en Palma versará sobre "trastornos en la sicomotricidad y en las áreas de expresión".

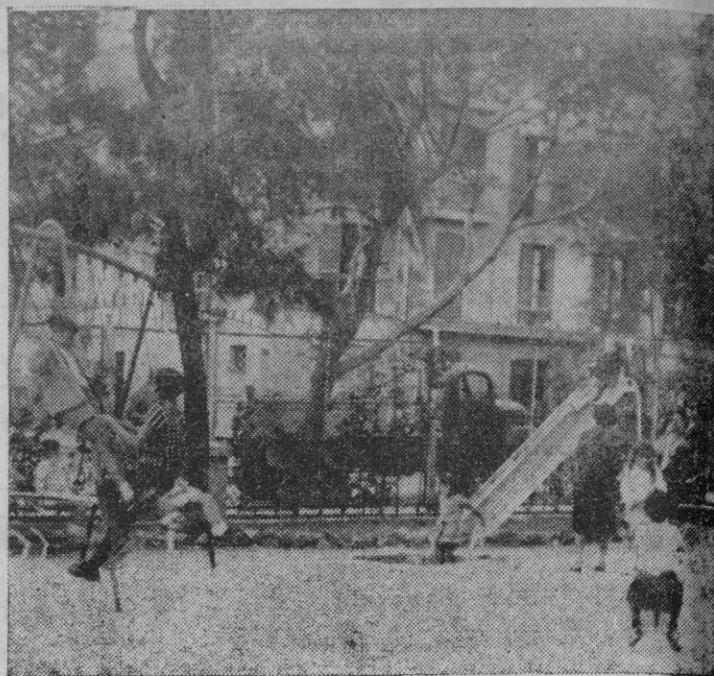
Especialmente para impartir estas enseñanzas se desplazará a Palma un importante equipo de profesores y especialistas.

—¿En qué fechas se celebrará el curso?

—Será el próximo mes de septiembre, entre los días 11 al 16.

—¿Cuál será el equipo que impartirá las enseñanzas.

—Se trata de especialistas que desde hace años vienen dedicándose exclusivamente al estudio y enseñanza de estas materias. Algunos de ellos son personas de prestigio internacional. El profesor Torres de Gasso, que es el presidente del capítulo nacional, impartirá algunas de ellas. Estará ayudado por un equipo formado por los profesores que forman parte del "Centro Médico de Audición y Lenguaje", doña María Teresa Herrero, psiquiatra;



doña María Solsona, directora del citado centro; doña Carmen Pantoja, profesora de la Escuela Normal de Santiago de Chile; doña Carmen Llarabiguel, también de Santiago de Chile, de la Escuela de Expresiones Plásticas; doña Elisa Jordy y doña Pilar Fitor, licenciada en Filosofía y Letras; doña Isabel Cortada; doña Isabel Domínguez, de la Universidad de Lima, en Perú, y doña Mercedes Esteban. Se trata de un importante equipo el que aquí ha logrado reunirse, y en el que como ya hemos indicado figuran los más prestigiosos especialistas.

—¿Cómo se impartirá este curso?

—Su carácter será eminentemente práctico y no se precisan para acudir a él más requisitos que los de dedicarse a la enseñanza.

—¿Había sido antes nuestra isla sede de una actuación del Colegio Hispano Americano?

—A otro nivel, y dentro del curso de Pedagogía Terapéutica, se están dando en estos momentos clases especialmente dedicadas a profesores espe-

cializados que tratan y van a tratar a niños subnormales. Este curso que se impartirá en el mes de septiembre, está dirigido por el contrario a los profesores que tendrá sin duda en sus aulas a "niños difíciles", y en cuyo tratamiento tanto pueden ayudar los profesores que están educándoles.

—¿Qué materias se impartirán en este curso?

—Se impartirán enseñanzas en la brevedad que imponen estos pocos días sobre todas aquellas normas capaz de facilitar al profesor su labor hacia la educación y capacitación de estos niños.

—Por último, ¿en qué centro va a impartirse este curso?

—Se han elegido las dependencias del Sanatorio Escuela de "Mater Misericordiae".

Según hemos podido saber, existe interés en ello, y es elevado ya el número de profesores que han manifestado su interés por los citados cursos.

G. Sabater Vives

(Cliché de archivo)

### AL ESTILO «SAN FRANCISCO»

## LOS UNICOS TRANVIAS DE LA ISLA

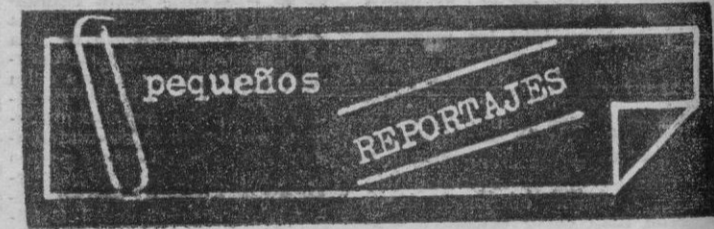


No son todavía piezas de museo, sino que siguen prestando fiel y puntualmente su servicio. La red de tranvías que va desde Sóller a su puerto, es ahora, —cuando hace muchos años que en la ciudad se dio la jubilación a los últimos tranvías— una de las cosas más pintorescas que puede

hallar el viajante en el valle de oro.

Los tranvías de Sóller, en verano, constituyen el más cómodo medio de locomoción de que disponen los sollerenses, y prueba de ello son los constantes viajes, ininterrumpidos que hacen esos tranvías en cada jornada. Las jardineras de

verano se ven asaltadas materialmente cada mañana cuando llega la hora del baño y resultan incluso insuficientes para el traslado de los viajeros. El paseo en uno de esos viejos y típicos tranvías es algo que recomendamos a cualquiera. Es una delicia que ahora únicamente puede encontrarse en Sóller. G.S.V.



### D. ROGELIO SANCHEZ Y SU RECORD

# EN DOS AÑOS HA REUNIDO 3.400 LLAVEROS DE TODO EL MUNDO (sin gastar un céntimo)

## YA LE HAN OFRECIDO 100.000 PESETAS POR LA COLECCION, PERO NO VENDE



El señor Rogelio Sánchez, propietario de la colección, por la que le han ofrecido cien mil pesetas...

¿Cuántas entrevistas o reportajes se habrán hecho en esta página de colecciones o coleccionistas? Cientos de ellas. Unas, exóticas, raras; otras más bien vamos a llamarlas "clásicas", como pueden ser vitolas, sellos, etc., pero todas con un denominador común: la gracia, la santa paciencia de sus poseedores.

Pues bien; hoy, un nuevo coleccionista, don Rogelio Sánchez, y una nueva colección, la de sus llaveros. En esta ocasión, la exposición es pública, ya que está colocada en el interior de un bar "Rogers" de la calle Fausto Morell. El negocio lo explotan el señor Sánchez y su cuñado, don Manuel Alorda.

—Empecé —dice Rogelio— medio en broma: me propuse

decorar el establecimiento a base de algo más o menos nuevo, que ya es tarea difícil a estas alturas, y pensé en los llaveros.

—¿Cuánto tiempo lleva reuniéndolos?

—Muy poco tiempo; tan solo dos años.

—¿Número de llaveros?

—Casi llego a los tres mil cuatrocientos.

—¿De qué naciones?

—De todo el mundo, prácticamente. China es uno de los pocos países que no está representada en la colección.

—¿El más valioso?

—Por uno que es una moneda de oro, me ofrecieron cinco mil pesetas. Naturalmente no lo vendí.

—¿El más raro?

—Raros, tengo bastantes.

Quizás uno que está hecho con una almendra.

—Nos decía antes que le habían querido comprar la colección.

—Sí. Fue un señor que, como yo, quería decorar un bar que iba a inaugurar. Me ofreció hasta cien mil pesetas. Y ya vé usted que no vendí la colección.

—¿Compra usted los llaveros o son, por el contrario, regalos?

—Cuando comencé la colección me propuse no adquirir ninguno, y pienso seguir así. Todos sin excepción son obsequio de amigos o clientes de la casa. Y es precisamente por ello que no puedo ni quiero desprenderme de la colección. Considero que es una cosa de todos.

—Nos imaginamos que debe resultar bastante engoroso limpiar uno a uno los llaveros.

—Ya se lo puede usted imaginar. Y, desgraciadamente, debido al humo, a la atmósfera de la casa, la operación se tiene que hacer con una cierta regularidad.

### BANDERINES

Pero nuestro coleccionista, lo es por partida doble. Además de sus tres mil cuatrocientos llaveros, algunos con-

siderados como "ejemplares únicos", tiene otra, todavía más numerosa, de banderines.

—La empecé —dice— hace varios años, cuando trabajaba de "barman" en un hotel de Palma. Si un cliente me pedía que quería como recuer-

do de su país, le contestaba que un banderín. Hoy tengo más de ocho mil. Esta sí es una colección importante, pero repito, ha sido a base de muchos años y, sobre todo, de muchos amigos...

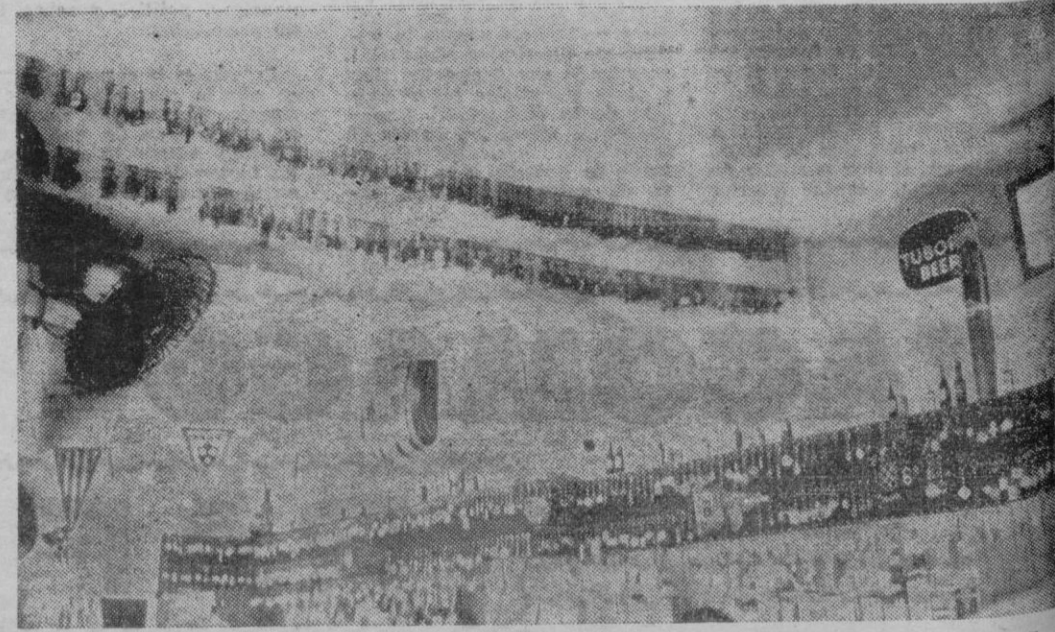
—Imaginamos que no la ex-

pondrá usted por falta de espacio.

—Efectivamente. Si el bar tuviera las dimensiones de la Catedral, quizás...

JAIME JIMENEZ

Fotos JUANET



Unos tres mil cuatrocientos son los llaveros de decora su bar de la calle Fausto Morell. En dos años, un coleccionista mallorquín, con los que todo el mundo que ha reunido, tan solo en dos

# VUELTAS al RUEDO

## JAIME DE MORA Y ARAGON, SE LAS QUIERE PASAR DE LISTO

### POR FALTA DE TRAPIO EN LAS RESES SE SUSPENDIO UNA CORRIDA

En la plaza de «Nueva Andalucía», de Marbella, se celebró un festival taurino, al parecer con carácter benéfico, sin que en los carteles se anunciara esta circunstancia, en la que actuaron entre otros aficionados, don Jaime de Mora y Aragón.

Uno de los aficionados que tomaron parte en el festival se presentó ante la Comisaría de Policía denunciando el hecho y reclamando la parte que le correspondía y que eran doscientas mil pesetas, que suponían el veinte por ciento de los beneficios, los que pensaba entregar al alcalde de Marbella para obras de una nueva guardería infantil.

Don Jaime de Mora y Aragón ha dicho que los beneficios son suyos y también de la plaza de la «Nueva Andalucía» y de lo que a él le pertenece va a hacer un regalo a los pobres de Marbella y el resto lo va a «entregar» para otro pobre que se llama Jaime de Mora y Aragón...

El asunto ha pasado al Juzgado correspondiente.

En San Sebastián no pudo celebrarse la cuarta corrida de Feria, por la sencilla razón que no había toros. La ganadería de turno era de don Baltasar Ibán y sus seis reses fueron rechazadas por los veterinarios, pese a que tenían edad y peso reglamentario, pero se alegó que estaban faltos de trapío.

Al enterarse don Baltasar que habían sido rechazadas sus reses, dijo: «Algo inexplicable. No comprendo como se puede alegar la razón de falta de trapío, cuando éste hay que conocerlo en el ruedo. Ni los más expertos, que viven toda la vida en el campo, saben definir este concepto. Mis toros siempre han dado buen juego; han soportado bien las varas y han muerto con la boca cerrada».

Como no vimos las reses, nosotros nos reservamos de opinar. Lo que sí es cierto es que el «trapío» debe verse en el ruedo.

En todas partes cuecen habas, y, en la mía... Las corridas bilbaínas, conocidas por la FERIA DEL TORO, han terminado con un éxito artístico muy regular.

En la segunda corrida se lidiaron reses de PABLO ROMERO, y vean lo que dice el crítico taurino de «Ya», Selipe: «Los aficionados tenían esperanzas respecto a la lidia de los toros de don Pablo Romero; las bellas estampas de las reses, en la crianza de sus productos abonaban la expectación, que chocó lamentablemente con una realidad decepcionante. Los astados, en su mayoría, tuvieron dificultades para mantenerse sobre sus remos, dos de ellos tuvieron que ser devueltos a los corrales y aún debió ser retirado otro más, por lo que la presidencia, al negarse a la demanda del público, fue blanco de las protestas de aquél».

¡Y eran «pablerrromeros»!

Algunas de la corrida de la Prensa:

Y justo, cuando el toro estaba por doblar sonara aquel ingrato aviso a Luis Miguel Dominguín.

De acuerdo que Luis Miguel había agotado el primer plazo de su gran faena muleteril. ¿Pero dónde está el buen criterio presidencial? ¿Esa flexibilidad que ha existido siempre para ser más justiciera la aptitud presidencial?

Un aviso precedido de una vuelta al ruedo en nada desmerece una gran faena, más bien la acrecienta.

Falló la masa turística y la plaza registró apenas media entrada.

Ahora es cuando estamos convencidos que en Palma no hay afición.

El cartel era para verdaderos aficionados a la fiesta.

Sugerimos que la corrida de la Prensa del año venidero, sea nocturna y televisada.

El Reglamento dice: «El matador tiene diez minutos de tiempo para desde iniciada su faena muleteril acabar con el toro».

El Reglamento también dice entre otras muchas cosas, que el toro deberá tomar tres varas por lo menos...

El buen criterio presidencial debe prevalecer tanto para dar avisos como para conceder trofeos, como para proponer alguna multa a los infractores del Reglamento.

Las reses de Cebada Gago lidiadas el pasado domingo, parecían todas hijas de la vaca «Jalea» y el semental «Flan».

J. NOGUERA

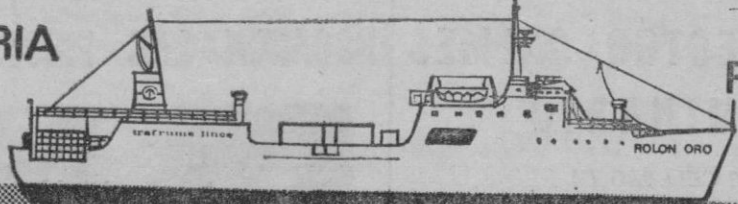


— PARA MI, ES QUE HA PERDIDO LA OREJA

# trafrume lines

SALIDA DIARIA

TOLON ORO  
ROLON PLATA



AUTOPISTA BALEAR  
MAHON VALENCIA IBIZA

Dirección PALMA  
TRANSCOMA, S.A.  
Avda. Jaime III, n 162  
Tel. 22 68 40  
Telex, 68612  
Palma de Mallorca

Dirección Valencia  
Avda. Manuel Soto Ingeniero  
Tinos. 23 39 39 - 23 68 60  
Telex. 62899  
Valencia - 11

## CRÓNICA de SOCIEDAD

### PRIMERA COMUNION

En la festividad de Santiago Apóstol y en la Iglesia de San Nicolás de Bari de Acebedo (León) recibió por primera vez a Jesús Sacramento de manos del cura párroco Rdo. don Domingo García, el niño Santiago Alvarez Bennassar.

Reciba el comulgante nuestra más sincera felicitación, la que hacemos extensiva a sus padres don Epifanio Alvarez y doña Juana María Bennassar, así como a sus abuelos paternos y maternos, nuestros amigos don Jaime Bennassar y doña Custodia Juan.

### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buedes, s.a

#### NATALICIO

La esposa de don Bartolomé Verdura Jaume, nacida Catalina Gibert Caldentey ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrium» donde se halla asistida.

#### O.D.E.M.

### CONVOCATORIA DE EXAMENES

Por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas se nos comunica la Convocatoria de Exámenes Oficiales para la habilitación de Correos de Turismo.

La matrícula estará abierta hasta el 3 de septiembre. Información en nuestra Secretaría: Montesión, 58. Teléfono 225248. De lunes a viernes.

#### AUDIENCIA

### CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

En el día de ayer, S. E. el Capitán General de Baleares, ha recibido en Audiencia, a don Francisco Juan de Sentmenat.

## TEATRO

### UNA ESTUPENDA OBRA DE POLEMICA: «LA LLEGADA DE LOS DIOS», DE BUERO VALLEJO, EN SALA MOZART

Presenta estos días, la Sala Mozart del Auditorium, una obra de Buero Vallejo, «La llegada de los dioses», que viene precedida desde su estreno en Madrid, de gran expectación y polémica. «La llegada de los dioses» ha sido calificada por la crítica especializada, como el mayor éxito teatral de Buero, y ciertamente hay que decir en bien del autor, que constituye una pieza realizada con gran acierto.

Buero, dramaturgo de larga y fecunda trayectoria, en esta obra, prescinde de una riqueza de elementos escénicos para valorar al máximo un diálogo que, a través de todo su desarrollo, no pierde la intensidad inicial. La temática que presenta esta obra es tremendamente actual, y se basa en el tema del enfrentamiento generacional. La visión que Buero presenta de este problema, a través de un diálogo justo y preciso, es amarga, y desgarrada. La juventud por un lado y la generación adulta se enfrentan a través de un padre y su hijo que representan cada uno de ellos dos posturas bien definidas. Enfrentamiento crudo que sin embargo no resta el que la obra tenga en algunos momentos sus rasgos de amor que constituyen un lógico contrapeso de esa soledad que provoca un distanciamiento ideológico. Buero usa de recursos simbólicos para expresar algunas posturas, y hace —aunque resulta innecesario— concesiones a la hora de los vestuarios. El problema de la guerra y de la destrucción del sistema ecológico, tema de profunda actualidad, asoma a la obra a través de una visión crítica y profunda. «La llegada de los dioses», interesa y sorprende a la vez al espectador que guardará de la obra un recuerdo.

La compañía de Angel Terrón y María Mahor, ha escenificado esta obra con sencillez, pero consigue muy bien hacerla llegar al espectador con intensidad. Manuel Otero, el personaje en torno al cual gira la trama de la obra hace una magnífica interpretación en un papel difícil que representa con gran fuerza. Angel Terrón y María Mahor, realizan su trabajo con gran acierto; María Mahor con más intensidad en la segunda parte que en la primera. El resto de la compañía arroja bien la interpretación de esos tres actores.

«La llegada de los dioses», en conjunto, es una obra de gran interés, que gustará al espectador y dejará en él la inquietud de un planteamiento muy interesante.

G. S. V.

## CONCURSO DE PINTURA PARA JOVENES TURISTAS



Ayer tarde, en los salones del «Hotel Java» de la Playa de Palma tuvo lugar un simpático acto mediante el cual se hacía entrega de los premios conquistados por los niños, que por espacio de tres días, han participado en un concurso de pintura infantil celebrado en los hoteles de la Compañía Hotelera del Mediterráneo.

mios conquistados por los jóvenes artistas participantes). (Foto TERRADES)

#### ESCUELA NORMAL

### EXAMENES PRUEBA DE MADUREZ

Se pone en conocimiento de los interesados que a partir del día de la fecha se encuentran expuestos al público en el tablón de anuncios del Centro los cuestionarios que corresponden al ejercicio b) de la prueba de Madurez, cuyos exámenes comenzarán el día 13 de septiembre a las diez horas.

Palma, 23 de agosto de 1972  
La Dirección

#### GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Sábado día 26. De 8'30 a 10 horas. — Zonas de Sa Canova, Ctra. Conías, Hipódromo Manacor, Na Súa, Ges Barracas, Es Morés, Son Recto, Conías Vey, Sa Caseta, Son Boga de Baix, Son Lloring, Bona Dones, Son Talent, Fovisa, Son Frau Vey, Son Peretó y Son Trobat.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

(En el grabado, momento de la entrega de uno de los pre-

CIUDADELA

RECITAL DEL MAESTRO GALMES EN EL SEMINARIO

CIUDADELA. — El pasado miércoles, a las nueve y media de la noche, se celebró en el Salón de Actos del Seminario Conciliar de Menorca un recital a cargo del prestigiado Maestro don Lorenzo Galmés. El agradable recital duró más de dos horas y en el mismo intervinieron los cantantes Juan Moll, Jaime Gelabert y el bajo Juan Pons Alvarez, este último estudiante de canto en el Liceo de Barcelona. El Sr. Galmés acompañó al piano a los citados cantantes los cuales obtuvieron calurosos aplausos del público que en gran número acudió al recital. Entre el público destacaba la audiencia de veraneantes franceses.

El recital terminó con la interpretación al piano del Sr. Galmés de varias piezas de compositores españoles y extranjeros, interpretación que fue acogida con gran entusiasmo por parte del distinguido público.

El Maestro Galmés, menorquín residente en Palma de Mallorca, se despidió de sus conciudadanos, como es su costumbre durante su estancia veraniega en Ciudadela, con un magnífico recital que será recordada con sumo placer.

SE CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SANTA CLARA

Con un día de adelanto respecto a los anteriores años, se celebró en Ciudadela la Festividad de Sta. Clara. Por tal motivo el Real Monasterio de Santa Clara de nuestra ciudad registró una gran afluencia de fieles y simpatizantes. Las monjas Clarisas del Convento Ciudadelano recibieron grandes muestras de cariño por parte del pueblo Ciudadelano.

NUEVA ASOCIACION DE PROPIETARIOS EN LA PLAYA CALA BLANCA

En estos días se están estudiando los estatutos de la nueva Asociación de Propietarios del Polígono C de la Playa Cala Blanca. La nueva asociación pretende solventar los problemas que tienen y puedan tener en el citado sector de tan concurrida playa.

Torrent

PORRERAS

PASARON LAS FIESTAS DE SAN ROQUE



Momento de la bendición del coche para las Enfermeras.

Las fiestas populares de San Roque 1972 empezaron el pasado domingo día 13 con dos partidos de fútbol en el Campo N'hereveta. Nuestro equipo de infantiles venció a los de Montuiri por 2-1. A continuación se jugó el encuentro U.D. Porreras contra el C.D. San Juan, empatando a tres tantos.

El día siguiente, lunes, a las 9'45 tuvo lugar la suelta de cohetes anunciando a todo el pueblo el comienzo de las fiestas. A las 10 se celebró el II concurso de dibujo infantil al aire libre organizado por la Delegación Local de la Juventud y patrocinado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Concurrieron más de setenta niños. Por la tarde las anunciadas carreras ciclistas "Circuito San Roque" resultaron muy animadas. Del concurso de dibujo y de las carreras ya dimos más amplia información en anteriores crónicas.

El martes por la mañana en la sala de exposiciones de la Caja de Pensiones tuvo lugar la inauguración de la exposición de dibujos infantiles presentados al II concurso y después el reparto de premios a los vencedores.

Por la tarde se disputaron otros dos partidos de fútbol. Los juveniles vencieron claramente a los del España de Lluchmayor por 1-0 y después la U.D. Porreras también venció al Villafranca por 3-1.

Las eucañas, carreras pedestres y de cintas organizadas para niños y niñas, así como el dimoni y

los cabezudos fueron las delicias de los pequeños.

El "Festival de estrellas", programado para el martes a las 8 de la noche logró entretener de veras a la gran concurrencia. Para años venideros no estaría mal cambiar este número.

La Revetla de este año fue extraordinaria. No recordamos otra igual.

El miércoles 16, fiesta de San Roque, después de la misa solemne en la que predicó el Rdo. don Baltasar Coll, fue bendecido y entregado a las Hermanas de la Caridad un precioso Seat 600 blanco obsequio del pueblo entero. A este acto asistieron nuestras autoridades, Clero y numerosísimo público. Entre grandes aplausos la enfermera arrancó el coche y lo llevó hasta el convento. Una vez allí, los asistentes, que previamente habían sido invitados, fueron obsequiados con un espléndido "lunch".

Por la tarde tuvo lugar el II Rally automovilístico, humorístico y cultural, organizado por la Agrupación Cultural de Porreras y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Balears. De su desarrollo ya informaremos a nuestros lectores.

Las verbenas del Parque Municipal superaron las de años anteriores y la que tuvo lugar el día de San Roque en la Plaza de España fue extraordinaria.

La banda de música La Filarmónica Porrerense dirigida por don Jorge Rosselló nos ofreció dos memorables conciertos.

Y esto fueron nuestras fiestas. Los diversos actos a realizar fueron presentados en un preciso programa que se repartió a todos los porrerenos, el día 9, como ya es tradicional.

M. T. P.

CALA RATJADA

EL HOMENAJE A D. VICENTE NADAL BOSCH, SENCILLAMENTE EMOCIONANTE

Ni sabíamos como titular la crónica ni como empezarla. En actos como el que reseñamos, le faltan a este corresponsal, palabras para expresar con exactitud el contenido y la significación del mismo. Cuando son los sentimientos los que mandan, cuando es el corazón el que gobierna, nos resulta sumamente difícil plasmar en las frías líneas de la escritura, todo aquello que por sentirlo y experimentarlo en nosotros mismos, más nos cuesta traducirlo en palabras. El homenaje a D. Vicente Nadal Bosch, por múltiples razones de sobra conocidas de nuestros lectores, constituyó un acto en el que el firmante se salía de sus meras tareas informativas para pasar a identificarse plenamente con el homenajeado y a vibrar con su misma emoción.

Los elegantes jardines de «Boler» resultaron un marco apropiadísimo para tan entrañable fiesta. Los muchos que allí nos reunimos la tarde del pasado domingo, ayudados indiscutiblemente por lo apropiado del marco, estuvimos ambientados desde el primer momento. Aquello no era

conversación cordial y sencilla, exenta de pretensiones lingüísticas. Ni una frase rebuscada, ni una acepción amanerada.

Magnífico Juan Fuster, salpicado su charla con amenas anécdotas de la vida de Don Vicente para resaltar sus rasgos humanos más que sus indudables virtudes pedagógicas. Y estalló la primera ovación de la tarde. Todos con el Maestro, arropándole con los aplausos, expresándole con las manos lo que los corazones sentían. Y hablaron también el Sr. Alcalde y el presidente de la Cofradía de Pescadores, como lo hubiera hecho cualquiera de los asistentes, despojándose de sus respectivos cargos y dando rienda suelta a la cordialidad y a la sencillez.

Luego, como colofón, Bartolomé Moll y Miguel Massanet representando la última hornada del alumnado, entregaron a Don Vicente un precioso plumier de plata en nombre de sus alumnos y ex-alumnos con una inscripción alusiva al homenaje. Luego, el homenajeado, visiblemente emocio-



Un momento del homenaje a don Vicente Nadal Bosch. (Foto MARGARITA)

nado, nos dedicó un breve parlamento de agradecimiento en el que reiteró su más firme decisión de seguir dedicándose a su profesión, a la enseñanza, toda su entrega, toda su capacidad, todo su espíritu. Y nosotros pensamos que no había falta que lo jurara pues ya nos ha dado suficientes pruebas de ello a través de esos casi veintinueve años de permanencia en Cala Ratjada, a la que llegó casi sin querer y en la que ha echado firmes raíces.

TRIBULET

CONSELL

HOY EMPIEZAN LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

(De nuestro corresponsal J. Guasp). — Hoy, Festividad de San Bartolomé, Patrón de nuestro pueblo, comienzan las fiestas que en su honor celebramos todos los años. Esperemos que como en años anteriores, se vean concurridísimas y animadas, para solaz y esparcimiento de todos los presentes.

Se van a inaugurar las mismas con Gran Pasacalle de Gaita y Tamboril, pregonando el inicio de las mismas, al mismo tiempo que anunciando la solemne festividad del día del Patrón, para continuar con un acto religioso en la Iglesia de Nuestra Señora de la Visitación, con un Oficio Solemne en el que asistirán nuestras primeras autoridades a honrar al patrón Apóstol.

Seguidamente tendrá lugar, por primavera vez en nuestra localidad, la Inauguración de la Primera Exposición Colectiva de Pintura en la que todos los artistas son de raigambre local. Estos artistas-pintores son el conocidísimo Antonio Colom, cuyos paisajes de estilo impresionista son cotizados; Antonio Pol, también muy conocido en el mundillo artístico; Cay Oliver, que con sus pinceles crea encantadores conjuntos; y Miguel Martí, joven que ya ha expuesto en numerosas salas nacionales. Sin lugar a dudas esta exposición dará una idea de la actualidad pictórica local y será un elocuente precedente para años venideros, a la que seguramente se unirán nuevos artistas que van empujando desde abajo para abrirse un camino en este difícil arte.

Por la tarde, fútbol. En nuestra localidad, no puede faltar este deporte. Este año, con nuestro equipo en la categoría de honor de la regional, el fútbol ostentará un lugar privilegiado en la vida local. Tengamos en cuenta, que es el equipo que milita en esta categoría de población más pequeña. Sin duda alguna, ello tiene su mérito. Esta tarde el C. D. Consell se enfrentará al C. D. Montaña, de Mancor del Valle, que aunque milita en II Regional, parece será el gallito de la categoría. Será pues una buena piedra de toque para el Consell que aspira a realizar un digno y brillante papel en la Preferente. Digamos que en las filas locales, se alinearán los últimos fichajes realizados, tales como Ferragut y Molinas, del At. Baleares; Liras, que militó la temporada pasada en el Colonia; Germán, que del juvenil ha dado el salto prodigioso de pasar al primer equipo cuando aún no ha cumplido los 17 años y que la semana pasada fue probado nada menos que por el Real Madrid, y los otros nuevos que ya vimos en acción el pasado sábado en Palma frente al U. D. Carmen, cuyo encuentro fue ganado por el Consell por el tanteo de 2-5. Buen plato, pues, para esta tarde.

Por la noche en la Plaza de España, velada de Teatro Regional

**MAÑANA ESTRENO**

**¡UNA PELICULA QUE SOMETERA SUS NERVIOS A UN ELECTRO SHOCK!**

**DEBBIE REYNOLDS**  
**SHELLEY WINTERS**

**¿QUÉ LE PASA A HELEN?**

CON DENNIS WEAVER  
MICHAEL MACLIAMMOIR Y AGNES MOOREHEAD como HERMANA ALMA

NO SE PIERDA LA PRIMERA SECUENCIA. ES IMPRESCINDIBLE PARA ENTRAR EN EL CLIMAX DE LA HISTORIA

(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**Los mejores intérpretes para la mejor película de una contienda que sobrecogió al mundo...**

SIETE OSCARS DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD CONQUISTADOS EN COMPETICION CON LAS MEJORES PRODUCCIONES DEL PUJANTE CINE NORTEAMERICANO

**ADMIRELA AHORA en 70mm**

En la mayor pantalla de Mallorca

**METROPOLITAN PALACE**

A partir de **HOY**

ATENCION AL HORARIO DEL FILM: 3'35 - 6'40 - 9'50

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# LLUCHMAYOR PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS POPULARES EN EL ARENAL

## UN SALUDO DE LA COMISION

Lluchmayor. (De nuestro corresponsal GARA). — Con viva satisfacción y renovada ilusión, les ofrecemos el Programa de Festejos Populares 1972, que para esparcimiento de residentes turistas y visitantes todos, tendrán lugar los días 25, 26 y 27 de agosto.

Hacia buen número de años que no se celebraban en El Arenal los Festejos Populares. El año pasado por estas mismas fechas, el Club Atlético Son Veri, contando con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, emprendió la tarea de reorganizarlas y el éxito fue total.

ON es empresa fácil confeccionar un programa interesante y atractivo, como el que ofrecemos. En nuestro El Arenal cada día, es, prácticamente, fiesta en un sano bullicio entre gentes llegadas de todos los confines del mundo para disfrutar de nuestra paz del mar y del sol, como consecuencia del buen entendimiento logrado entre los españoles.

«Visió blanca de S'Arenal que rius i cantes i t'insinues el cor amb una rojor estival»

«ti nen tes platges massa finor tots pins s'esbranquen en les larenes»  
M. Dolc

Tres días de fiesta. Fiesta popular, gratis, con verbena, velada artística, bailes regionales, concierto por la Banda Municipal de Música, fuegos artificiales, regatas, petanca, elección de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, tiro, carreras pedestres, pesca, solemnes inauguraciones, tenis, juegos recreativos, concursos diversos, etc. Destaca asimismo la disputa del «II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor» y otros encuentros de fútbol a disputar en el Campo «Antonio Roses» de Son Veri.

Se entregarán más de 60 artísticos Trofeos premiando a los diferentes ganadores y clasificados en primeros puestos. Habrá santa misa con asistencia de las autoridades.

La Comisión Organizadora agradece, sinceramente, al Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, el patrocinio de estos festejos y a las casas comerciales, hoteles y amigos la buena disposición encontrada y su colaboración.

El señor Alcalde tiene el honor de invitarles a estos festejos y espera que los actos del programa resulten del agrado de todos.

### PROGRAMA OFICIAL

#### VIERNES, 25 DE AGOSTO

A las 17. — Concurso de Dibujo Infantil, en la Plaza Miramar, otorgándose valiosos premios patrocinados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares (Reglamento aparte).

A las 17.30. — Primera eliminatoria de fútbol «II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor» que se disputará en el Campo «Antonio Roses» entre los equipos U. D. Arenal - C. D. San Francisco. Trofeos Grupo Taxis Lluchmayor, para el segundo clasificado Mecánico Olivares, para el tercero y Pensión Magallanes para el cuarto.

A las 18: Pasacalle por las «Tipiques Xirimies» y recogida de las tradicionales «joies».

A las 19. — Gran Torneo exhibición de tenis en las pistas de «Son Veri» (Fluxá contra Nadal y Verger contra Piña).

A las 20. — Gran Torneo Infantil, juego «damas» por eliminatoria que se celebrará en el local social del Atlético Son Veri. A los 4 finalistas, se les entregará un bonito trofeo, donados por «Club Buda».

A las 22. — Gran velada artística en la Plaza de la Lactancia, en la que participarán destacados artistas profesionales y aficionados.

En dicha velada, se efectua-

rá la elección de «Miss Arenal» y sus Damas de Honor. «Miss Unión Deportiva» y «Miss Atlético Son Veri». Entrega de regalos e imposición de bandas.

Colaboración especial del «Club Buda». Entrada gratis. Se sortearán valiosos premios. Programas aparte.

#### SABADO, DIA 26

A las 10. — Concurso de Castillos de arena a celebrar en la Playa, junto al Club Náutico. Colabora la firma Coca-Cola.

A las 12. — Carreras pedestres y cucañas, en que se disputarán las típicas «joies», en la Plaza de la Lactancia.

A continuación, carrera de resistencia, diez vueltas a la referida plaza. Se otorgarán los siguientes premios:

1. Trofeo «Pedro Capellá» y 400 ptas. en metálico.
2. Obsequio y 200 ptas.
3. Obsequio y 100 ptas
4. Obsequio y 100 ptas.

Primero local, Trofeo Bar Jardín y 200 ptas.; segundo local, obsequio «Bar Son Veri» y 100 ptas.

A las 15.30. — Gran tirada de palomos a brazo, organizada por Armería Mas, en el campo de fútbol «Antonio Roses» (programa aparte).

A las 17.30. — Eliminatoria de fútbol «II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor», que se disputará en el Campo Municipal de Deportes de Lluchmayor, entre los equipos «C. D. España» y «C. F. Vestia» de Alemania Occidental.

A las 19: Exhibición de tenis en las pistas de «Son Veri» (Fluxá contra Piña y Verger contra Nadal).

A las 19:15: Pasacalle por la Banda Municipal de Lluchmayor, que dirige el maestro don Julián Jordi, siguiendo el itinerario: Plaza de la Lactancia, General Mola, Balears, Mossén Alcover; 2 de Mayo; Ejército Español, San Bartolomé, Salud, 18 de Julio, Club Náutico Arenal, Paseo Miramar y Plaza de la Playa.

A las 21 horas: Gran torneo de petanca en la Plaza de la Lactancia, en el que se disputarán valiosos trofeos. Trofeo Magnífico Ayuntamiento al primer clasificado; sala de fiestas «Scorpio» al segundo; Las Sirenas al tercero; Construcciones Salvá-Durán al cuarto.

Para el primer equipo local, trofeo Florida Park y para el segundo, Trofeo Muebles Arenal.

A las 21:30: Finales del torneo de dominó en el local social Atlético Son Veri, disputándose los siguientes trofeos:

Peluquería Lorens al primer clasificado; Frutas J. Mora al segundo, y Bar Son Veri al tercero.

A las 22: Gran fiesta folklórica y bailes típicos en la Plaza de la Playa (frente al Hotel San Diego) con la rondalla y grupos de la renombrada Casa Oliver, de Palma.

A las 24: Disparo de un grandioso y moderno castillo de fuegos artificiales en la escollera del Club Náutico El Arenal a cargo del renombrado pirotécnico señor Frontera, de Pórtol.

#### DOMINGO, DIA 27

A las 5: Concurso de pesca con volantín desde embarcación por la Sociedad Recreativa «La Colliense», en colaboración especial de nuestro Club Náutico Arenal. En dicho concurso se disputarán diez artísticos trofeos donados por: Estanco Amengual, Imaral, Bar Los Angeles, Boutique Canaima, Safari (artículo piel), Souvenir Framma, Bar John's, Estanco José Capellá, Peluquería Alva, Coches Riera. La pesca capturada será destinada a fines benéficos. Programas de este concurso de pesca, aparte.

A las 9: Misa solemne con asistencia de las autoridades, en nuestro templo parroquial.

A las 10: Inauguración y bendición de la nueva tubería de medio metro de diámetro de abastecimiento de agua potable a la red de distribución de El Arenal en el punto calle Balears cruce María A. Salvá, instalada por A.C.S.A. Acto seguido, bendición de la ampliación del parque infantil de la Plaza de la Lactancia, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. En dicho acto se entregarán los diferentes premios de dibujo infantil, celebrado el viernes.

A continuación se inaugurarán las diferentes exposiciones de pintura: María A. Noguera (píncel) y Marisa González (espátula); cerámica, Margarita Barceló; barro, Miguel Albertí; acuarela, Gabriel Fornés, y dibujo en el local de las

Hermanas de la Caridad, en la calle Antonio Catany, 5.

A las 10:30: Gran regata de cruceros. Trofeo Club Náutico Arenal.

A las 10:30: Gran partido de fútbol entre los equipos juveniles del «C.D. Colliense» y «Atlético Son Veri», en el campo «Antonio Roses», que disputarán el «I Trofeo Panadería A.S.P.S.A.».

A las 11: Regata «Optimist» II Trofeo Atlético Son Veri.

A las 11:15. — Gran partido de Tenis a dobles en las Pistas de Son Veri (Fluxá - Verger contra Nadal - Piña).

A las 12. — Juegos náuticos en el muelle deportivo de nuestro Club Náutico. Habrá suelta de patos, palo enjabonado, etc., etc.

A las 15:30. — Partido de fútbol, disputándose el tercero y cuarto lugar del Torneo «II Trofeo Ciudad de Lluchmayor». A continuación la Gran Final.

A las 16:30. — Motonáutica. Prueba puntuable para el Campeonato Regional de Baleares, organizada por el Club Náutico Arenal con asesoramiento de la F. Regional de Motonáutica, Categoría DT, SD, SE. Trofeos «Whiskeria Club Buda».

A las 20. — Exhibición de billar a cargo de nuestro campeón D. Pedro Nadal, en el «Bar Los Caracoles» y Plaza Reina María Cristina.

A las 2. — Formidable Verbena (gratis) en la Plaza de la Lactancia, amenizada por el famoso conjunto «Los Kiwis». En el transcurso de dicha verbena se entregarán todos los Trofeos a los diferentes ganadores de los concursos disputados.

Gran Traca Final.

# ARENAL MAÑANA NOCHE, ELECCION DE MISES

## «MISS ARENAL», «MISS UNION DEPORTIVA» Y «MISS ATLETICO SON VERI»

(De nuestro corresponsal informativo SBERT). — Mañana noche, viernes, empiezan los anunciados Festejos Populares Arenal 1972, que tendrán lugar durante los días 25, 26 y 27 y en los cuales se pretende superar cualquier manifestación popular anterior en nuestra localidad. El programa, es ameno, atractivo e interesante en todos sus aspectos y de los actos programados destaca uno, que es la elección de las «Misses», elección que se efectuará en el transcurso de una gran velada artística en la Plaza de Nuestra Señora de la Lactancia. El patrocinio es del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor y colaboran diferentes casas comerciales de la localidad con la especial de «Buda Club» y en la parte artística se ha aceptado el ofrecimiento del mago del verso improvisado don Jaime Calafat. Se elegirá en primer lugar la «Miss Arenal» y seguidamente «Miss Unión Deportiva» y «Miss Atlético Son Veri» con sus correspondientes damas de honor.

Las diferentes «Misses» y damas de honor recibirán la imposición de las correspondientes bandas como asimismo se les obsequiará con un precioso ramo de flores y otros obsequios.

Las diferentes elegidas bellezas y durante los tres días de fiesta mayor presidirán los actos más destacados, empezando el sábado por la tarde donde acompañarán, ataviadas en traje regional en engalanadas calesas, y durante el anunciado pasacalles precedido de la Banda Municipal de Lluchmayor por el itinerario siguiente: Salida a las 6 horas de la tarde de la Plaza de Nuestra Señora de la Lactancia, para seguir por las calles de General Mola, Balears, Mossén M.ª Antonia Alcover, 2 de Mayo, 18 de Julio, Paseo Miramar y Plaza de la La Playa.

Es de destacar sobremanera la presencia distinguida de la Banda Municipal dirigida por el maestro don Julián Jordi Puig.

Asimismo las bellezas asistirán acompañando a las autoridades a la Santa Misa en la Iglesia Parroquial el domingo por la mañana a las 9 horas, y presidirán en las diferentes veladas y verbenas.

Ya de antemano se debe de agradecer el interés, el cariño y el amor con que el Magnífico Ayuntamiento ha mirado estos festejos, que ha querido patrocinar, encabezado por el Sr. Alcalde don Gabriel Ramón Juliá. U. D. ARENAL, 4

### ATLETICO BALEARES, 0

El pasado domingo en partido de entrenamiento y de cara a la próxima temporada y a la inminente disputa del «II Gran Trofeo Ciudad de Lluchmayor» se enfrentarán en el «Campo Roses» de Son Veri, los equipos del Atlético Baleares Aficionados y el Unión Deportiva Arenal. El partido fue interesante y se vieron bonitas jugadas, principalmente

por parte de los locales, lo cual nos hace prever que es un firme y serio aspirante al primer puesto en el aludido torneo que empieza mañana, viernes, a las cinco y media de la tarde en el mismo «Campo Roses», enfrentándose al temible rival C.D. San Francisco.

En el partido del pasado domingo el Arenal marcó cuatro estupendos goles obra de Pascual al rematar imparable un córner tirado muy bien por el debutante juvenil Vanrell. El segundo se marcó pocos minutos después obra de Amengual. Así terminó la primera parte.

En la segunda marcó de nuevo Amengual y poco antes de terminar el encuentro el medio volante Dols en gran jugada estableció el definitivo 4-0.

Por el equipo local intervinieron los jugadores Villas, Nazario, Amengua; I. Rubio, Cozano, Dols, Munúa, Celdrán, Pascual, Amengual II, Vanrell, Mari, Díaz y Garau.

### TROFEOS

«PANADERIA A.S.P.S.A.» Y

«SOUVENIR ILURO»

En la mañana del domingo y formando asimismo parte de los Festejos Populares se disputará un interesante partido de fútbol entre los equipos del C. D. Colliense y el Atlético Son Veri. El ganador recibirá el «I Trofeo Panadería A.S.P.S.A.» y el club vencedor el «I Trofeo Souvenir Iluro» donados a través de don Gabriel Sans y don Pedro Antonio Mataró Mojer y que son dos preciosas joyas artísticas.



## Fiestas Patronales en «SAN AGUSTIN»

DEL 24 AL 28 DE AGOSTO 1972

Hoy día 24, a las 10'30 noche, en la pista junto al mar del Pto. San Agustín, Cala Nova, actuación de «Aires Mallorquins» de Palma, con su «RAPSDIA ESPAÑOLA»

SABADO, 26 Y DOMINGO, 27

2 grandes verbenas, amenizadas por 4 conjuntos.

## COTECMA, S.A.

ESTUDIOS Y PROYECTOS \* ASESORAMIENTO TECNICO

- \* Servicio post-venta
- \* Repuestos
- \* Soluciona el problema del almacenaje, elevación y transporte

Carretillas elevadoras eléctricas y diesel

COTECMA, S.A. C/ Gremio Tintoreros 5, quinta Jaboneros Polígono «LA VICTORIA» Telf. 25 68 09 - PALMA

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

D. ... recibe «BALEARES» en calle ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... núm. ... población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

## PUERTAS PLEGABLES PYRU

en madera o plástico papeles pintados

### Persianas GRADULUX

Comercial F.L.A.P.S.A. Massanet, 20 (travesía Olmos) Tel. 210011 - Palma

MIAMI BEACH

# NIXON FUE PROCLAMADO AYER CANDIDATO DEL PARTIDO REPUBLICANO PARA LA ELECCION A PRESIDENTE DE EE. UU.

MIAMI BEACH, 23. (Efe). — Los delegados de la Convención Republicana han proclamado a Richard Nixon candidato del partido para la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo.

Los 2.696 delegados de la convención aplaudieron entusiastamente la proclamación de Nixon para la Presidencia de los Estados Unidos de América, durante otros cuatro años, mientras daban suelta en un gran salón de la convención a millares de globos rojos, azules y blancos, los colores de la bandera norteamericana.

El Presidente, de 59 años de edad, contempló la clamorosa escena por televisión, desde su casa de Cayo Vizcaíno. Nixon aceptará hoy, miércoles, la candidatura con un discurso que pronunciará en el salón donde se celebra la convención.

La candidatura de Nixon fue propuesta, oficialmente, por Nelson Rockefeller, el Gobernador de

Nueva York que hace cuatro años le disputó y perdió el nombramiento por parte de los republicanos. Dijo que pedía la candidatura para Nixon calificándole de «un hombre de acción, un hombre de logros, un hombre de valor y un hombre de experiencia. Necesitamos a este hombre de fe en América».

### LLEGADA A MIAMI

MIAMI BEACH, 23. (Efe). — Con su proclamación como candidato a la presidencia asegurada en la convención del partido, en Miami Beach, el Presidente Nixon llegó ayer tarde a Miami donde le esperaban varios miles de sus partidarios.

El Presidente fue recibido por su esposa y sus hijos, Tricia y Julie, que acudieron a darle la bienvenida al aeropuerto. Marchó en helicóptero hasta su residencia de Key Biscayne, donde permanecerá hasta mañana día en que marchará a la convención.

Antes de salir hacia Key Biscayne, Nixon dijo a los miles de entusiastas que habían acudido al aeropuerto, que los republicanos ganarán en noviembre el voto de la juventud norteamericana.

De sus posibilidades de que sea nombrado candidato Nixon dijo, en broma: «Creo que ganaré la candidatura esta noche, pero eso es sólo lo que creo yo».

Los 30 votos de la delegación de Missouri hicieron que Nixon llegara a los 675 votos necesarios para conseguir la candidatura y completado el recuento de votos, de los 1348 emitidos, todos menos uno fueron para Nixon.

La única delegación que no dio todos sus votos a Nixon fue la de Nuevo Méjico que de sus 14 votos dio 13 al Presidente y uno a Peter McCloskey, congresista liberal por California que se opone a Nixon por su política sobre Vietnam.

Sin embargo, la demostración de unidad que dieron los republicanos en la convención, tiene pocos paralelos en la historia política norteamericana.

Nixon pronunciará hoy su discurso de aceptación de la candidatura, en la misma sesión que proclamará candidato a la vicepresidencia a Spiro Agnew que ocupa actualmente ese cargo.

## EGIPTO NO FELICITO A HASSAN II POR HABER SALIDO INDEMNEMENTE DEL ATENTADO HASTA CINCO DIAS DESPUES

El Cairo, 23. (Efe). — Mohamed Adil Murad, Secretario General de la Presidencia de la República egipcia, visitó el pasado 21 de agosto la Embajada de Marruecos en El Cairo con objeto de manifestar sus sentimientos de simpatía y felicitación por haber salido ileso el Rey Hassan II del atentado perpetrado contra él el 16 de agosto pasado, según informa la Agencia Map.

Adil Murad fue recibido por Naciri, Encargado de Negocios de la Embajada marroquí en El Cairo.

Por otra parte, antes de abandonar la Embajada, el Secretario General de la Presidencia de la República escribió en el libro de oro de la Embajada marroquí el texto que sigue:

«Alabado sea Dios. Ruego comuniqueis a Su Majestad el Rey Hassan II, que el señor Presidente de la República

Arabe-Egipcia ha seguido los últimos acontecimientos de Marruecos con profunda inquietud. Me encarga transmitir a Su Majestad el Rey sus votos sinceros por su salud y felicidad y para el pueblo hermano de Marruecos sus deseos de prosperidad y progreso».

La tardanza del Gobierno egipcio en felicitar al soberano marroquí por haber salido ileso del atentado del 16 de agosto no ha dejado de sorprender en los medios políticos de diversas capitales árabes y del extranjero. En estos mismos medios se recuerda que en julio del año pasado, con motivo de la matanza de Sijrat, el Presidente Sadat se apresuró a enviar a un emisario especial al Rey Hassan II, y piensan que un mensaje de simpatía y felicitación hubiese constituido el medio más directo en las actuales circunstancias, según informa la Agencia Map.

## TENSION ENTRE RABAT, EL CAIRO Y TRIPOLI

(Viene de la primera página)

titud del Cairo y Trípoli, las emisiones de aquellos países, por el contrario, no cesaron de atacar a la Monarquía y de elogiar al General Ufkir, cabecilla del complot del 16 de agosto. Las emisiones de Trípoli captadas en Rabat son cada día más violentas.

La prensa marroquí salió hoy de la reserva a que aludíamos anteriormente. El Director del matutino de Casablanca "Le Matin", Muley Ahmed Alauí, ex-Ministro y allegado colaborador del Rey, escribe un editorial titulado "La impostura". Ahmed Alauí ataca abiertamente a los dirigentes libios y egipcios.

Se extraña el Director del periódico marroquí de que cuando todos los jefes de Estado de los países del mundo entero enviaron telegramas a Hassan II felicitándole por haber escapado al atentado, los Presidentes Sadat y Gaddafi se abstuvieron. "De parte del usurpador de Trípoli no nos extraña", escribe Alauí.

en cuanto al Presidente Sadat, "desde que decidió pasarse sin la asistencia de la Unión Soviética debe tener obligaciones con respecto a su comandante de Trípoli..."

Alauí estima que los marroquíes tienen más que suficientes razones para sentirse heridos por la actitud de El Cairo y Trípoli, añadiendo su indignación "por las lágrimas de cocodrilo derramadas por Heikal ("Al Ahram") sobre el General Ufkir".

En el aspecto interior, los partidos políticos no han modificado su posición, "mantienen sus exigencias", por lo que cierran las puertas que Hassan II dijo les abría si cambiaban de posición.

En cuanto a la investigación sobre el complot y las eventuales complicaciones, así como las medidas que Hassan II piensa adoptar, se aguardan con interés los resultados. Rabat, el Reino de Marruecos esperan el desarrollo de la situación.

En Rabat, los dos diarios del partido del Istiqlal, "El Alam" en lengua árabe y "L'Opinion" en francés, fueron recogidos por los servicios de seguridad. El contenido de ciertos artículos parece que era desfavorable al Gobierno. Es el segundo día consecutivo que los órganos de dicho partido son prohibidos por las autoridades.

## EL DC-6 SECUESTRADO DE LAS LINEAS AL-YEMDA, LLEGO A EL CAIRO

### LOS SECUESTRADORES SE RINDIERON CON SUS ARMAS A LAS AUTORIDADES EN BENGASI, DONDE DESCENDIERON VARIOS PASAJEROS

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuter). — El DC-6 secuestrado de las líneas «Al Yemda» del Yemen del Sur, ha llegado hoy a El Cairo, su destino original, tras ser desviado a Nicosia y Beirut durante un vuelo desde Bengasi.

La agencia Oriente Medio ha informado que 49 pasajeros y seis tripulantes se hallaban a bordo del avión, cuando aterrizó esta madrugada en la capital egipcia.

La agencia añade que los tres secuestradores se rindieron con sus armas a las autoridades libias, cuando el avión descendió anoche sobre el aeropuerto de Benina, cerca de Bengasi.

El avión fue a Libia después de repostar en Nicosia, donde el piloto advirtió a las autoridades que los secuestradores tenían armas y explosivos a bordo y que viajaban 54 pasajeros en el DC-6.

Los aeropiratas dijeron que pertenecían a la organización nacionalista del Yemen del Sur, denominada «Los Aguilas».

Varios pasajeros salieron del avión en Bengasi. MANIFESTACIONES PASAJEROS

EL CAIRO, 23. (Efe-Reuter). — Los pasajeros del DC-6 secuestrado, de las líneas aéreas «Al Yemda», de Yemen del Sur, han identificado a los secuestradores. Se trata de Ahmed Nasser y Mohsen Salem. Del tercero, solamente saben que se llama Said.

No se hizo intento alguno de apoderarse del avión cuando repostó en Nicosia y no se permitió a nadie que saliera del mismo. El aparato se trasladó a Bengasi a las 21 (hora española) de ayer; seguidamente despegó a primera hora de hoy, llegando a primera hora de la mañana a El Cairo.

Quince de los 49 pasajeros que llegaron a El Cairo esta mañana continuarán su vuelo a Aden, informa la agencia Oriente Medio.

El avión despegó de El Cairo, posteriormente, en dirección a Aden con 15 pasajeros tras permanecer unas horas en el aeropuerto cairota.

encargado de negocios de la República Popular del Yemen, dijo que los secuestradores eran tres jóvenes llamados Ahmed Ali Nasser, Mohsen Salem y Ahmed Mohammed Said.

Añadió que los dos primeros eran de la República árabe yemenita (Yemen del Norte) y el tercero era saudita.

Cuando el avión aterrizó en el aeropuerto de Benina (Bengasi), los aeropiratas solicitaron ver a un miembro del mando militar revolucionario libio o un alto oficial para negociar los términos de su rendición.

Según la Embajada de Yemen del Sur en Libia, las autoridades del aeropuerto libio manifestaron a los secuestradores, que iban armados con pistolas, que el dirigente libio, coronel Muammar Gaddafi, todos los miembros del consejo y miembros del Gobierno estaban asistiendo al funeral de un miembro del Consejo, el capitán Imhemmed Abu Baqr Imgaryef.

(El capitán Imgaryef, resultó muerto en un accidente automovilístico el pasado lunes).

Las autoridades de Bengasi manifestaron a los secuestradores, (éstos llevaban una caja de explosivos), que lo más importante era permitir al avión y a los pasajeros que salieran hacia El Cairo.

Se permitió bajar a los secuestradores y fueron mantenidos en custodia hasta que se realizaran las gestiones oportunas a fin de que se entrevistaran con un alto funcionario.

**ahora... en verano ¡más barato!**

**VAJILLAS**  
JUEGOS CAFE TE Y DESAYUNO en una gran variedad de modelos, decorados y precios.  
*Ahora más barato*

**CRISTALERIAS**  
para mesa y bar VASOS, COPAS... en juegos y servicios, en cristal liso, color, tallado y decorado.  
*Ahora más barato*

**LAMPARAS**  
de techo, de pie de mesa, portátiles. Muchos modelos en diferentes estilos, calidades y precios.  
Tenemos "su" lámpara.  
*Ahora más barato*

**PLATOS, TAZAS VASOS, CUBIERTOS**  
etc... todo lo necesario para su casa de campo o playa.  
*Ahora más barato*

**también**  
**OBJETOS REGALO Y DECORACION MENAJE COCINA Y MUCHAS "COSAS" MAS QUE VD. NECESITA**

**ahora más barato EN ESTABLECIMIENTOS Alvarez**

## NO SE AFEITE LA BARBA HASTA MEDIA HORA DESPUES DE LEVANTARSE

Roma, 22. (Efe). — Era natural que la ciencia se ocupase también de los problemas aparentemente menores de la vida diaria, como puede ser el de la barba de los hombres, del cómo, cuándo y cuánto crecer y de la forma de obtener un afeitado más duradero.

Según afirmó recientemente el doctor Carlo Sirtori, presidente de la Fundación «Carlo Erba», el hecho más importante o, al menos, el más sorprendente, es que el mejor momento del día para afeitarse no es la mañana, al levantarse. Por el contrario, ese momento es el peor, porque inmediatamente después del reposo nocturno, la piel humana se vuelve generalmente adematosa, «inflada» y los pelos de la barba permanecen en parte ocultos, «enterrados» poco accesibles a la hoja de afeitador, sea manual o eléctrica.

Analizando las dimensiones del lóbulo de la oreja, se ha podido establecer que el espesor de la piel alcanza el doble de su habitual al cabo de una noche de reposo. Entonces, para obtener una mayor eficacia en el afeitado hasta esperar una media hora después de levantarse.

# EL BIENESTAR SOCIAL EN ESPAÑA

Con motivo de la Conferencia de Ministros Europeos de Bienestar Social en La Haya, se dispone España a presentar su balance. No nos cabe duda de que será uno de los más significativos y de mayor alcance en la materia. La aspiración general es el objetivo primario de las tareas comunitarias, y está centrada en el acceso a niveles suficientes de bienestar material y espiritual. No basta la mejora económica. El trabajador, así como todos los que pertenecen a los sectores más débiles, debe

tener también la compensación de una cultura y de una enseñanza que le faculte, para aprovechar cuantas oportunidades se le presenten y para realizarse en el orden individual, al tiempo que mejora su nivel de vida. En este aspecto, la acción que se viene desarrollando en nuestro país, está basada en los Planes de Desarrollo económico y social. En ellos ha sido factor decisivo la creación de los fondos nacionales que sirven para dotar de recursos económicos a la Administra-

ción, y provocaron la colaboración de la iniciativa privada.

Los Servicios del Bienestar Social están encomendados a diversos departamentos. Al de Trabajo le compete principalmente todo lo relacionado con la Seguridad Social, cuya protección alcanza ya a las cuatro quintas partes del país y se desenvuelve con un amplio sentido humanista, partiendo de la base de que la familia es una de las células claves de la sociedad. Son ya cerca de veintinueve millones las personas protegidas, contando a las incorporadas últimamente dentro del régimen general y de los regímenes especiales, como los licenciados y técnicos, los toreros y los escritores de libros. La meta es que dentro de un plazo relativamente corto, no quede nadie sin incluir y de forma que cada uno pague con arreglo a sus necesidades, pero también en consonancia con sus ingresos. A ello tiende ya la reciente Ley de Financiación y Perfeccionamiento, que acerca las cotizaciones a los salarios reales y eleva las pensiones, a la par que establece su revisión periódica.

La atención a todos los sectores de la comunidad es constante, para que ninguno de ellos sufra discriminación o quede marginado. Aparte de la atención médica y sanitaria a los pensionistas, para los ancianos han sido levantados Hogares, Clubs y Residencias y está en marcha el

amplio Plan Gerontológico, sin que falte la ayuda a domicilio. No hace mucho, fue creado el Servicio de Rehabilitación y Recuperación de Minusválidos, con el objetivo de convertirlos en útiles para la sociedad, formándoles profesionalmente y procurándoles empleos adaptados a sus condiciones. Ya hay 100.000 subnormales o disminuidos físicos y mentales acogidos y funcionan ocho grandes centros regionales. Colaboran en esta labor el Ministerio de la Gobernación, la Organización Nacional de Ciegos y la Asociación Nacional de Inválidos Civiles.

La problemática de los accidentes laborales y de las enfermedades profesionales ha servido para crear el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, con actuaciones empresariales y generales, formativas y preventivas. Se trata de crear una conciencia nacional y de facilitar el asesoramiento técnico necesario, a fin de evitar la inmensa sangría, que cada año asciende en pesetas a un tercio del presupuesto nacional. Los institutos Territoriales de Higiene y los cursos de instructores y de divulgación, son los instrumentos más eficaces. Luego está la protección a la familia, con la ayuda a tres millones de beneficiarios de quinientos mil hogares, asignaciones económicas, prestaciones y reserva de puestos de trabajo. La acción formativa profesional, es otro de los aspectos que más se cuidan, singularmente en el campo de la educación general básica y de la preparación para el empleo. Destacan el Programa Nacional de Formación de Trabajadores Adultos y las Universidades Laborales. El P. P. O. colabora con diversos Ministerios y entidades y sobresale la preparación en los cuarteles, donde aparte de la instrucción militar, se alfabetiza a los reclutas y se les enseña un oficio.

Tampoco se descuida a los emigrantes. Por medio del Instituto Español de Emigración se les asiste en todos los terrenos. Casas, Clubs, guarderías infantiles, servicios jurídicos y profesionales, cultura, seguridad social, todo queda debidamente encauzado, para que disfruten de los mismos derechos que tienen los que siguen trabajando entre nosotros. Y cuando retornan, también se les apoya con créditos para viviendas y orientación para el empleo. La protección referente a la vivienda, está a cargo del Ministerio de este nombre y los fondos nacionales para la aplicación del impuesto y del ahorro desarrollan el principio de solidaridad social. El trabajo, las oportunidades, la asistencia social y el crédito para la difusión de la propiedad inmobiliaria, constituyen otros tantos medios de ayuda que se vienen demostrando como muy efectivos.

Con todo ello, España no se presenta en La Haya con las manos vacías. Por el contrario, aparte de cuanto puede poner sobre la mesa de las deliberaciones, está dispuesta a colaborar sin regateos en la tarea que debe ser común a todos los países del continente. Dados los planteamientos actuales, el bienestar social no puede ser simplemente nacional, sino un bien colectivo al que los Estados han de aportar cuanto les sea posible.

## CONTRASTE DE PARECERES

### CONTRA LA DESAPARICION DEL MEDICO RURAL

Matías Escribano escribe en "Pueblo":

"Acaba de decir el doctor De la Fuente Chaos que en España hay un médico para 800 personas, lo cual nos sitúa en una posición relativamente alentadora. Por otra parte, el estado sanitario del país es aceptable y no hay, que sepamos, epidemias o endemias que deban preocuparnos en exceso. Así las cosas, diríamos que todo marcha a pedir de boca. Ocurre, sin embargo, que la realidad es otra, porque esa proporción de médico-paciente no está debidamente distribuida. Esos cuarenta y tantos mil médicos que tenemos están concentrados en las grandes poblaciones o en ciudades de tipo medio. Los pueblos pequeños, las zonas rurales, están prácticamente desguarnecidas, y el abandono por parte de los facultativos está adquiriendo proporciones insospechadas.

Los médicos aseguran que se marchan no porque les moleste ejercer la profesión en estos ambientes, ni mucho menos. Se marchan porque no pueden vivir. Aparte de que carecen de los medios indispensables en el orden técnico, también carecen de la suficiente remuneración para vivir con cierto desahogo y cierta dignidad. Los sueldos son mínimos, y así, poco a poco, nos encontramos con que hay muchos miles de españoles que carecen de la atención sanitaria a que tienen derecho.

No es extraño, por consiguiente, que la despoblación rural haya adquirido un ritmo a gran escala. Lo cual, dicho sea de paso, no estaría mal del todo si esta emigración estuviese controlada. A las habituales y conocidas desventajas de los ambientes rurales hay que añadir esta otra de la parcial o absoluta carencia de asistencia médica. A su vez, los profesionales de la Medicina, y, de forma especial, los jóvenes, encuentran dificultades enormes para ejercer su actividad por la simple razón de que todos quieren hacerlo en los mismos lugares.

### LA INTEGRACION EN EUROPA

Angel Cuevas se pregunta en "Solidaridad Nacional" el porqué de un idéntico patrón político para los países de la CEE:

"Si hemos de atenernos a las diplomáticas declaraciones de un ministro holandés, personalidad muy destacada en las Comisiones de la Comunidad Económica Europea, resulta que la democracia tal y como hoy la entendien sus más conspicuos defensores, sobre todo los que a su denominación le añaden el adjetivo "liberal", va a resultar un tanto dismida en esa gran Europa que trata de construirse basada en la unidad económica y política de todas las naciones que la integran. Porque para ese ministro, sin menoscabo al respecto que asegura le merecen todas las fórmulas de gobierno de los países europeos, aquellos que deseen integrarse en la actual Comunidad de los "diez", básica etapa para la construcción de la Europa unida en una poderosa Federación de Estados, tendrán que estar cortados por idéntico patrón político. En esto son intrínsecos los "padres de Europa" hoy. "Según su estrecho criterio no se permitirá ni el menor síntoma de variedad dentro de la más absoluta uniformidad". ¿No quedamos en que a la democracia se accede respetando a ultranza la libertad? ¿Acaso a la convivencia entre los hombres y entre los pueblos pueden serle exigidos unos moldes, unos cauces únicos e invariables? Los pueblos que deseamos entrar en esa Europa porque ya pertenecemos a la Europa eterna, ¿tendremos que renunciar a nuestra idiosincrasia, a nuestra personalidad, a nuestra particularísima interpretación de la democracia, y a nuestro especial modo de ejercer la libertad, sin por ello conculcar en lo más mínimo los derechos humanos?"

### LOS ASIATICOS DE UGANDA

Carlos Sentis alude en "Informaciones" a la decisión del Presidente de Uganda de expulsar a todos los asiáticos de su país.

"Su más importante tarea debía consistir en calcular cuántas libras esterlinas van a ser sustraídas a los indios y paquistaníes que quiere poner en la frontera antes de un plazo de noventa días, y con 1.000 libras como máximo en el bolsillo por todo haber. La colonia sudasiática de Uganda es rica o, por lo menos, su índice económico marca un contraste espectacular con la mayoría de la población negra. Si sus padres —e incluso algunos de ellos mismos— llegaron a Uganda como peones y trabajadores manuales para la construcción del ferrocarril y otras obras públicas, ahora son comerciantes, industriales y capitalistas monopolizadores de profesiones liberales. A las barbas —lampiñas— de los ugandeses de raíz, los originarios del llamado subcontinente asiático han prosperado y se han elevado de condición económica e intelectual de forma destacada.

¿Es éste motivo de expulsión? El hacer adelantarse un país, mejorándose a sí mismo, ha sido, en efecto, la causa, ya que no el motivo, de muchas de las pretéritas expulsiones de judíos por parte de países blancos y europeos, hoy escandalizados al ver cómo tratan los negros de África a una población que en el mundo de color recuerda la historia sufrida en el viejo mundo por el pueblo llamado elegido. El Presidente Amin, generalizando algún caso particular, alega deslealtades económicas y contrabando de divisas de los indios, que es también —quizá él no lo sepa— lo que más o menos se decía de judíos griegos bajo el Imperio otomano, o de los judíos bajo el Imperio nazi alemán, para no citar más que los más recientes casos de expulsiones, combinadas con confiscaciones."

### LOS FRUTOS DE LA PAZ

Dice "El Alcázar" en un editorial:

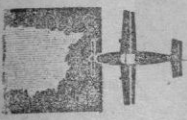
"Los enemigos del Régimen no parecen haber valorado adecuadamente el aprecio que el pueblo español tiene de la paz en que vive y gracias a la cual ha alcanzado grados de prosperidad, no sólo desconocidos en nuestra historia, sino que parecían quiméricos hace pocos años. Bastaba que recordasen la influencia que la voluntad de paz tuvo en el último referéndum nacional, para que comprendieran la necesidad de no ponerla en peligro si quieren merecer alguna audiencia fuera del grupo reducido en que hoy se instrumentan las "oposiciones". Pero el sectarismo ha sido siempre mal consejero, y todavía hay quien quiere atraerse con violencias, subversiones, saltos en el vacío o vaticinios catastróficos a un pueblo que se siente seguro en el sistema político que ha elegido, y no va a dejar a nadie que lo ponga en peligro en nombre de palabras sonoras ante las que con la razón de la experiencia, se siente escéptico.

Pero los frutos de la paz no son puramente pasivos, como podría parecer la seguridad y la tranquilidad, pese al valor que están adquiriendo en la moderna sociedad "permissiva", en la que vivir con tranquilidad comienza a ser algo difícil en los países de mayor riqueza material. Los frutos de la paz son tangibles, y si el elevado grado de industrialización logrado por el país es el índice más significativo, quizá resulta todavía más palpable la riada de millones de extranjeros que vienen a nuestra nación a buscar, es verdad, nuestro cielo, nuestras playas, nuestras atracciones y nuestros precios, pero que difícilmente vendrían si España no les garantizara, al mismo tiempo, una paz, una seguridad, un orden, sin el que las posibilidades de descanso y esparcimiento serían puramente teóricas. Cerca tenemos el ejemplo de Italia, con una tradición turística muy anterior a la nuestra, con atractivos equivalentes y, en algunos aspectos, superiores, y que, sin embargo, ha puesto en peligro su floreciente industria turística a causa de las frecuentes alteraciones de la normalidad ciudadana."

## FOTOGRAFIAS AEREAS

Sobrevolamos toda España. Industrias, Fincas, Chalets, Hoteles, Construcciones, Ciudades, etc

GRAN ARCHIVO DE TODA ESPAÑA  
FOTOGRAFIAS TERRESTRES  
MURALES DECORACION



"PAISAJES ESPAÑOLES"

Delegación MALLORCA:

Plaza Olivar - Edificio Europa. - Teléf. 21 40 19

PALMA DE MALLORCA

# LEY CONSTITUTIVA DE LAS CORTES

(Y III)

Es claro que uno de los aspectos más esenciales de la Ley Constitutiva de las Cortes es el que contempla las funciones de nuestro Cuerpo Legislativo. Si queremos señalar, antes de ocuparnos de contenido de esas funciones, un extremo básico, sin el que sería imposible mover de manera positiva y creadora los mecanismos legislativos. Nos referimos al Procurador, a la figura del español que ha sido elegido para representarnos. Dice el párrafo II del Artículo segundo de la Ley Constitutiva que "todos los Procuradores en Cortes representan al Pueblo español, deben servir a la Nación y al bien común y no estar ligados por mandato imperativo alguno". Considerada así la figura del Procurador y siendo fiel éste a ese mandato de la Ley es como pueden llevarse a cabo de forma seria, ordenada y positiva toda la serie de funciones atribuidas a la Cámara Legislativa y de las que vamos a ocuparnos.

Las Cortes funcionan en Pleno y por Comisiones. Conocerán en Pleno de los actos o leyes que tengan por objeto alguna de las materias siguientes: a) Los presupuestos ordinarios y extraordinarios del Estado. b) Las grandes operaciones de carácter económico y financiero. c) El establecimiento o reforma del régimen tributario. d) La ordenación bancaria y monetaria. e) La intervención económica de los Sindicatos y cuantas medidas legislativas afecten, en grado trascendental, a la Economía de la Nación. f) Leyes básicas de regulación de la adquisición y pérdida de la nacionalidad española y de los deberes y derechos de los españoles. g) La ordenación político-jurídica de las instituciones del Estado. h) Las bases de régimen local. i) Las bases del Derecho Civil, Mercantil, Social, Penal y Procesal. j) Las bases de la Organización judicial y de la Administración

pública. k) Las bases para la ordenación agraria, mercantil e industrial. l) Los planes nacionales de enseñanza. m) Las demás Leyes que el Gobierno, por sí o a propuesta de la Comisión correspondiente, decida someter al Pleno de las Cortes.

Asimismo el Gobierno podrá someter al Pleno materias o acuerdos que no tengan carácter de Ley.

Las Cortes actúan también por Comisiones, y son de la competencia de éstas, todas las disposiciones que no estén comprendidas en las materias que acabamos de citar y que deban revestir forma de ley. Las Comisiones las fija y nombra el Presidente de las Cortes, a propuesta de la Comisión Permanente y de acuerdo con el Gobierno. Recibido un Proyecto de Ley por el Presidente de las Cortes, éste ordena su publicación en el Boletín Oficial de dicho Organismo y lo pasa a la Comisión legislativa correspondiente. Dentro de ésta se nombra una Ponencia que estudia el Proyecto y se abre un plazo de presentación de enmiendas. Terminado dicho plazo, la Ponencia emite su informe que pasa al Presidente de la Comisión y de éste al de las Cortes, quien de acuerdo con el Gobierno, señala fecha para el Pleno de la Comisión y establece el Orden del Día. En el Pleno de la Comisión se da lectura al informe de la Ponencia y a continuación se procede a la defensa de las enmiendas. Tras la deliberación, la Comisión toma los acuerdos por mayoría de votos. El Pleno de la Comisión redacta su dictamen y lo eleva al Presidente de las Cortes, quien lo remite al Pleno, y aprobado por éste, se eleva al Jefe del Estado para su sanción definitiva y firma. El Jefe del Estado puede no aceptar la Ley y devolverla a las Cortes para nuevo estudio, de acuerdo con el Consejo del Reino.

LINEA DIRECTA  
ITALIA (GENOVA)  
GRECIA (PATROS)

CRUCE EL MEDITERRANEO CON SU COCHE  
SEA LIBRE  
VAYA DONDE QUIERA  
CUMBO  
QUIERA

Paris  
Zurich  
Viena  
Lyon  
GENOVA  
Marsella  
Roma  
Madril  
BARCELONA

Todos los domingos, con los buques •DANA CORONA• y •DANA SIRENA• Europa a su alcance y, si lo prefiere, LA ETERNA GRECIA

CONSULTE CON SU AGENCIA DE VIAJES  
Miquel Puigserver, Agente DE DS  
Avda. Antonio Maura, n.º 64 - Palma

venga con nosotros ... con

DEDS SEAWAYS



# RADIOGRAFÍA

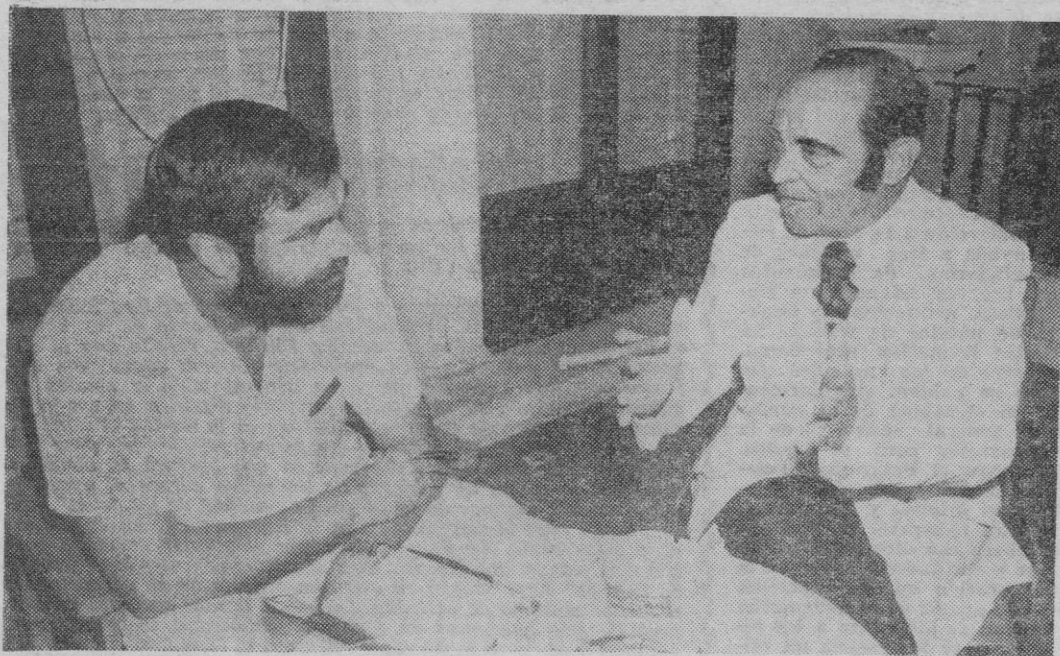
## JUAN DE VIDAL Y SALVA

(Escribe: **LORENZO RIPOLL** - Fotos: **TERRADES**)

Es la primera vez que entrevisto a don Juan de Vidal y Salvá, desde que asume de nuevo la presidencia del Real Mallorca. Esto, a lo mejor sorprenda a algunos. El personaje, ha sido objetivo de tantos compañeros, que el periodista casi no sabe ya que preguntarle, salvo que me salga del terreno futbolístico. Y la radiografía es muy apropiado para ello. Me ha recibido, con su acusada amabilidad, en su mansión «Ca'n Vidal», un lugar de privilegio, de Cala Mayor. Su distinguida esposa, hace los ho-

nores. También está presente su hijo. Después de los saludos de rigor, en una terraza que constituye un relajamiento para el espíritu, el personaje elegido se dispone a responder a todas las preguntas. La señora y el hijo se han retirado a un salón, para ver la «tele». Unico testigo, el reportero gráfico, Mateo Terrades.

Siguiendo la costumbre, las respuestas se recogen íntegramente, sin añadir ni suprimir palabra.



—¿Nombre?  
—Juan de Vidal y Salvá.  
—¿Nació?  
—En Lluchmayor.  
—¿Horóscopo?  
—Leo.

(En el signo de Leo, la diferencia entre el tipo superior y el inferior se advierte claramente. El tipo superior es generoso, leal, magnánimo y sincero. El inferior, en cambio, puede ser totalmente insufrible, ya que su poderosa personalidad lo convierte en este caso en liso y camorrista que quiere tener siempre razón. Los típicos rasgos de carácter armónico de los nacidos en Leo son: la dignidad, tolerancia, lealtad, intrepidez, fuerza de voluntad y franca simpatía.

Son el centro de las reuniones y su presencia se hace siempre notar.

Espíritu sintético: mandan, ordenan y hacen ejecutar. Personalidad vibrante y dinámica. Buenos organizadores y excelentes jefes, especialmente políticos. Su principal preocupación está en «sí mismo». Le gustan los honores, las situaciones representativas y la autoridad. Procuran tener una sólida posición en el mundo. Sólo les interesan las realizaciones prácticas.

El tipo inferior de Leo es muy difícil de convencer. Cree que todo gira a su alrededor y ello hace que su juicio sea frecuentemente erróneo. Perdona difícilmente las ofensas.

—Estudios.  
—Bachiller Universitario; Peritaje Mercantil.  
—Estado.  
—Casado con doña Antonia Ferrer. Tenemos un hijo, que se llama Juan Antonio.  
—¿Ha practicado deporte?  
—No, salvo la natación.  
—¿Pesca? ¿Caza?  
—Las dos cosas me agradan, pero sin exageración.  
—¿Playa o campo?  
—Playa. Comienzo a tomar baños el día de San José, si el tiempo acompaña, hasta finales de noviembre. Recuerdo que un año los prolongué hasta el día de la Purísima, el 8 de diciembre.  
—¿Su profesión preferida?  
—Industrial.

—Un día de la semana.  
—El lunes, porque, como he descansado el domingo, entonces siento mayores deseos de trabajar y lo hago con más deseos que otro día.

—Un lugar.  
—A mí, lo que me gusta más del mundo es Palma de Mallorca.

—Lo mejor de Mallorca.  
—Cala Mayor y Formentor. O Formentor y Cala Mayor.

—Lo peor.  
—Yo creo que no hay nada peor en Mallorca. Ni existe algo que pueda decirse es malo. Todo me parece atractivo y agradable. Tal vez sea un enarcorado, con exceso, de la isla, pero es la verdad.

—Una nación.  
—Alemania.  
—¿Qué viaje turístico le gustaría realizar?

—Uno que si Dios quiere, pienso realizar algún día. Visitar Asia, la India y hacer una pasada por Rusia, porque todo la demás, más o menos, lo conozco.

—Una mujer.  
—La que más admiro es mi esposa.

—Un hombre.  
—Con los hombres me fijo poco. Admiro a todos, pero a nadie en especial.

—Recuerdo más grato.

—El más agradable de mi vida fue cuando ascendimos a I División, siendo yo presidente, en 1966, en Melilla. Fueron tantos los agasajos de las autoridades, tanto militares como civiles, que fueron dos días en que me sentí realmente feliz. Hasta mi esposa que no es «fútbolera», me dijo: «Nunca te había visto tan satisfecho».

—¿Y el más amargo?  
—El día que falleció mi padre, don Antonio Vidal Mas.

—¿Juega a la lotería?  
—Gané el «gordo» de Navi-



dad, en 1945. Sin embargo, como buen jugador, me supe retirar y no he vuelto a jugar. Al sorteo siguiente, que fue el del «Niño», no volví a sacar el primer premio por un solo número.

—¿Y a las quinielas futbolísticas?

—Nunca juego. Una vez, un distinguido amigo, el señor Bravo, hermano del actual Ministro de Asuntos Exteriores, que había sacado un pleno, rellenó una quiniela, para que la jugará con él. Pero no llegué a jugarla, porque tenía que pagar doscientas mil pesetas. Pensé que a lo mejor el «14», que parecía casi seguro conseguirlo, se pagaría poco. Mi esposa, en cambio, juega a la lotería y a las quinielas y tiene mucha suerte, en especial con la lotería; gana más de lo que juega. Cuando voy a Madrid en un encargo de ella, casi siempre

compro decimos, sin preocuparme siquiera de mirar el número.

—Un literato.

—Miguel de Cervantes.

—¿Qué le gusta leer?

—Revistas ilustradas. Y durante la Cuaresma, leo cuatro o cinco novelas de calidad.

—¿Lee periódicos?

—Todos los de Palma. Soy suscriptor de todos ellos.

—¿Lo primero que busca en el periódico?

—Deportes.

—¿Le gusta la política?

—Oír hablar. Sin embargo, todos los políticos que conozco, son extraordinariamente simpáticos.

—Un compositor.

—Wagner, Schubert, Chopin.

—¿Música preferida?

—La música clásica me gusta durante quince minutos. Después me agrada la moder-

(Continúa en la pág. siguiente)

### ESTUDIO GRAFOLOGICO

JUAN DE VIDAL Y SALVA  
CA'N VIDAL - CALAMAYOR  
PALMA DE MALLORCA

*Mi gran ilusión, de momento, es que el Real Mallorca ascienda esta temporada próxima a 1ª División.*

*Mu abrazo,  
Juan de Vidal y Salvá*

Los rasgos de la escritura de don Juan de Vidal permiten un estudio muy interesante. Es curioso que sea un hombre que, por regla general, no se entretiene en meditar las cosas, guiado, en gran parte, por la confianza en su propio valer. Por ello, habrá cometido «pecados» de precipitación. Sin

embargo, en cuestiones de importancia, muestra una prudencia muy acentuada, hasta el punto de que algunas veces hay que comprender lo que quiere decir y no dice.

Idealista. Optimista que suele ser más acusado al principio, disminuyendo paulatinamente,

sin alcanzar el grado de pesimismo.

Amante de puntualizar las cosas. Cree en la buena fe de las personas, en un principio, debido, seguramente a esa precipitación antes apuntada. Luego, una fuerte viveza natural le ayuda a comprender lo que le conviene opinar.

Reservado. Observador. Prefiere escuchar que hablar.

Independencia de carácter. Muchas veces sentirá deseos de espacio y de soledad. Debe ocurrirle después de desarrollar mucha actividad, ya que siempre muestra deseos de ello, como se «ve» en la irregularidad de los espacios que permite saber que es influenciable, pero con reacciones poco previsibles.

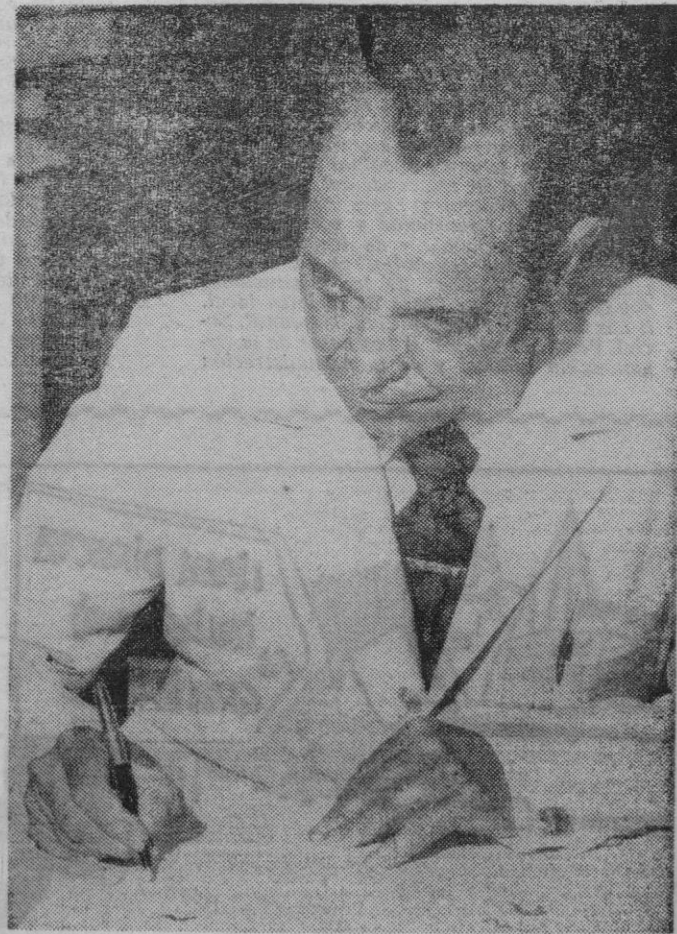
Tildes de las «t» exageradas y mayúsculas altas: amor propio muy acusado. Orgullo. Sensibilidad. bruscos cambios de humor, pero sin perder nunca el autocontrol.

Curioso en su carácter: a veces se siente algo tímido. ¿Acaso por ser hombre reservado? ¿Acaso porque su viveza le aconseja mostrarse así?

Equilibrio vital. Espiritu lógico.

Por las palabras enlazadas revela que tiene alguna manía, alguna obsesión.

Materialista. Facilidad



de palabra. Frecuentemente cambia en la manera de obrar.

Afán de mando. Ambicioso.

L. R.

### DEPORTES

XXII VUELTA CICLISTA A MALLORCA

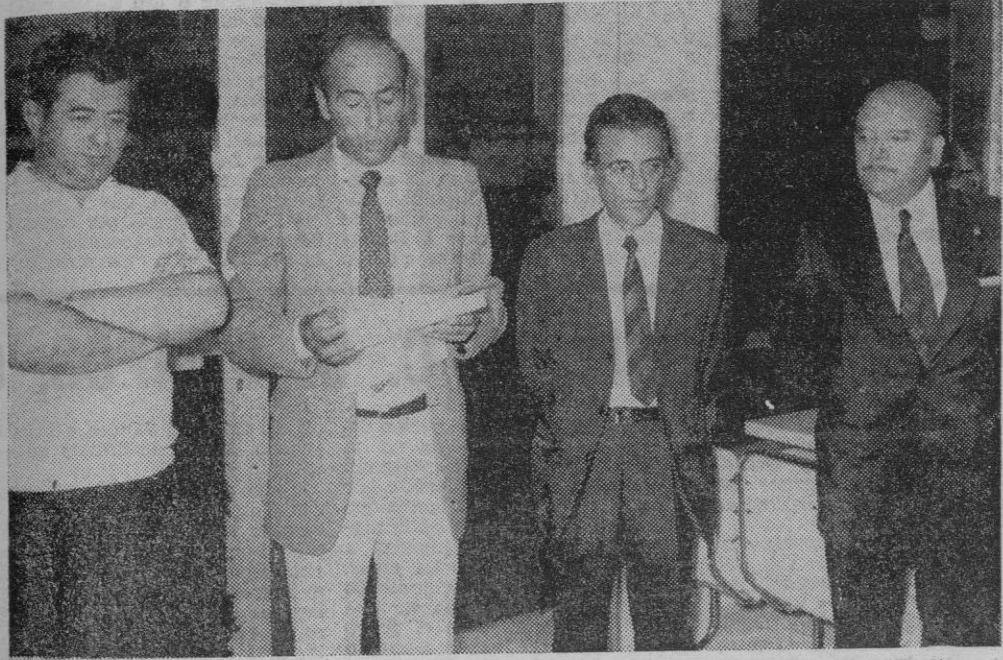
NOTICIAS DE FUTBOL DESDE CIUDADELA

DE CARACTER NACIONAL, PARTICIPANDO WERNER, KАРPY, LA CASERA Y POSIBLEMENTE EL KAS

EL R. MALLORCA Y EL ATLETICO CIUDADELA, SE ENFRENTARAN HOY JUEVES, EN FERRERIAS (Menorca)

TRES ETAPAS Y 497 KILOMETROS DE RECORRIDO

INAUGURACION DEL NUEVO CAMPO DE DEPORTES DE FERRERIAS



Los señores Canals, Mojer, Ferrer y Torruella, en la presentación oficial de la Vuelta.

Ayer, en la Sala "Bacom", de El Arenal, Juan Mójér, organizador de la Vuelta Ciclista a Mallorca en su XXII edición, reunió a los medios informativos para dar a conocer los pormenores de la prueba.

El Sr. Mójér, al que acompañaban el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo D. Pedro Canals; Alcalde de la barriada de El Arenal, Sr. Ferrer y encargado de Relaciones Públicas Sr. Torruella, se manifestó en los siguientes términos:

"Como es ritual, me he permitido citarles hoy, para hacer la presentación oficial de la "XXII Vuelta Ciclista a Mallorca".

Como Vdes. verán la "XXII Vuelta Ciclista a Mallorca" ha sido reducida a tres días, con carácter nacional y la participación de tres equipos nacionales seguros: La Casera, Karpny y Werner. Con muchas posibilidades de que también el Kas, se halle en la meta de salida.

Desde que me hice cargo de la organización de la "Vuelta Ciclista a Mallorca", he puesto mi mejor empeño en lograr lo máximo para la "Vuelta". Pero, desgraciadamente, no todo el mundo piensa como yo, en lo que al ciclismo se refiere. Ni lo crítico ni me lamenta. Por mi propia voluntad organicé las tres últimas ediciones de la "Vuelta Ciclista a Mallorca", y nadie mejor que yo sabía a lo que estaba expuesto. Me sobaron ideas e ilusiones y me faltaron colaboraciones. Estas colaboraciones, se traducen en dos palabras: dinero y dinero. Sin dinero no se organiza nada y menos una "Vuelta Ciclista a Mallorca". Quizá alguien cree que la "Vuelta Ciclista a Mallorca" es

Juan Mójér. No es verdad. La "Vuelta Ciclista a Mallorca" es de Mallorca.

He intentado lo inverosímil, para que esta edición fuera tan digna como las anteriores. Si no es internacional, si hay menos equipos y se corre menos días, debo —seguramente— tener mi parte de culpa. Pero no toda. Creo, con sinceridad, que he volcado todo mi corazón, mis ilusiones y mi esfuerzo. No sé si puede exigirme más. Pero, cabe preguntar: ¿Pueden decir todos lo mismo?... Vdes. —cada uno en la esfera en que se desenvuelve— saben en qué me han ayudado. El resto es mío y sólo mío. Y hasta aquí he podido llegar.

Quiero poner de relieve mi gratitud a todos los medios informativos. Como siempre, he hallado en ellos comprensión y ayuda. Muchas gracias.

Igualmente mi agradecimiento sincero para todas aquellas firmas comerciales, que desde que me hice cargo de la organización de la "Vuelta Ciclista a Mallorca", han estado, y siguen estando, a mi lado, prestándome su inapreciable colaboración, así como para aquellas otras que, de una forma menos asidua, pero no menos sincera, me han ofrecido su ayuda."

A continuación, los Sres. Torruella, Canals y Ferrer pronunciaron unas palabras haciendo constar los esfuerzos que supone la organización de la Vuelta y los enormes sacrificios que Juan Mójér viene haciendo para lograr la supervivencia de la prueba.

En nombre de los medios informativos, Lamberto Cortés, manifestó la total adhesión y leal colaboración de la Prensa, Radio y TV.

Al final fue servido un aperitivo.

La Vuelta, que dará comienzo el 6 del próximo Septiembre, constará de tres etapas, con un total de 497 kilómetros y tomarán la salida, con equipos de 10 corredores, los componentes del Werner, Karpny, La Casera y posiblemente el Kas.

(Foto JUANET)

CIUDADELA. (De nuestro corresponsal). — Enorme expectativa hay en la isla de Menorca ante el encuentro que hoy, jueves, disputarán en la bonita población de Ferrerías el R. C. D. Mallorca y el Atco. Ciudadela, equipos de II y III División respectivamente.

Este encuentro servirá como partido inaugural del nuevo Campo de Deportes de Ferrerías, inauguración que tendrá lugar a las cinco de la tarde de hoy jueves, día 24, coincidiendo con las Patronales Fiestas de San Bartolomé en Ferrerías. A dicha inauguración está prevista la asistencia del Sr. Presidente de la Federación Balear de Fútbol, así como otras personalidades del mundo del deporte de nuestra provincia. Igualmente asistirán a la inauguración las autoridades menorquinas.

Como hemos dicho en Menorca existe gran interés ante el encuentro entre el Mallorca y el Ciudadela, interés que se acentúa en esta última ciudad para ver la actuación de su equipo ante un rival de mayor categoría.

EL CIUDADELA

VENCIO AL ALAYOR

Con motivo de las Fiestas Patronales de Alayor el Ciudadela jugó el primer encuentro de temporada. El Ciudadela venció por dos goles a uno al C. D. Alayor en un encuentro clásico de verano jugado regularmente por ambos conjuntos. El Ciudadela realizó, en el primer cuarto de hora de la segunda mitad, un soberbio patrón de juego que le valió los dos goles en su haber.

500 SOCIOS PARA EL

ATCO. CIUDADELA

A pesar de las elevadas cuotas para los socios en la presente temporada (5.000 pesetas para los socios protectores y 3.000 pesetas para los de número) la afición ciudadelana ha respondido notablemente a esta nueva disposición. En la actualidad el Ciudadela cuenta ya con 500 socios, cifra que se propuso como meta la directiva. Un gran éxito.

SEIS MILLONES

DE PRESUPUESTO

La directiva del Atco. Ciudadela, aunque no lo haya declarado si es dominio público, ha calculado un presupuesto de seis millones de pesetas para la temporada 72-73. Esta elevada cantidad es el mayor presupuesto que en toda la historia del fútbol en Menorca haya alcanzado un club menorquín.

El Ciudadela ha fichado al extremo Díaz que en la temporada pasada militó en el Lérida jugando los 38 partidos de la Liga. Díaz era jugador que el Sabadell, Español y Tortosa seguían sus pasos para ficharlo. Gracias a la labor del entrenador ciudadelano, el catalán Sr. Solsona, Díaz estampó su firma por el Ciudadela y en su debut frente al Alayor causó una inmejorable impresión.

NUEVO FICHAJE

El Ciudadela ha fichado al extremo Díaz que en la temporada pasada militó en el Lérida jugando los 38 partidos de la Liga. Díaz era jugador que el Sabadell, Español y Tortosa seguían sus pasos para ficharlo. Gracias a la labor del entrenador ciudadelano, el catalán Sr. Solsona, Díaz estampó su firma por el Ciudadela y en su debut frente al Alayor causó una inmejorable impresión.

C. T.

JUAN DE VIDAL Y SALVA

(Viene de la página anterior) na. Reconozco que no tiene mucho mérito, pero me gusta.

—Un cantante.  
—Julio Iglesias. Me agrada escucharle.  
—Un deportista en la historia.  
—Ricardo Zamora, padre.  
—¿Le agrada madrugar?  
—No.  
—¿Y trasnochar?  
—No todos los días, pero una o dos veces por semana, sí, siempre y cuando, a la mañana siguiente, me dejen dormir.  
—¿Hace siesta?  
—Generalmente, no.  
—Primavera verano, otoño, invierno...  
—Estando en Mallorca, verano.  
—Un automóvil.  
—Mercedes.

—Una bebida.  
—Coñac.  
—Su plato preferido.  
—«Cuinat» mallorquín, a base de cualquier clase de legumbres.  
—¿Fuma?  
—Negro. Dos cajetillas diarias. Después del almuerzo un puro. Después de cenar, otro puro. Durante la Cuaresma, suprimo los cigarrillos; los puros, no.  
—Una película.  
—«Lo que el viento se llevó». Fue en Madrid. Recuerdo que allí mucha gente decía, comentando a película: «Lo que el viento se llevó».

—¿Qué opina de la juventud actual?

—Creo que es como todas. Se diferencia de nosotros, porque nosotros, cuando jóvenes, también nos diferenciábamos de los demás. Nada tengo que decir, salvo alabanzas.

—¿Qué le preocupa del mundo?

—Que un día, algunos gobernantes pierdan la cabeza y estalle una guerra atómica. No creo que ello ocurra nunca.

—¿Prefiere obedecer o mandar?

—Las dos cosas. En ciertas ocasiones resulta más cómodo obedecer que mandar. Cuando ordeno algo, trato de inculcar al que tiene que obedecer que no se trata de una orden. Simplemente de un consejo y que él haga lo que crea conveniente.

—Una obra de teatro.  
—La Oca. Quería decir «libre asociación de obreros cansados y aburridos».

—En España, ninguno tiene proyección mundial. Quiero destacar a Mauricio Chevalier, porque, además, es reciente.

—Una actriz  
—Debería citar muchas, que han sido buenas. ¡Muy buenas! Daniele Darrieux, Marlene Dietrich...

—¿Qué significa el dinero para usted?

—Yo que he conocido la pobreza absoluta, porque nací en el seno de una familia humilde, reconozco que el dinero significa mucho. Cuando tengo dinero, me siento más feliz. Para mí, es muy importante. No es la total felicidad, pero ayuda mucho.

—¿Su hobby?  
—¡El Real Mallorca!  
—¿Qué aborrece?  
—Me fastidia la falsedad de las personas. Prefiero que me señalen un error, un defecto, aunque al principio no me resulte agradable.

—¿De quién aprendió más?  
—He aprendido de muchas personas. A los 14 años, salí de mi casa, ingresando después en la mili. Siempre he conocido mundo; he tratado muchas personas. Aprendí mucho de un profesor que me trató como a un hijo. El coronel don José Vilanova Salcedo, que después fue Alcalde de Palma.

—¿Su mayor ilusión?  
—Ver que mi hijo pueda sustituirme en mis negocios. Que pueda ocupar un puesto igual que el mío y que yo goce de salud suficiente para continuar la actividad actual. Deseo, siempre, tener ocupaciones. No sabría estar sin hacer nada. Soy trabajador por excelencia, en todos los aspectos.

Y aquí ponemos punto final a la entrevista. Ha sido una velada sumamente agradable, que se ha prolongado durante dos horas largas.

LEA

«BALEARES»

PRIMER TROFEO BAHIA GRANDE

ESPAÑA LLUCHMAYOR, 5

AT. MOLINAR, 2

S. D. BAHIA GRANDE-VILETENSE, 0

AT. ARENAL, 1

ESPAÑA: Mulet; Pérez, Bonet, Cantalops; Filori, Mas; Clar, Rigó, Oller, Manresa, Puigserver.  
AT. MOLINAR: Osorio; Sánchez, Navarro, Martínez; Sarrío, Lizani; Martí, González, Martínez, González II y Terrón.

El partido final respondió al interés despertado entre los aficionados de ambos equipos. Ganó el favorito España, pero muy difícil se lo puso el At. Molinar, digno finalista.

Destacaron por el España, Manresa, Clar y Pérez y por el At. Molinar, Lizani y Terrón.

Árbitro bien el colegiado Sr. Colón, ayudado en las bandas por Bacigalupe y Dols.

BAHIA GRANDE: Magaña; Morcillo, Emilio, López; Melchor, Cala; Monjón, Valdi, Jiménez, Javier y Vidal.  
AT. ARENAL: De Teba; Toni, Eladio, Bonnin; Rosendo, Ortiz; Angel, Travieso, Pérez, Madriles y Pedro.

Árbitro: Segismundo Colom, muy bien.

Gol: Minuto 74, contraataca el At. Arenal y Pedro marca el único tanto del partido.

El At. Arenal, mereció la victoria al poner más voluntad y adelantarse casi siempre en la jugada. Destacaron por el At. Arenal, Madriles y Eladio.

SELVA

OTRA VEZ, FUTBOL

(De nuestro corresponsal TONY). — El C. D. Xilvar, después de varios años de permanecer al margen de las lides futbolísticas, va a tomar parte en los campeonatos regionales.

En un tiempo record, se han resuelto dos problemas de capital importancia. Arreglar el terreno de juego y formar el equipo, recuperando a los jugadores que militaban en otros conjuntos.

A principios de julio se constituyó una Comisión Gestora y lo primero que hizo fue abrir una suscripción para poder proceder al arreglo del campo. En una semana se recaudaron cerca de 400.000 pesetas y enseguida se iniciaron los trabajos de nivelación del terreno y construcción de los vestuarios.

Parecía imposible que pudiera estar todo a punto al iniciarse la temporada; pero, milagro de la voluntad de un pueblo, en poco más de un mes, ha sido puesto en condiciones de ser utilizado. Todos los jóvenes del pueblo (y otros que no eran tan jóvenes), se volcaron en su consecución. Hasta horas muy avanzadas de la noche se veían hombres retirando piedras y labrando para que pronto quedara a punto y ya en las fiestas patronales pudieron celebrarse varios partidos, muy bien aprovechados para ir calibrando a

los que han de formar el once titular.

El Binisalem y el Llosetense, ambos militantes en Primera Regional Preferente, han sido buenas piedras de toque para el fin propuesto, y a fé, que nuestro equipo no defraudó.

Bajo la batuta de Miguel Garriga, que tras unos años de permanencia en Alemania ha vuelto a Mallorca, fijando su residencia en Selva, se ven una pléyade de jóvenes, junto con los más veteranos que se esfuerzan en su preparación. Todos quieren ser titulares y ya están ansiosos de que empiece el torneo y luchar con todas sus fuerzas en defensa del renacido Club.

Miguel Garriga va perfilando el conjunto con José Vallori, Juan Sastre, Juan Mateu, Rafael Solivellas, Miguel Morro, Gaspar Palou, Valeriano Mas, Jaime y Miguel Moranta, Gabriel Mir, Juan Coll, Simón Ripoll, Lorenzo Coll, Mateo Amer, Jorge Llompard y otros que sentimos no recordar.

El ambiente del pueblo, bien lo merece, las instalaciones deportivas que van a utilizar son dignas del esfuerzo que van a realizar.

Que pronto veamos el complejo deportivo terminado y que el lugar tan acertadamente escogido sea punto de reunión de todos los deportistas de la demarcación.

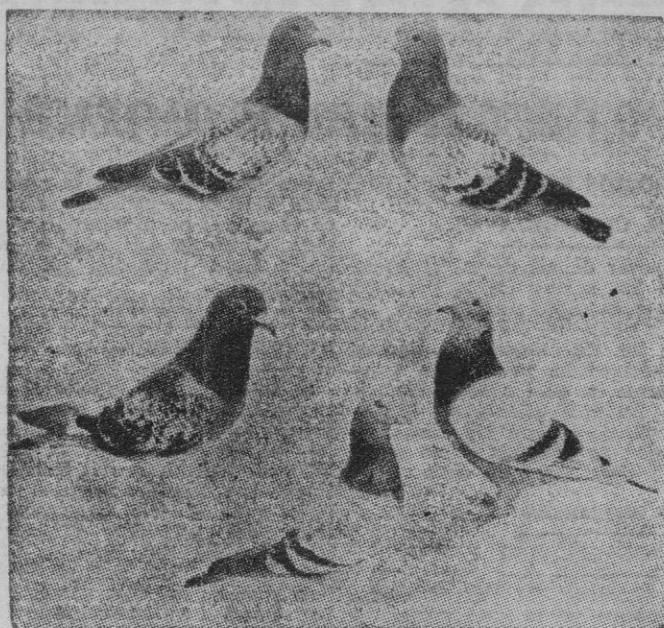
HUMORADAS



—Con eso de los desfilajes del Real, yo ya he fichado mi garrafito de tila por si las moscas.

LA COLOMBOFILIA COMO TEMA

STANDARD Y TEORIA DEL ALA PERFECTA



Desde que en 1937, el ingeniero belga Charles Vanderschelden y su colaborador Joseph Somville, dieron a conocer su discutida obra "La aptitud al vuelo de la paloma mensajera", crearon en el elenco colombofilo internacional, dos tendencias, por así decirlo, que aún en el correr de los tiempos, parecen irreconciliables, los partidarios del Método Alar y los del Standard.

En síntesis, los autores Vanderschelden y Somville, partieron del hecho de que NO todas las palomas mensajeras tienen el mismo grado de aptitud biológica para realizar el vuelo, o sea, la función de "locomoción aérea" y se basaron para establecer esta revolucionaria teoría en la coexistencia frecuente de una serie de características, presentes en el ala de los grandes vencedores de las competencias colombofilas.

Y por otra parte, la palabra Standard ha sido y es de hecho aplicada por los criadores para designar "la descripción de las características físicas, tanto externas como internas de una raza determinada".

¿Qué es lo que podemos pedirle al Standard? Mediante su correcta aplicación, el Standard nos permite la selección de los ejemplares que su excelente constitución morfológica puedan ser destinados a la reproducción. La selección de aquellos ejemplares que en relación a su perfección deben ser

próxima Olimpiada Internacional Colombofila. Muy recientemente, hemos tenido ocasión de hablar con un destacado colombofilo alemán, director de un club local, quien nos ha enterado que todavía no se ha elaborado programa alguno de cara a este acontecimiento.

A estas exposiciones, en muchos casos incluso se presentan los ejemplares peor dotados, y en cambio quedan en el palomar elementos más aptos.

Aunque ambos sistemas de selección, desde sus primeros días han tenido paradójicamente, grandes defensores y a la par grandes detractores.

El farmacéutico Pierre Dordin, presidente de la Comisión Deportiva de la federación francesa, relata a sus asiduos visitantes de "Villa Patience", de Harnes la siguiente anécdota: Aquí, constantemente me visitan colombofilos de todo el mundo, particularmente belgas y alemanes, de tal suerte que he logrado captar las preferencias de cada uno.

Todos, absolutamente, sin la menor excepción, y más ostensiblemente los que son contrarios a la selección por el método standard, se admiran delante de las palomas de perfecto tipo standard. Y prefieren estas últimas a otras palomas menos bellas y más perfectas en las cuales el rendimiento deportivo son superiores, ¿alors...?

Unicamente en dos ocasiones, Baleares ha visto representado su pabellón en una olimpiada. La primera de ellas fue en Viena, con una paloma hembra —gran viajera—, de la famosa colonia Castor-Ossorio, de Manacor, que se trajo una medalla de plata. Y el pasado año se repitió el acontecimiento que fortuitamente fue abortado. En Canarias, donde se celebró la exposición nacional, siendo uno de sus tres jueces, nuestro presidente provincial señor Mas Veny, un magnífico macho de don Pedro García, de "La Palmesana", fue seleccionado para concurrir a la Olimpiada de Bruselas, aunque imponderables surgidos a últimas hora, frustraron los "aires" internacionales de nuestra colombofilia.

La incógnita vuelve a abrirse este año. ¿Irán palomas mallorquinas a Dusseldorf?

Juan Salom

FINAL «TROFEO CIUDAD DE SOLLER»

ATCO. BALEARES - C. D. SOLLER

Expectación sin precedentes en el valle "naranjero", alrededor de la gran final que esta tarde a partir de las 5'30 tendrá lugar en las instalaciones del remozado recinto de C'an Mayol entre el equipo titular y el Atco. Baleares, vencedores respectivamente en los encuentros clasificatorios, del Constanca y Binisalem.

Era casi obligado mantener un cambio de impresiones con el hombre que con su concurso ha sido piedra básica del renacer de la adormecida afición, y al solicitárselo, don Pepe Valls, eufórico como ya viene siendo costumbre en él, no cabía de gozo en su pequeña humanidad, ante la "papeleta" que esta tarde tendrán

que sortear sus animosos pupilos. Comprendemos que la cosa está del todo justificada, más aun después del resonante triunfo conseguido el pasado domingo frente al siempre peligroso Binisalem. Y es lo que nos decía el "ouco" con toda seriedad. Me tiene sin cuidado que lo publiques, pero te aseguro que esta temporada he hecho una gran innovación en el sistema de preparación del Sóller y cuyos primeros resultados ya se pudieron recoger el pasado domingo, allí está para corroborar el éxito de mis sistemas, la magnífica clasificación lograda por mi equipo en su primer año de actuación en Categoría I Regional. Y no te digo nada, cuando

mis muchachos, asimilen de verdad, lo que tengo en perspectiva ante el difícil campeonato de Categoría Preferente.

Todo está a punto, para recibir dignamente a tan difícil rival la ciudad cubierta por entero de banderas, se asocia de buen grado a la brillantez de la jornada. La villa "arde" en auténtica fiesta dedicada a su insigne Patrono, San Bartolomé y efemérides tan señalada, no podía tener mejor broche festivo, como será la gran jornada futbolística con artístico trofeo en medio, que a partir de las 5'30, acaparará por espacio de 90 minutos, la atención toda, de la sin par villa "naranjera".

C. D. CONSTANCIA, 0 - C. D. CAMPOS, 0

A las órdenes del colegiado señor Riera, ayudado en las bandas por los señores Aguiló y Berga, siendo su actuación buena, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

CONSTANCIA: Llompart; Perelló, Perales, Llabrés (Melis); Vicens, Llompart II; Tugores, Calvo, Tur, Gual (Sastre) y Lígero.

CAMPOS: Aguiló; Gimard, Piña, J. Rosselló; Hidaigo, Gómez; Morales, G. Dossello, Sacares, Jaume y Sánchez.

Partido de presentación del equipo constante a la afición local, que entre otras cosas no ha revesitado gran espectacularidad en torno al juego desplegado por uno y otro conjunto, toda vez que los veintidos jugadores se limitaron más que a crear jugadas a destruir las que pudieran crear, ello naturalmente a perjudicado el juego de conjunto a la par que ha beneficiado en algo el juego en el orden individual, destacando en este menester Perales, Llompart y Tugores por los constantes, mientras que los los de Campos

serian Sacares, Jaume y Piña los jugadores más brillantes en este aspecto.

Vistas así de esta forma, puede considerarse justo el resultado de empate a cero goles, no obstante y en honor a la verdad, debemos resaltar que el cuadro inuyente se acercó con más facilidad y peligro ante el marco contrario, pero unas veces la mala suerte, y las más el poco fútbol de conjunto entre sus jugadores malograron goles que el respetable veía subir ya al marcador.

Existen, que duda cabe, miras para confeccionar un estupendo equipo. Ahora bien, que nadie dude que tanto Joséto como sus jugadores tendrán que trabajar a destajo para lograr un equipo armonioso, con engranaje de máquina perfecta, que entre otras cosas marque goles y sepa guardar su meta imbatida. Material para ello existe como decimos ahora bien, no debemos hacernos ilusiones de antemano. Existe una liga por delante, una liga que debe enfrentarse con la máxima ilusión, entusiasmo y veracidad de portiva. El Constanca posee buen equipo, que nadie lo dude, pero este equipo debe mostrar sus cualidades en el rectángulo de juego. Los nombres no bastan para ganar los partidos. Los partidos los ganan los nombres hechos a base de lucha, contra viento y marea, lo demás son monsergas que a nada conducen.

Por parte del Campos debemos decir que nos gustaron sobremanera los conocidos Jaume y Sacares, verdaderos pilares del Campos. Por su parte el excoastante Rosselló dió un lamentable espectáculo a lo largo de la primera parte.

En definitiva, partido poco brillante entre dos equipos predestinados a copar puestos altos en la clasificación.

ANDRES QUETGLAS

una llamada basta

22 72 86

y responderemos con la mayor efectividad y en el mínimo tiempo, para atender cualquiera de sus aparatos y en cualquier lugar.

COINTRA

le atiende en toda la Isla con personal propio

EXTRAORDINARIAS TIRADAS DE PICHON

A BRAZO Y JAULA

EN

LOS TRONCOS

CIUDAD DE LOS LAGOS

DOMINGO, 27 DE AGOSTO 1972

BAHIA DE ALCUDIA

A LAS 10 HORAS:

GRAN TIRADA A BRAZO con 20.000,- ptas. en premios fijos y una carabina calibre 22 mm. y 16 magníficos trofeos de plata.

3 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN

Inscripción: 600 ptas.

DISTRIBUCION DE PREMIOS:

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 1. 4.000 pts. | 6. 1.500 pts.  |
| 2. 3.000 pts. | 7. 1.500 pts.  |
| 3. 2.500 pts. | 8. 1.500 pts.  |
| 4. 2.000 pts. | 9. 1.000 pts.  |
| 5. 2.000 pts. | 10. 1.000 pts. |

TROFEOS DONADOS POR:

La Ciudad de los Lagos, Sdad. de Cazadores de La Puebla, M. Gelabert, Carnicería Forteza, Licores Morey, Pavimentos J. Siquier, J. y F. Aguiló, Bodegas Sima, Lladopol, Frutas QUIMFRA, Supermercados Fanny, Cafetería Los Claveles, R. Aguiló, Cristalería Serra, El Zagal Tejedor, Pescados Alfredo.

De estos trofeos habrá uno para DAMAS Casas que han colaborado: Pastelería Moranta — Cafés Dami SE VENDERAN PICHONES MUERTOS EN EL CAMPO DE TIRO

A LAS 15 HORAS:

GRAN TIRADA A JAULA: 50.000 ptas en premios fijos y 18 trofeos de plata.

5 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN

Distancia fija

Inscripción: 1.000,- ptas

DISTRIBUCION DE PREMIOS:

- |                |                |
|----------------|----------------|
| 1. 10.000 pts. | 6. 4.000 pts.  |
| 2. 8.000 pts.  | 7. 3.000 pts.  |
| 3. 7.000 pts.  | 8. 3.000 pts.  |
| 4. 6.000 pts.  | 9. 2.000 pts.  |
| 5. 5.000 pts.  | 10. 2.000 pts. |

TROFEOS DONADOS POR:

Ciudad de los Lagos, Memsa, Laecao, C.T.P.M., Alfabia, J. Sagraera, Armería Benito, M. Gelabert, Carpintería J. Mir, Montajes Eléctricos A. Retich, Hermanos Gayá, Quesos Gimeno, Vins d'Or, Bodegas San Bartolomé, Frio Industrial, Taller Especializado Seat (J. Boyeras) Panadería Ca'n Paco, Productos Ordinas.

De estos trofeos habrá uno para DAMAS.

NOTA

ESTAS DOS TIRADAS SERAN PUNTUABLES INDISTINTAMENTE Y EL TIRADOR QUE CONSIGA SUMAR LA MAYOR PUNTUACION OBTENDRA COMO PREMIO UNA MAGNIFICA ESCOPETA SUPERPUESTA MARCA "FABARM", donada por ARMERIA

Servicio de restaurante, bar y armería.

nins

Campo Luis Sitjar SABADO, 10'30 NOCHE

PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA DEL REAL MALLORCA 72 - 73

DISPUTANDOSE EL

GRAN TROFEO NASA SPORTOWY GWARDIA

Primera División de Varsovia, clasificado para el Torneo de la UEFA

REAL MALLORCA

PRECIOS LOCALIDADES

GENERAL GOL DE PIE ... ..	100 PTAS.
GENERAL LATERAL PREFERENTE ... ..	125 "
ASIENTO TRIBUNA GENERAL ... ..	225 "
ASIENTO TRIBUNA DESCUBIERTA ... ..	300 "
ASIENTO TRIBUNA CUBIERTA ... ..	350 "
ASIENTO TRIBUNA SUPERIOR ... ..	300 "
SEÑORAS Y MILITARES ... ..	50 "
INFANTIL ... ..	25 "

SOCIOS GRATIS


# CONFIDENCIAL

## GRAN ACTIVIDAD EN EL REAL MALLORCA

Ayer, dos partidos de entrenamiento. Hoy, partido en Menorca; el sábado, encuentro internacional. El domingo, en La Puebla

—¿Qué pasa en el seno del Real Mallorca?  
 —Esta fue la pregunta con que recibí al Confidente deportivo.  
 —No te comprendo  
 —Dicen que don Juan de Vidal se enfadó, al regreso de Francia.  
 —Le disgustó bastante los dos resultados obtenidos por el equipo, de manera especial frente al Español. También se ha enfadado porque la organización del «Ciudad de Palma» no tuvo apenas en cuenta a la representación del Real Mallorca. Ahora, duda de participar en el próximo torneo. De momento, en la Junta celebrada anteanoche, se dio un amplio voto de confianza al presidente para decidir. Desde luego, en las mismas condiciones de ahora, dirá que NO.  
 —Esto se pone «caliente».  
 —Creo que no es el momento oportuno de desviar el interés de los aficionados hacia un torneo que se celebrará (?) dentro de once meses y medio. Existen otros motivos más interesantes.  
 —¿Por ejemplo?  
 —La actividad en el Club decano.

Ayer, hubo dos partidos de entrenamiento. A las 5'00 de la tarde, una formación se enfrentó a Constancia. Después, a las 8'30, otro equipo jugó frente al Colerense.  
 —¿Quién ganó?  
 —Los de casa. Pero estos resultados, en entrenamientos, poco me dicen. Sirven para conjuntar al equipo.  
 —Sigue con la actividad.  
 —Hoy, un combinado mallorquín jugará en Menorca. Exactamente en Ferrerías, frente al Atlético de Ciudadela, con motivo de la inauguración del campo. Marcha todo el equipo amateur, reforzado con Heredia, Carcía - Temprano, Mas y Aparicio. El sábado, tenemos en encuentro internacional amistoso, que será arbitrado por Antonio Borrás, que hace un año ascendió a Segunda. Los aficionados tendrán oportunidad de ver a otro mallorquín que está triunfando en la difícil carrera arbitral. Y por si no fuera suficiente, el domingo, en «Sa Fortaleza», habrá un Poblense - Mallorca.  
 ¡Y el Rayo el día 3!  
**LORENZO RIPOLL**



## YBARRA inaugura la nueva autopista sobre el mar Barcelona-Palma de Mallorca

El modernísimo Canguro «Cabo SAN SEBASTIAN» saldrá de Barcelona rumbo a Palma de Mallorca, el día 1.º de septiembre a la una de la tarde para recorrer por primera vez la nueva «Autopista sobre el mar».

Mallorca, porque sobre él van a pasar cientos de miles de automóviles y vehículos industriales y sin consumir gasolina. Nuestro «Canguro» los llevará dentro de su inmensa panza, cómodamente y con seguridad.

Y también a Vd... y a 800 pasajeros todos alojados en cómodas cabinas con servicios privados y aire acondicionado. En nuestro «Canguro» puede Vd. además: tomar el sol, bañarse, comer (muy bien) tr al choe, ver la «tele» bailar... y descansar

Pruebe a viajar así y... ¡repetirá!

SERVICIO DIARIO DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE  
 ¡¡ATENCIÓN AL HORARIO!!

Salidas de Barcelona: a las 13 horas (una de la tarde)  
 Llegadas a Palma: a las 20 horas (ocho de la tarde)  
 Salidas de Palma: a las 24 horas (medianoche)  
 Llegadas a Barcelona: a las 8 horas (ocho de la mañana)

INAUGURACION DEL SERVICIO PALMA-BARCELONA-GENOVA: DIA 1.º DE OCTUBRE PROXIMO

Informes y reservas:  
 En las oficinas de YBARRA o sus Agentes y en todas las AGENCIAS DE VIAJES



## EL C. D. MONTAURA, TOTALMENTE REMOZADO, A LA EXPECTATIVA DEL CAMPEONATO DE II REGIONAL



MORRO, «Comodín» del Montaura

Ya dijimos en comentarios publicados la pasada semana, del ambiente que actualmente se respira en el pintoresco pueblecito de Mancor del Valle, todo ello en torno al equipo titular de la villa, cuya campaña verdaderamente triunfal como fue la realizada la pasada temporada, logró agrupar alrededor de los colores del Montaura, a la población entera, haciéndola vibrar por espacio de varios meses de una emoción y entusiasmo tal, que jamás se había conocido.

Tal afición tan desinteresada, merecía ser correspondida, y esto es ni más ni menos la labor incansable a que se han venido dedicando la directiva en pleno presidida por el alcalde don Juan Moranta, con el fin de dotar al municipio de unas instalaciones depor-

tivas, acorde con la categoría del equipo, y esto es ni más ni menos lo que actualmente se viene realizando. Con relación al campo de juego, cuyo presupuesto inicial era de 80.000 pesetas, ha pasado a 250.000 ya que se ha ampliado el campo y se ha nivelado el mismo, ya que antes el desnivel era enorme, quedando el rectángulo de juego de 90 metros de largo por 52 de ancho y con posibilidad que sea de 55 de ancho. Aparte se han construido dos waters y una pared que sirve de separación de las casetas o vestuarios y al mismo tiempo forma el túnel para salida al terreno de juego. Actualmente se está construyendo un muro para la taquilla y entrada al campo y seguidamente se tiene que construir otro o valla en la parte lateral que servirá para la separación del público del terreno de juego. También se está llevando a cabo la instalación de unas farolas o focos luminosos para los entrenamientos.

Jugadores de la plantilla de la temporada pasada:  
 G. Pomares, G. Coll, Martorell, J. Fontanet, Morro, Mayrata, Belmán, M. Martorell

Nuevos jugadores:  
 Moyá (Constancia); García (Margaritense); Suau (Llosetense); Martínez, Camps, Pérez, Ramis, Jiménez, Pericás (todos ellos procedentes de Gráficas García); J. Martorell, jugador local que ha estado dos años inactivo y que ha firmado nuevamente.  
 Entrenador: Jaime Sastre, procedente del Margaritense.  
 Junta directiva:  
 Presidente: Juan Moranta Mateu.  
 Vicepresidente: Gabriel Martorell Alba.  
 Vicepresidente segundo: Miguel Vallori.  
 Secretario: Rafael Creus Vives.  
 Tesorero: Jaime Estrany Canudas.  
 Vocales: Gabriel Poció, José Moranta, Juan Mir, Bernardo Martorell, Jaime Arrom, Juan Mateu, Jaime Grau, Jaime Moyer, Guillermo Rotger, Andrés Ferrer, Simón Reynés, Pedro Amer, Guillermo Martorell, Bernardo Gual.  
 Asesor religioso: Bartolomé Catalá.  
 Genovart



C. D. MONTAURA

### (4.540) VENDEDORES

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO — BUENA PRESENCIA Y CON AFAN DE SUPERACION  
 — Los admitidos serán especializados en nuestras diferentes secciones.  
 — Necesario vehículo propio, no imprescindible.  
 — Sueldo + Comisiones + Dietas y kilometraje.  
 — Interesados llamar o presentarse en Vía Alemania, 7. Teléfono 22 65 40.

GILET — Máquinas y Muebles para Oficina - Registradoras.

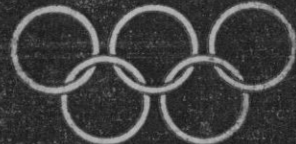
### EL DR. A. VIDAL

MEDICO DENTISTA  
 Ha reanudado su consulta  
 Calle Francisco Sancho, 11

### A QUIEN INTERESE

LE INFORMAMOS QUE LOS SABADOS POR LA TARDE PERMANECERA ABIERTO.

## «DEPORTES PALMA»



PASAJE PAPA JUAN XXIII CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# PIDE LA SERRA

ACTUACION UNICA, DISSABTE 26 D'AGOST, 10 H. NIT

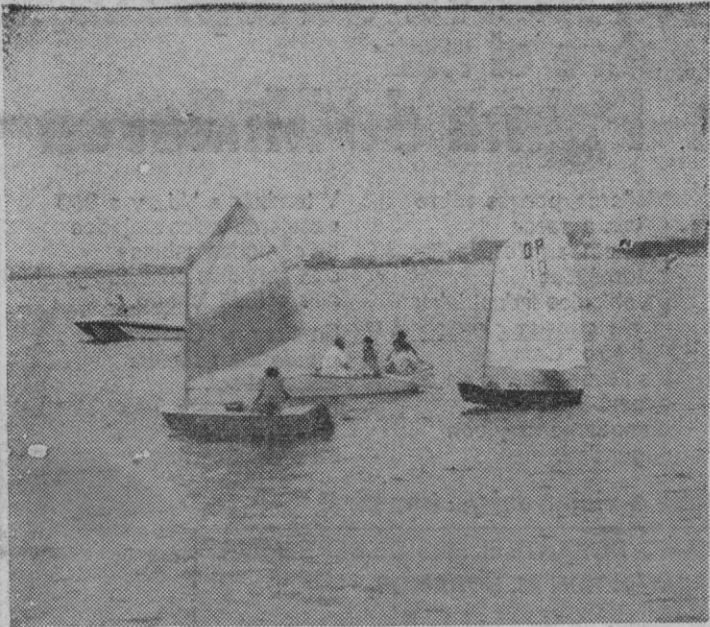
TAQUILLAS TELEFONO 234735

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

VELA

REGATAS DE OPTIMIST EN IBIZA

Patrocinadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad



Durante los próximos días 26 y 27, van a celebrarse en Ibiza regatas de clase «optimist» organizadas por la Federación Regional de Vela y con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

En ellas van a participar 23 embarcaciones de los distintos clubs de Mallorca, 7 de Menorca y las

que presenten los ibicencos. Entre los mallorquines, estarán presentes los campeones Tomás Estela y Jorge Martí.

Se trata, con estas pruebas, de establecer contactos e intercambios entre los jóvenes de Baleares en espera de que entre en funcionamiento la Escuela Regional de Vela.

# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## ANTONIO MARTI, QUE DEBIA FIRMAR POR EL LLUCHMAYOR, FICHO POR EL CIDE

### APROBADOS TODOS LOS ALUMNOS DEL CURSO PROVINCIAL DE PREPARADORES

En nuestro comentario de ayer apuntábamos el hecho de que este verano había sido el de más actividad en cuanto a fichajes y que la lista no había terminado todavía. Pues bien, además del cambio que citamos y que todavía no hemos sido autorizados para darlo a la publicidad, se produjo otro, ayer, que creemos nadie se esperaba, ya que se trata de la firma de Antonio Martí por el Cide, equipo con el que ya jugó en la temporada pasada y que al parecer había dejado al final, para pasar al Lluchmayor en su doble calidad de preparador y jugador y con el que figuró el día de su presentación oficial que tuvo lugar no hace todavía quince días.

Pero está visto que este año las sorpresas se van multiplicando y estamos seguros que este nuevo fichaje del Cide habrá producido un gran impacto en la afición, no debiendo extrañar a nadie si dentro de pocos días el club colegial nos sorprende con otra noticia.

su examen y por tanto no es de extrañar que se sucedieran las consultas a la Federación Balear en este sentido. Pero la Federación Balear no podía dar ninguna noticia, dado que ninguna había recibido, pero ayer tuvimos la oportunidad de hablar telefónicamente con Javier Anúa, ya que el lunes llamó a la Federación, desco-

nociendo que en este día no hay oficina y decidió llamar a nuestro domicilio, gentileza que de veras le agradecemos, para darnos un avance del resultado de los exámenes de los diecisiete alumnos, todos los cuales han sido aprobados.

El número uno, efectivamente ha sido para Juan Llull y el dos

para Dolores Besne, pero si bien ello ya era conocido extraoficialmente, ahora podemos añadir que se ha producido un triple empate para el tercer puesto, formado por Joaquín Fernández María Isabel Mercant y Francisca Rotger, siguiendo María del Carmen López y con parecida clasificación todos los demás hasta llegar a la cifra citada. O sea, que ha habido superioridad de las féminas en estas primeras plazas, lo que indica claramente el interés que viene inspirando por el baloncesto femenino.

**D. VALLS - L'ESTEL EN FELANITX**

La próxima semana se celebran las fiestas patronales de Felanitx y entre los actos deportivos no podía faltar el baloncesto, habiéndose programado un partido para el miércoles día 1 de septiembre a las 6 de la tarde entre el Destilerías Valls y L'Estel, que se disputarán el VI Gran Premio Ciudad de Felanitx.

**LA COLLERENSE, NUEVO JUVENIL**

El martes en la Federación, quedó inscrito un nuevo club que presentará un equipo juvenil en el próximo campeonato. Se trata del C.B. La Collerense, cuyo presidente es don Indalecio Martínez. El equipo jugará sus encuentros en la pista de la parroquia, que en temporadas pasadas utilizó el Club Levante.

**OBRAS EN LA PISTA DEL JOVENT**

En la pista del Jovent se está realizando importantes mejoras, como son renovación del piso y también de los tableros, obras ambas que necesitaban de urgente modificación ya que el piso ofrecía demasiado peligro en el caso de una caída y los tableros, de puro viejos, no ofrecían las condiciones de seguridad mínimas.

Ahora, los conjuntos del Jovent, aunque han debido retrasar el comienzo de sus entrenamientos, podrán desarrollar un juego más acorde con su gran entusiasmo no exento de calidad.

**DOS ALTAS EN EL**

**MALLORCA FEMENINO**

El nuevo equipo femenino de Mallorca está desplegando una gran actividad y si los entrenamientos van produciéndose a un buen ritmo, con un buen número de espectadores y todo, no se evita el completar su cuadro de jugadoras y ayer mismo, causaron alta Juana Vidal y María Antonia Bosch, que proceden del Español y que ya era de esperar, teniendo en cuenta que el preparador Bartolomé Juan procede de este mismo equipo.

Según se nos informó, la lista de jugadoras se verá ampliada, máxime teniendo en cuenta que ya se ha producido una baja, como es la de Berin Darder, que se ha resentido de una lesión en la rodilla y parece ser que de momento deberá guardar bastante reposo. Ha sido una lástima esta baja, ya que precisamente había sido una de las promotoras del nuevo equipo y a la que deseamos un pronto restablecimiento.

**EN LA III SOBRAN**

**FALTAN JUGADORES**

No deja de ser curioso el hecho que se está registrando en nuestros equipos de III División, ya que mientras unos acusan exceso de jugadores, en cambio otros cuentan con el mínimo de ellos, como es el caso del Hispania, que además de no haber registrado ninguna alta, ha dado la baja a tres de los que figuraban en su plantilla en la temporada pasada. Por otra parte, tanto Patronato, como Cide y Molinar tienen el cupo más que cubierto y con perspectivas todos ellos, de aumentar sus respectivos cuadros, lo que no deja también de ser un verdadero problema, aunque muy distinto al otro y de más fácil solución.

## EXTRAVIADO MOBYLETTE

COLOR MARRON — PLACA N° 8592

GRATIFICARE INFORMES: 23 32 35 - 23 67 95

### DIECISIETE NUEVOS

#### PREPARADORES\*

#### PROVINCIALES

Había cierta impaciencia, lógica y natural, entre los alumnos que siguieron el curso para preparadores provinciales ya que todos esperaban conocer el resultado de

(4547)

## VENDEDORES

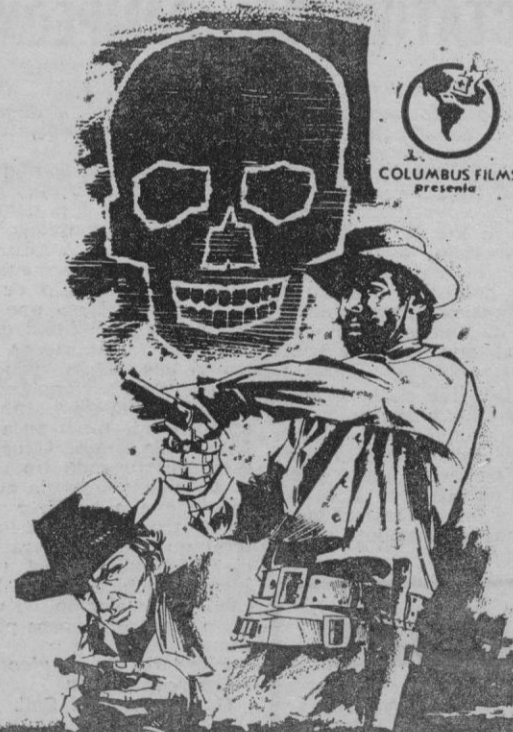
CON CARNET CONDUCIR SEGUNDA, BUSCAMOS PARA PRODUCTO MUCHO CONSUMO SUELDO MINIMO GARANTIZADO

COMERCIAL MALLORCA

Calle Pascual Ribot, 62-64

LA «CACERIA» DE FORAJIDOS LLEVADA A CABO POR UNA BELLA MUJER Y UN HOMBRE CRUEL Y AMBICIOSO...

MAÑANA ESTRENO



PETER LEE LAWRENCE CHARLES QUINNEY  
**LA MUERTE BUSCA UN HOMBRE**

Malisa Longo Maria Mahor eastmancolor  
director: J.L. MERINO  
una coproducción: ORBITA FILMS (MADRID) PRODIMEX (ROMA)  
techniscope

¡MATABAN BANDIDOS PARA ROBARLES Y COBRAR LAS RECOMPENSAS QUE DABAN POR ELLOS!

HOY - ULTIMO DIA

S. O. S. CONSPIRACION BIKINI

EL DIA DE LAS MADRES

# MAS DE 1.000 PERSONAS

- .. de las Baleares disfrutaron de un MINI-TOUR a capitales europeas
- .. comprobaron nuestro servicio
- .. juzgaron la realidad de nuestros precios
- .. son nuestro mejor medio publicitario
- .. nos han obligado a continuar con los

## MINI-TOURS\*

¡¡ AHORA CON SISTEMA DE PAGO APLAZADO !!



**6.850 PTS.      4.990 PTS.      6.900 PTS.**

\* Viajes de 4, 5 y 7 días en Noviembre y Febrero  
\* Vuelos con modernos aviones reactores  
\* Estancia en hoteles de primera categoría

\* Traslados a / desde los hoteles  
\* Extenso programa de Excursiones Facultativas

\* Guías-Representantes residentes en los hoteles  
\* Pague con su tarjeta de crédito o solicite nuestro sistema de pago aplazado hasta un año

SOLICITE FOLLETO A:

## Viajes Cristal, s.a.

A.V.G.A.T. 152  
C.I. IBIZA, 17 - PALMA DE MALLORCA (JUNTO FRONTON) - TEL. 236640 - 237603  
O SU AGENCIA DE VIAJES

\*VACACIONES A PRECIOS EUROPEOS

# OLIMPIADA DE MUNICH



# LOS JUEGOS DE LA XX OLIMPIADA Y SU ORGANIZACION

(VI)

Resumido por DEL SOL



ANVERSO Y REVERSO DE LAS MEDALLAS -900- QUE EN LAS CATEGORIAS DE ORO, PLATA Y BRONCE, SERAN ENTREGADAS A LOS VENCEDORES EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MUNICH.

CULTURA

Si bien que en 1972 no habrá una Olimpiada de Arte en la cual se intercala de vez en cuando una carrera de 100 metros, el programa cultural formará en Munich un marco digno para los eventos puramente deportivos.

Para los amantes del concierto, la ópera, el teatro, y el cine, hasta el 10 de septiembre constituirán jornadas verdaderamente festivas.

Habrán conciertos de la Orquesta NHK de Tokio, de las Orquestas Filarmónicas de Viena y de Berlín, con los directores más famosos, habrá estrenos mundiales, tales como el de la ópera «Sim Tjong» de Isang Yun, habrá una actuación de la Scala de Milán con «Aida» o una representación brillante del «Caballero de la rosa» de Strauss, en el Nationaltheater. En el Bayerische Staatsschauspiel actuará el «Prager Theater von dem Tor», en los Kammerspiele el «Conjunto Berlínés» de Helene Weigel, de Berlín-Este, y la «Negro Ensemble Company» de Estados Unidos.

Dentro del marco del Festival Folklórico Internacional actuarán grupos famosos mundialmente, procedentes del Japón, de África, Polonia, Rumanía, Corea y Méjico; el folklórico bávaro se dará a conocer en el Kongressaal de Deutsche Museum con «Vita Bavaria - Estampas de Baviera». Para el programa de conciertos ha sido posible contratar orquestas de gran renombre.

El arte moderno, sutil, provocador, en busca de nuevos caminos, con su teatro callejero, sus pantomimas, sus cortometrajes, sus manifestaciones audiovisuales, tendrá como escenario el recinto olímpico. Formará parte de una gran experiencia integral en su aspecto comunicativo. Atletas y visitantes podrán, juntos, contemplar, experimentar y actuar. El Comité quiere realizar este experimento en la zona del «Theatron» y en la orilla sur del Lago Olímpico, correspondiendo así de manera muy especial al deseo de Pierre de Coubertin, de unir el deporte y el arte.

Habrán en Munich cuatro exposiciones: «Culturas Mundiales y Arte Moderno» (el influjo de culturas extraeuropeas en el arte y la música de la Europa de los siglos 19 y 20), en la Haus der Kunst, «Olimpia y Técnica» y «100 Años de Excavaciones Alema-

nas en Olimpia» en el Deutsche Museum, así como «Baviera - Arte y Cultura» en el Münchner Stadtmuseum.

En la ciudad de Kiel, un Programa Cultural propio servirá de marco para las competiciones olímpicas de vela. La exposición «El Hombre y el Mar» se extenderá prácticamente a todo el centro de la capital de Schleswig-Holstein: desde el Museo Submarino, pasando por los ejercicios de buzos hasta la documentación sobre la «Era de los Vikingos».

Con ocasión del Congreso Científico, cuyo tema principal fue «El deporte en el mundo actual - perspectivas y problemas», antropólogos, filósofos, teólogos, sociólogos, psicólogos, pedagogos y médicos, así como 500 estudiantes del Campamento Olímpico Juvenil se discutieron en Munich las siguientes cuestiones: Enajenamiento e Identidad del ser humano en el deporte, Deporte y Conflicto, Deporte - Personalidad - Educación, el Deporte y la edad.

Unas 100 personalidades de renombre universal y con conocimientos bien fundados actuaron de ponentes, jefes de grupo o participantes en simposios. Hubo instalaciones de interpretación simultánea en los idiomas oficiales del Congreso, o sea, en alemán, inglés, francés, español y ruso.

ANECDOTAS OLIMPICAS

En 1972 unos 4.000 periodistas de prensa escrita, radio y televisión, procedentes de 123 países, informarán sobre los Juegos Olímpicos. Alrededor de 10.000 quisieran ser acreditados. Ahora bien, para un número tan elevado no se dispone ni de alojamiento, ni de puestos para que desarrollen su labor periodística. Así pues hubo que limitar por medio del sistema de contingentes. Sin tener en cuenta la situación descrita, un periódico que según su título se dedica a la información sobre jardinería para cementerios, no dudó en entablar la «lucha por asistir oficialmente» a los Juegos Olímpicos.

A propósito de los periodistas: con 4.000, el número de periodistas será mayor que en cualquier otra Olimpiada (hay que tener en cuenta que también aumenta el número de lectores de periódicos, de radio-oyentes y de televidentes). Se establecieron los contingentes empezando por las esposas de los periodistas, que

no podrán alojarse en la Ciudad de la Prensa. Un periodista de Ultramar escribió lo siguiente: «...comunicándoles que pienso informar sobre los Juegos Olímpicos de 1972. Ruégoles me manden a tiempo mis tarjetas de prensa y de asegurarme alojamiento a mí, a mi esposa y a mis ocho hijos.»

La comida de los participantes se atenderá a las prescripciones de los médicos deportivos. ¿Será eficaz en el plano deportivo? ¿Será clínicamente correcta? El día 26 de agosto de 1972 el menú del medio día será:

Crema de tomate con trocitos de pan tostado, o caldo con fideos. Como entrada se podrá elegir entre sardinas en aceite o rollitos de jamón, entre arenque en salsa de mostaza o «salami» con tomates e ensalada «Carmen» que lleva arroz con pollo, pimientos, trozos de tomate, guisantes, todo ello aliado con aceite, vinagre y estragón. Como plato principal se podrá elegir entre «curry» de ternera, muslo de pavo asado, con frutas, hígado frito con manzanas y cebolla. Para acompañar habrá arroz, puré de patatas, patatas fritas, guisantes y zanahorias, espinacas al natural, espárragos o tres tipos diferentes de ensaladas del tiempo. Como postre se podrá elegir entre flan de avellanas, jalea de piña, tres tipos diferentes de compota, macedonia de frutas, pastillitos sin nata, yoghurt al natural o con sabor a frutas, tres tipos de queso, así como helados y tarta helada.

Los médicos deportivos no pretenden naturalmente que los atletas coman de todo, sino que elijan lo que más les guste.

Para el Presidente del Comité Olímpico, Willi Daume, el trabajo se prolonga a veces hasta después de medianoche. Puesto que al día siguiente los trabajos siguen desde las primeras horas de la mañana, muchas veces el Sr. Daume se queda a pasar la noche en el edificio del CO. Al lado mismo de su despacho se le preparó un pequeño dormitorio con cama plegable pero sin agua corriente. Hace unos días, un señor con el pecho al descubierto se afeitaba en uno de los lavabos del tercer piso. En ese momento entró un «nuevo» empleado del CO, al que le pareció la escena un tanto sospechosa, y que excla-

mó en plan colegial: «buena noche hemos pasado, amigo, ni siquiera hemos tenido tiempo de afeitarnos en casa, ¿no es cierto? Sólo después de mirar fijamente, el nuevo reconoció al Presidente. Resultado: carcajada doble.

Muchas veces se pregunta si las construcciones olímpicas se terminarán a tiempo. Los organizadores contestan sin inmutarse: primero, el año 1972 es bisiesto, por lo que se gana un día entero. Segundo, los Juegos se inaugurarán a las 15 horas del día 26 de agosto de 1972, o sea por la tarde, de modo que queda la mañana entera.

## NOGAT

Ración de acción rápida QUE NUNCA FALLA



vo, grano y pasta fosfatada se terminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas rojas y topes Recuerde que NOGAT no las mata en días. La mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATANG Ter 16, Barcelona (13) recibirá un interesante...

## III TROFEO FUTBOL CAPDEPERA-CALA RATJADA, 1972



Entre una expectación extraordinaria de público aficionado de Santa Margarita, Muro, Capdepera y pueblos lindantes que llenaban por completo el recinto del Campo Municipal de Deportes, con ansias y deseos de presenciar refuendo encuentro entre los grandes rivales competentes en idéntica categoría regional, cuyo vencedor pasará a disputar la gran final del día 27, contra el C. D. Manacor, ganador de la primera eliminatoria en el Torneo cuadrangular de Capdepera en su tercera edición.

A las órdenes del colegiado señor De la Cámara, que estuvo acertado, ayudado en las bandas por los señores Font y Comila, los equipos alinearon a:

MARGARITENSE: Vic, Fontanella, Mir, Mayol, Fuster, López, Salas, Caldentey, Tugores, Company, Real, Ordinas, Domingo, Moré y Rodríguez.

MURENSE: Picó, Moranta, Timoner, Comas, Mulet, Coll, Timoner II, Perelló, Fiol, Mas Timoner III Calvo y Quetglas.

Un encuentro muy vistoso y de buena calidad han ofrecido ambos contrincantes, con jugadas de mucho mérito; pero estéril de goles, ya que al final del tiempo reglamentario el marcador señalaba el 0-0 inicial. Según el reglamento del torneo la suerte tuvo que decidir al ganador con lanza-

miento de penaltis que resultó favorable a los bermellones de Jaime Arqué, que entre una gran ovación se retiran a los vestuarios.

El Murense, muy deportivamente, saluda a los jugadores del C. D. Escolar con quienes hoy jueves día 24, tendrá que contender para los tercero y cuarto lugar.

Aprovechando una pausa en los múltiples comentarios que en las casetas se deliberan, preguntamos a Jaime Brondo, preparador del C. D. Murense sobre la papeleta del próximo encuentro, al mismo tiempo que llega Jaime Amer, actual «mister» del C. D. Escolar, y ambos amigos no vacilan en adelantar que lucharán denodadamente para no figurar el farolillo rojo del Torneo, lucha sin cuartel y a brazo partido como homenaje a la afición que ha hecho posible que este Torneo de Fútbol en Capdepera pudiera llegar a su tercera edición bajo los mejores auspicios en las fiestas patronales de Cala Ratjada y Capdepera.

El día 27, gran final, por gentileza de Joyerías Universal en Cala Ratjada, serán entregados los tres escogidos relojes que figuran en el grabado de Fotos Margarita a otros tantos jugadores del Escolar sobre regularidad campaña 71-72.

JATO

## EL CONSUL GENERAL DE BRASIL EN BARCELONA

tiene el honor de invitar a Vd. a la inauguración de la exposición del pintor brasileño

# Antonio Maia

que tendrá lugar hoy, jueves, 24 de Agosto a las 8 de la tarde, en la Galería de Arte Grifé y Escoda

AVDA. JAIME III, 136

PALMA DE MALLORCA

# 84 MEROS PESCADOS POR MIGUEL SBERT

Utilizando el sistema «lanzado», desde tierra



Mientras se habla con frecuencia de las capturas de los pescadores submarinistas, nos llega la noticia de que el conocido aficionado de la barriada de Santa Catalina, Miguel Sbert Mestre,

ha capturado, en un cúmulo de meses, nada menos que ochenta y cuatro meros, aparte otros peces. Miguel (a la derecha), nos muestra su última captura: tres meros que pesaron 20 kilos. A su lado está Gabriel (a) «Soliva» y el hijo de éste.

## PESCA SUBMARINA Y BUCEO EN CABRERA

Organizada por el Club «Tritón» el próximo domingo tendrá lugar una excursión a la isla de Cabrera en cuyas aguas se disputarán pruebas sociales de pesca submarina y buceo.

La salida será a las 7 de la mañana y el regreso a Palma a las 8 de la tarde del mismo día. Los socios y acompañantes pueden inscribirse en el local social del Club «Tritón».

## NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo Vd. decidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo sintiéndolo mucho no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?

I. M. C. A.

Av. Jaime III, 135-5.  
Teléf.: 710758 horas de visita

## CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

## EL PUERTO DE POLLENSA EN CRONICAS DE VERANO

# CONVERSACION IMPROVISADA CON UN PESCADOR

«EN EL MAR ESTAS MAS CERCA DEL CIELO QUE EN TIERRA»

Este hombre, amigos, a quien llevo hoy a mi sección, es totalmente desconocido. Distra mucho de ser un famoso actor, o un genial concertista, o un político, o un cantante del momento. Es simplemente un sencillo pescador. Un «marí», como nos dice él, que además nos recalca que nunca ha sido «patrón», y que los hay mucho más indicados y con más mando que él para llevar a las páginas de «BALEARES».

Yo le digo que no me interesa otra persona. Que sólo me interesa un pescador. Y que él tiene aspecto de serlo. Entonces ríe y me hace prometer que lo primero que voy a escribir es que hay mal tiempo. Que estos días están pescando poco porque hay mal tiempo.

—Pero... ¿total para qué? ¿Quién puede encargarse de ordenar que cambie la mar?  
—¿Cómo que quién? San Pedro. El es nuestro patrón.  
—¿Y cree que San Pedro lee los periódicos?  
—Puede. No sé.  
—¿Vos leéis los periódicos?  
—No.

No. El no lee los periódicos. Ni lleva reloj. Ahora me doy cuenta de que tengo que hacer un esfuerzo para traducir del mallorquín. No porque no sepa mallorquín, claro, sino para ser muy fiel a la expresión, al acento... Permittedme, dejadme que me quede con ese «vos», que ni es tú, ni es usted, y recuerda tanto a nuestras tierras hermanas argentinas, sin dejar de ser intrínsecamente mallorquín. Ese vos es dulce, tiene sabor a terruño compartido, a algarrobos, a almendros, a olivos, a calas recónditas, olor a velas y redes, a sardina fresca, y color azul.

### UN HOMBRE ENFRASCADO

#### EN EL MAR

—¿Cómo os llamáis?  
—Jordi.  
—¿Y qué más?  
—Jordi Cerdá.

Es de Pollensa. Su embarcación se llama «J. Melchor», y está situada frente al Muelle de Pescadores. Antes de acercarme a él le he estado observando largo tiempo desde una distancia prudencial. No se ha dado cuenta. Está solo, solo y metido en el mar, enfrascado materialmente en el mar como en una botella verde. Hay otras muchas embarcaciones vacías, que duermen exhaustas al calor de la media tarde. Casi todas ellas llevan nombres de mujeres pintados junto a la proa. Otras llevan nombres de santos. Flota una ligera bruma, que a ratos parece espuma de mar, otras nubes de gaviotas. No se ve un alma por ninguna parte. A lo sumo un cangrejo, indeciso, que se esconde rápidamente. ¿Os dáis cuenta? Vacío absoluto y una calma, una serenidad. El cielo está por encima y flota como seda, y se te enrosca del cuello y se te cuelga en los brazos.

Para sentarme en la barca hago auténticos equilibrios. Lo primero, meterme unas pasas en el mar. De repente, te baña las piernas morenas una ola, y es como si te hubieran echado a los labios la gloria de un jarro de sangría, con todo el vino tinto y toda la fruta helada. No os puedo explicar en palabras...

Ya estoy arriba. «En Jordi» está serio, y muy moreno, y muy curtido. A mí me gustaba, cuando era más pequeña, tirarme de cabeza al mar, y oler la arena y las algas, y ver saltar en las redes a los peces multicolores, plateados a la luz del sol. En eso estoy pensando ahora.

#### EN EL MAR ESTAS MAS

#### CERCA DEL CIELO QUE

#### EN TIERRA

Hace veinte años que pesco. También se cantar ¿Quiere que le cante Sa Ximbomba?

—Cantad.  
—No, no. Era un broma.  
—En vuestra vida, ¿sólo pescáis? ¿Es ese vuestro único oficio?

—Sí, ese es.  
—¿Y cómo se os ocurrió haceros pescador?

—¿Que cómo se me ocurrió? Pues resulta que las ideas de la tierra no me gustaron, y me embarqué. Y me hice pescador. Y desde entonces pesco.

—¿Que es lo que os gusta más del mar?

—Que haya buen tiempo. Y pescar mucho.

—¿Y ahora no hay buen tiempo?

—No, señora. Ahora hay muy mal tiempo.

Ur compañero suyo se le acerca y, bromeando, le dice:

—Habla bien, ¿eh? ¿Que vas a salir «damunt es diari»...!

—Hombre, yo hablo bien, estoy diciendo que hace mal tiempo, ¿no? ¿O no es así?

Se ríe. El lobo de mar está cortando calamares a trocitos pequeños, la vista baja.

—Este verano ha sido muy distinto al de los años anteriores, porque ahora, al menos en el Puerto de Pollensa, no ha hecho nada de buen tiempo.

—¿No os dá pena matar a los peces?

—Se matan solos. Al engancharse al anzuelo.

—¿Antes que vos había algún otro pescador en la familia?

—No... O sí. Ahora que me acuerdo mi suegro lo era. Pero yo siempre he querido ser «pagés».

—¿Estar en una finca, y cuidar cabras, y ovejas y dormir en el monte, y todo eso?

—Sí.

—Pues son dos cosas bien distintas...

—Sí. ¡Y pensar que mi mujer se casó conmigo precisamente porque no tenía afición al mar! Luego de casarnos descubrí que en el mar estás más cerca del

cielo que en tierra. Y me vine al mar.

—Su mujer debió tener un año que...

—Lo tuvo. Pero...

—¿Entonces, nunca salió a pescar con su suegro?

—No, nunca. Ya era viejecito el pobre, y había desarmado la embarcación.

—¿Cuántos hijos tenéis?

—Tres. El mayor es marino. Hace el servicio militar en Marina. Y le gusta mucho pescar.

ESOS IMPUESTOS

—¿Y con esos calamares qué hacéis?

—Los damos a los peces.

—¿Y pican?

—Si quieren picar, pican. Aquí no se obliga a nadie.

—¿Cuándo pican más los peces? Por la mañana, por la tarde o por la noche?

—En esta época, por la noche, indudablemente.

—¿Salís a pescar calamares?

—Sí. Pero este año no hay.

—¿Y eso?

—Porque sin pedirnos permiso, se han ido. En otros años había por estas fechas, pero este año, no. Creo que ha pasado igual en toda Mallorca. Hay años vacíos de calamares, y éste ha sido un año vacío de ellos.

—¿Cuándo érais más feliz pescando? ¿Hace veinte años, o ahora?

—Ahora, porque uno ya conoce el oficio. Claro que yo soy el que sabe menos. Cuando llego a casa descanso. Me gusta también ir a un café, y hacer tertulia con los amigos, hablamos de pesca, y de alguna chicha guapa... Menos mal que sa «dona» no se entera.

—¿Y alguna vez habéis temido no regresar?

Se queda pensando. Es humilde, y tiene sentido del humor. No sabe lo que es el Mercado Común, y cree que ha «oido» que hay guerras en Vietnam. Dice que reza muchas veces, y que sólo de searía que hubiera «paz y unión para todos. Va pensando la respuesta.

—No. Nunca he sentido temor de no volver. A veces, alguna tempestad, que siempre viene cuando menos te la esperas. Pero San Pedro nos ayuda. Yo voy a misa todos los domingos. Y me acuerdo siempre de Santa Bárbara. No solo cuando truena...

Siempre. Que es una palabra de dos filos. Y le gusta Manolo Escobar. El trigo, entre «foas» las flores... Es castizo, él. Porque, pese a quien pese, el casticismo es parte honda de ese pueblo español, que tantas virtudes encierra, tan sufrido, tan noble...

—¿Qué os gustaría tener?

—Salud. Tengo 54 años, y poca salud.

—Vaya por Dios. Parecéis más joven, sin embargo. Y eso, ¿no será el aire del mar?

—Yo creo, en serio, que sí. Como le decía, siempre he pensado que no se vuelve.

—¿Sóis feliz?

—Sí, señora.

—¿Completamente?

—Sí. No me gustaría ser otra cosa. Quiero ser lo que soy. Hasta la muerte. Se está divinamente en el mar. Por la noche, pongo la radio.

—¿Se oye bien desde altamar, la radio?

—Según el viento...

Le doy las gracias. Y nos despedimos como viejos amigos.

Anochece. El agua está fría, pero sabrosa. Te toca y te unta las piernas como con sal y yodo. Sientes que el aire te aprietta el cuerpo dejándote salirte en los cabellos. Amigos, hemos hablado de esa playita como de algo nuestro. Debe de ser el verano. Hace un calor seco y no hay una nube en el cielo. Te metes al agua y la espuma te hace cosquillas en las piernas. Voy caminando despacio hacia casa, siguiendo el silencio en hilera de los viejos árboles que bordean la playa. Tiene corazón este anochece, que se ha derramado, rojísimo, en el mar, que ahora es azul solo a medias. Y yo he tenido que volverle la espalda.

MARIA DE LOS ANGELES

## GÜELL PESCA CLUB III TROFEO PRESIDENTE

Para el próximo domingo, día 27 de los corrientes, anuncia el Güell Pesca Club, la celebración del III Trofeo Presidente, prueba de solera en el calendario del club, y que, instituida por el actual presidente del club, Sr. Martínez, entra este año en su tercera edición.

Hogaño, la prueba se celebrará en el Puerto de Alcudia, en la modalidad de lanzado desde costa, y el magnífico trofeo destinado a premiar al ganador se adjudicará a aquel participante, que cobre la pieza mayor, siempre

que ésta haga un peso superior a los 250 gramos. El horario de la prueba está comprendido entre las 7 y las 13 horas, y en el mismo escenario de la competición se efectuará el pesaje y la entrega de este III Trofeo Presidente, que promete contar con una participación masiva, ya que las listas de inscripciones, van aumentando considerablemente a medida que pasan los días.

La concentración se efectuará en el local social a las seis de la mañana, desde donde se efectuará la salida hacia el lugar de la prueba.

¡Qué tios!

(Foto Ribas)

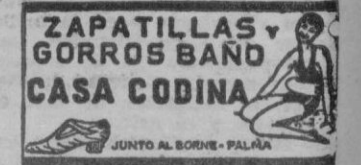


Elija Vd. un Leon y vuele con el BAC-111 a Londres.

Vuele Vd. con la velocidad y comodidad de un reactor BAC 1-11 de British Caledonian. British Caledonian, la línea aérea británica que tiene un servicio regular de reactor a Londres; Sudamérica y África Occidental. Y viajará con estilo. El estilo que se ve en nuestro uniforme tradicional de tartán escocés y en la forma en que le atendemos.

Pregunte a su Agencia de Viajes sobre como elegir el volar en el Leon BCAL a Sudamérica

## BRITISH CALEDONIAN



General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
Plaza Pedro Garau, 9

«WATERLOO» Y «LA CONDESA DE HONG KONG»

Otro grandioso programa doble de reestreno será ofrecido esta semana en Jaime III Cinema: «WATERLOO» y «LA CONDESA DE HONG KONG».

La inmortal figura de Napoleón en la película más gigantesca, espectacular y grandiosa que el cine de hoy podía ofrecernos: «WATERLOO», realizada en 70 mm. y protagonizada por Rod Steiger y Christopher Plummer. «LA CONDESA DE HONG KONG», un castillo de comicidad y romanticismo levantado en un campo abierto con siete letras: CHAPLIN. El arte y la personalidad de Charlot asumidos por Sofia Loren. Marlon Brando es el protagonista masculino de la película.



LOS REESTRENOS

UN REPARTO DE CATEGORIA  
Comenta CINEFILO

«CONSPIRACION DE SILENCIO»

BORN

Producción: Dore Schary para M. G. M. - Guión: Millaree Kaufman - Director: John Sturges - Fotografía (Eastmancolor): W. Mellor - Dirección artística: Cedric Gibbons - Música: André Previn - Montaje: Kenel Newman - Intérpretes: Spencer Tracy (McReady); Robert Ryan (Schmitt); Anne Francis (Lys); Dean Jagger (Sheriff); Walter Brennan (Doctor); John Ericson (Phil); Ernest Borgnine (Colly); Lee Marvin (Hector); Russell Collins (Telegrafista).

Duración: 80 minutos.

Del expreso del "Southern Western" baja un hombre manco. No es bien recibido en el poblado porque sus mandamases temen que descubra algo que pasó durante la guerra y que no pueden justificar.

A. John Sturges se le deben algunas obras interesantes y, entre ellas, algunos "westerns" que causaron fuerte impacto. También le causó "Conspiración de silencio", película que reúne un reparto de figuras que fueron o han alcanzado, más tarde, una gran popularidad.

Truco de base dialéctica para conseguir desde el principio un clima de intriga y una escena que señala el punto culminante para dar un nuevo giro al film que le lleva a un desenlace esperado, muy característico del "western" clásico aunque en lo externo el film parezca apartarse del género.

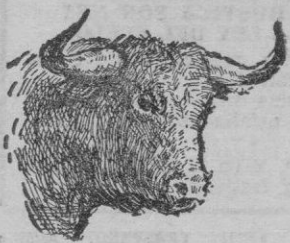


Nuevas Creaciones en Taquería para Exhibición en Joyerías Relojerías Bisuterías Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.



Matcelo VITA S.A. AV. JOSE ANTONIO, 510-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA

Representante: HIJOS DE IGNACIO FORTEZA Barón de Pinopar, 12 Teléfono 22 31 71 Palma de Mallorca



PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 27 AGOSTO

5'45 TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

1 Toro de Sres. Hijos de Bernardino Jiménez para el famoso rejoneador

Don FERMIN BOHORQUEZ

Que actuará en cuarto lugar

6 TOROS DE SRES. HIJOS DE D. BERNARDINO JIMENEZ 6

José FUENTES

Gabriel DE LA CASA

Gregorio LALANDA

VENTA DE LOCALIDADES: PLAZA DE TOROS. TELEF. 255245 RINCON TAURINO TELEF. 22-61-39.

Lea «BALEARES»



TEMPORADA REESTRENOS SIEMPRE PROGRAMAS DOBLES DE GRAN CALIDAD

MAÑANA

UN ALUD DE CARCAJADAS PROVOCADA CON LA MAS CONMOVEDORA TERNURA

CHARLES CHAPLIN PRESENTA MARLON BRANDO / SOFIA LOREN LA CONDESA DE HONG-KONG

Sydney Chaplin - Tippi Hedren Patrick Cargill Margaret Rutherford

Producida por Jerome Epstein Guión dirección y música de CHARLES CHAPLIN

TECHNICOLOR Distribuida por UNIVERSAL FILM

La película más discutida del siglo



ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER

UN FILM GIGANTESCO PARA EL MAS IMPRESIONANTE Y ESPECTACULAR RELATO HISTORICO JAMAS VISTO EN LA PANTALLA.



HOY - ULTIMO DIA LAS LEANDRAS - IRMA LA DULCE

programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. - (Climatizado). - Desde las 4: «LILIKA» en technicolor. Director Frankl Ples. (Autorizada mayores de 18 años).

SALA MOZART: A las 7'30 y 10'30 noche: «LA LLEGADA DE LOS DIOS» de Buero Vallejo, por «La Compañía Angel Terrón», con María Mahor y Manuel Otero

SALAS DE CINE

ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3'00: «YO LOS MATO, TU COBRAS LA RECOMPENSA», Antonio Sabato (Color). - «COMO SALVAR A UN MATRIMONIO», Dean Martin, Stella Stevens. Color. (May. 18 años).

AVENIDA. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: «EL DIA DE LAS MADRES» Marga López (Color) «S.O.S. CONSPIRACION BIKINI», Julio Alemán, Sonia Furio, Sonia Infante. (Color).

AUDITORIUM: Desde las 3: «JUANA DE ARCO», color con Ingrid Bergman, complemento «LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO». Scope, color, con Robert Ryan y Chuck Connors (Tolerado menores)

SALA AUGUSTA. - Cerrado por reforma

«A B C» CINEMA. - Desde las 3'00. Sesión continua: «LA COLERA DEL VIENTO» Terence Hill, Fernando Rey. Cinemascope Eastmancolor. Complemento: «LAS AVENTURAS DE ULISES». Irene Pápa. Cinemascope. Technicolor. Aut. mayores 18 años.

TEATRO BALEAR. - (Climatizado). - Desde las 3: «LA AMBICIOSA», con Sara Montiel. Complemento: «HOSPITAL HORA CERO». (Mayores 18 años).

SALA BORN. - (Climatizada). - Desde las 3'15: «CONSPIRACION DE SILENCIO». Con Spencer Tracy. Complemento: «CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE».

CAPITOL. - Desde las 3'00: «AVENTURA EN EL OESTE», scope, color, con Clyde Rogers y Gloria Milland. Complemento: «NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES», scope, color. (Tol. menores).

DORADO. - Desde las 3'30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO. - Desde las 3'00: «ROBINSON CRUSOE» ex. Color y «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ» en color. Autorizado para todos los públicos

JAIME III (Refrigerado). - Desde las 3'00: «LAS LEANDRAS», Rocio Durcal, Alfredo Landa. 70 mm. Color (3'00, 7'05, 11'15). «IRMA LA DULCE», Sirley MacLaine, Jack Lemón. Director: Billy Wilder. Color (4'15, 8'45). May. 18 años

METROPOLITAN. (Refrigerado). - Desde las 3'15: «EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI». William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins. Director: David Lean. 70 mm. Color. Horario del film: 3'35; 6'40 y 9'50. (Aut. todos públicos).

MODERNO. - (De miércoles a domingo): «AVENTURA EN EL OESTE», scope, color, con Clyde Rogers y Gloria Milland. Complemento: «NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES», scope, color. (Tol. menores).

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00: «TAMBORES DE AFRICA», color, con Frankie Avalon. Complemento: «TRES EN UN SOFA», color, con erry Lewis. (Tol. menores).

RIVOLI. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: Segunda semana «LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE» Lee Marvin, Clint Eastwood Jean Seberg. Director: Joshua Logan. (70 mm. - color). Horario del film: 3'35, 6'40, 9'45. (May. 18 años).

SALAS DE FIESTA

- CLUB LOS VALDEMOSA - (Jack El Negro) Cada noche «Los Valdemosa» y Jayne Marqués.
- \* CABALA. - Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- \* EL BARCO (Night Club). - Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGO. - Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). - Baile todas las noches hasta las 3'30
- \* LORD WILSON (Ca'n Pastilla). - Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* S'ESCAR. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* SCORPIO (Discotheque El Arenal). - Cada noche «Los Ros» y discotheque
- \* 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). - Todas las noches baile con Trinidad Grup.
- \* BACOMO (Arenal). - Baile todas las noches con «Los Massot».
- \* BABALU PARK. - Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). - Barra Libre

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Desde las 3'30: Partidos. Trios. Quinielas Entrada GRATIS



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**Oliver mateu**  
Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

**VENDO PISO NOVENO** a estrenar en el Edificio «Buenos Aires» de Avda. Conde Sallent, 5 dormitorios con armarios, dos baños completos y un aseo, cocina bien amueblada, salpetera con balcón, recibidor, galería dos ascensores y portería. Precio: 1.800.000 pesetas. Buenas facilidades. (OM-124)

**VENDO PISO TERCERO** a estrenar en final calle 31 Diciembre, 5 dormitorios grandes, dos baños completos y 1 aseo, cocina muy grande bien decorada y amueblada, sala comedor muy grande, dos terrazas, mucho sol, ascensor y portería. Precio: 1.950.000 pesetas. 500 mil entrada y 4 años. (OM-124)

**VENDO RUSTICA EN SON FERRO** de 4 cuarteradas, fachada en carretera, agua y electricidad, no hay casa, apto para construcción almacén o similares. Precio: 3.500.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

**CHALET EN SAN AGUSTIN**, con solar de 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada. 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado. Completamente amueblado. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. (V-ILL-78)

**APARTAMENTO EN CALA MAYOR**, con 1 dormitorio doble con armario empotrado, 1 baño completo, sala comedor, cocina equipada, lavadero, terraza con buenas vistas. Completamente amueblado. Precio: 750.000 ptas. con facilidades. (A-ILL-319)

**SOLAR EN PALMAÑOLA** de 921 m<sup>2</sup>. situado en zona muy tranquila con calles asfaltadas, agua corriente y electricidad. Precio: 450 pts. el m<sup>2</sup>. Facilidades pago. (S-IN-189)

**HOTEL EN CALAMAYOR**  
Se vende o alquila por no poderlo atender de 120 plazas ampliable a 140. A pleno rendimiento abierto todo el año.  
Informes: Teléfono 23 76 08, de 4 a 6 tarde.

**SENA PRECISA CON URGENCIA**  
PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES.  
Teléfono 21 76 40

**HOTEL Tres Estrellas**, vende en Can Picafort, 600 plazas, piscina, jardines, discoteca, playa, situación privilegiada J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Teléfonos 214931 - 210972. (25)

**SOLAR EN AVENIDAS** vende, extensión 6.000 m<sup>2</sup>. Máximo coeficiente de ocupación. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Teléfonos 214931 - 210972.

**VENDO EN EL ARENAL**: locales comerciales, apartamentos, áticos, sobretáticos y aparcamientos en construcción; frente a Correos. Entrega en breve. Precios interesantes. Rigurosa exclusividad. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Tels. 214931-210972. (35)

**EN EL TORO** vendería solares 1.000 m<sup>2</sup>. cada uno o cambiaría por chalet. Teléfonos: 214526 - 214596 - 238687. (17)

**VALLDEMOSA**, vende finca rústica de 7 cuarteradas, con pinar y huerto, 33 fuentes naturales, carretera asfaltada. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Teléfonos 214931 - 210972.

**EN CAN PICAFORT**, vende finca rústica de 250.000 m<sup>2</sup> aproximadamente. Agua, electricidad, a 1 km. del mar, rodeada de pinar, buena fácil acceso. 300 pts. m<sup>2</sup>. J. ROSSELLO APL. General Mola, 6 2º. Tels. 214931-210972.

**MAL PAS**, vende solar en primera línea, al borde de la carretera, 12.000 m<sup>2</sup>. Precio muy interesante. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Tels. 214931-210972.

**POLLENSA**, Puerto de Pollensa, San Vicente. Dispone de solares desde 100 pesetas m<sup>2</sup>. Villas y apartamentos construidos a precios interesantísimos. J. ROSSELLO APL. Gral. Mola, 6 2º. Tels 214931-210972.



**Star mallorca**  
Edificio Victoria  
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

**APARTAMENTOS STUDIO.- Buena rentabilidad. Junto a la playa, orientación sur, vista al mar, precios económicos, facilidades de pago.**

**Hipotecas**  
MAESTRO DE OBRAS, aceptaría socio capitalista para promoción pequeña en presa. Informes: Teléfono 272519. (14)

**Solares y Terrenos**  
SOLAR para hoteles o apartamentos. Puerto Alcudia. Vendo. Espléndida situación, 8.000 m<sup>2</sup>. Plazas aproximadas hasta 700. Muchas facilidades. Tel. 252170. Señor Martínez. (22)

**SON PARETO (Son Serra)**, vende solar 869 m<sup>2</sup>, esquina, a 900 ptas. el m<sup>2</sup>. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (3)

**MOLINAR** vende solar 200 m<sup>2</sup>, esquina, con planos aprobados para edificar. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (20)

**VENDO solar 2.500 m<sup>2</sup>**. en las Avenidas. Precio razonable. ALZINA, Sindicato, 198 (junto Triquet). Teléfono 214663. (16)

**VENDO SOLAR** de 200 m<sup>2</sup>. en Torre Vella (S'Indioteña), en magnífica situación. Facilidades. Honderos, 57. (15)

**PARCELAS**, junto al mar y bonita playa; desde 900 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)

**VENDO solar** en Portals Nous, 1.100 m<sup>2</sup>, a 250 metros playa. Tel. 212832. (13)

**SOLAR** en próximo ensanche. Mide 600 m<sup>2</sup>. y forma esquina. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103. (18)

**EN CALLE BEATRIZ DE PINOS**, alquilo espaciosos locales. Informes: Teléfono 22 54 46. (11)

**VENDO 3 solares grandes** o aportar a empresa sería constructora, a 500 ptas. m<sup>2</sup>. Arco de la Merced, 6, 2º. (20)

**VENDO solar** cerca de Magalluf, 2.000 m<sup>2</sup>. puede construirse 4 alturas, facilidades. 2.000.000 ptas. 221689. (14)

**VENTA solar grande** en Santa Ponsa a precio interesante, 3ª línea. Arco de la Merced, 6, 2º. (17)

**SOLAR** de 400 metros, en Santanyi cerca del mar, precio 100.000 ptas. Teléfono 212859. (14)

**VENDO:**  
Esporlas, en la montaña, parcela 7.660 m<sup>2</sup>, magnífica vista, orientación Sur, fachada dos carreteras asfaltadas, con electricidad, a 125 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. - Informes: QUETGLAS, 35, Despacho C. - Telf. 236058

**Locales y Despachos**  
ALQUILO local comercial posible cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA. Santa Ponsa.

**OCASION:** Local comercial en Son Gotleu, 55 m<sup>2</sup>, 5.500 ptas. m<sup>2</sup>, amplias facilidades de pago: Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, en trestulo. Telf. 223719. (24)

**ALQUILO**, Luis Martí, 160 m<sup>2</sup>. Reina Violante, 150 m<sup>2</sup>. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

**EN AVENIDAS alquilo despachos**-oficinas, desde 3.000 pesetas; posibilidad teléfono. Informes: 215502. (12)

**EN CALLE BEATRIZ DE PINOS**, alquilo espaciosos locales. Informes: Teléfono 22 54 46. (11)

**SON SERRA**, almacén nuevo, 110 m<sup>2</sup>, 100 servicios. Entrada 100.000, resto 12 años. 239200. (14)

**SON SERRA**, Local nuevo, fuerza motriz, 60 m<sup>2</sup>. Entrada 75.000 y 90 letras a 3.000, intereses incluidos. 239200. (18)

**ALQUILO** despacho frente Plaza Rossellón, 50 m<sup>2</sup>. con teléfono. LINDE. Teléfono 216814. (12)

**ULTIMO PISO** Héroes de Manacor, llaves en mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, galería, terraza 480.000, 175.000, entrada, resto 7 años.

**PLZ. TOROS**, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavandería 700.000, facilidades 10 años.

**PISOS Y ATICOS**. Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños cocina equipada terraza, galería, calefacción, desde 1.300.000, facilidades.

**EN TERRENO** La Portosa de 2 y 4 dormitorios, fantástica vista sobre la bahía, grandes terrazas, aparcamiento, edificio 6 viviendas, desde 950.000, facilidades hasta 6 años.

**ZONA FORTI**, próxima terminación, 2, 3 dormitorios, desde 525.000, grandes facilidades.

**ESTABLIMENTS**, parcela de 7.600 m<sup>2</sup>, con fachada de 200 mts, calle, posibilidad de agua. 1.750.000 ptas. Vendería total o mitad. Teléfono 214776. (22)

**VENDO SOLARES** en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-211606

**ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS APARTAMENTOS. PISOS NAVES**

**VENDO:**  
Esporlas, en la montaña, parcela 7.660 m<sup>2</sup>, magnífica vista, orientación Sur, fachada dos carreteras asfaltadas, con electricidad, a 125 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. - Informes: QUETGLAS, 35, Despacho C. - Telf. 236058

**ALQUILO** tienda en Pagueira, se cobrará el valor de la instalación y estanterías. Tel. 227384. (15)

**ALQUILO LOCAL**, nuevo, 240 m<sup>2</sup>; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte metros. Telf. 250097. (15)

**EN CALA MILLOR**, inversión nistas, vendo magnífica tienda actualmente ocupada por agencia viajes, calle principal, buen alquiler. Señor Coca. Edificio Albatros. BENIDORM (Alicante). (22)

**VENDO local** 500 m<sup>2</sup>. con amplias facilidades, da a dos calles. 221689. (12)

**VENDO local** de 600 m<sup>2</sup>. apto para sala de fiestas, supermercado o garaje. Centro turístico, 221689. (16)

**ALQUILO** céntrico despacho zona San Miguel. Informes: 225536. (10)

**ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES.** «EDIFICIO MINACO». Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 229786. (20)

**SE VENDE** local comercial en Calle Vallori. Tel. 260232

**SON SERRA**, almacén nuevo, 110 m<sup>2</sup>, 100 servicios. Entrada 100.000, resto 12 años. 239200. (14)

**SON SERRA**, Local nuevo, fuerza motriz, 60 m<sup>2</sup>. Entrada 75.000 y 90 letras a 3.000, intereses incluidos. 239200. (18)

**ALQUILO** despacho frente Plaza Rossellón, 50 m<sup>2</sup>. con teléfono. LINDE. Teléfono 216814. (12)

**ULTIMO PISO** Héroes de Manacor, llaves en mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, galería, terraza 480.000, 175.000, entrada, resto 7 años.

**PLZ. TOROS**, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavandería 700.000, facilidades 10 años.

**PISOS Y ATICOS**. Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños cocina equipada terraza, galería, calefacción, desde 1.300.000, facilidades.

**EN TERRENO** La Portosa de 2 y 4 dormitorios, fantástica vista sobre la bahía, grandes terrazas, aparcamiento, edificio 6 viviendas, desde 950.000, facilidades hasta 6 años.

**ZONA FORTI**, próxima terminación, 2, 3 dormitorios, desde 525.000, grandes facilidades.

**VENDO 2 parcelas** de 2.475 y 2.351 m<sup>2</sup>. en montaña (Serre de Son Bauzá), con pinos y encinas, fantástica vista, electricidad y carretera asfaltada: a 225 ptas. el m<sup>2</sup>. Ref. RE-40 DARSER. Telf. 231849. (36)

**LA MEJOR PARCELA** de «Ses Rotgetes», Esporlas, magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios, agua y electricidad, 5.910 m<sup>2</sup>. a 275 ptas. el m<sup>2</sup>. Ref.: RE-38. DARSER. Teléfono 231849. (33)

**HUERTO** 5.000 m<sup>2</sup>. plantación de naranjos, agua, estanques y dependencias varias, en pueblo montaña a 13 kms. de Palma, lugar tranquilo y agradable. 2.500.000. Ref.: RE-26. DARSER. 231849. (30)

**VENDO casa** en Cala Mayor, sobre el mar. 230464. (10)

**SE VENDEN** diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca. Teléfono 21 49 58. (13)

**VENDO finca chalet** 7 kms. Palma, 7.000 metros, cuatro habitaciones, chimenea, piscina, agua, electricidad, frontón, tenis. Mas cien árboles frutales. Precio pesetas 4.500.000. Tel. 230185 Ext. 480. (27)

**EN ESPORLAS** compraría hasta una cuarterada. Informes núm. 222 de esta Admón. (12)

**FINCA** de 4 cuarteradas, cercada de pared, a 3 kms. de Lluchmayor. Almendros, algarrobos y algún frutal; precio 625.000 ptas. contado. Telf. 212859. (23)

**8 KMS. PALMA**, huerto 20 cuarteradas, almendros, frutales, pinos, etc. Casa payés, chalet antiguo, molino, buenas vistas. Precio 7.500.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (26)

**24 KMS. PALMA**: casas, viña, huerto 7/12 cuarteradas, muchos frutales, agua electricidad. Precio: pesetas 3.500.000. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (20)

**RUBERTS**: Casa payés, sala comedor, 4 habitaciones, cocina, cochera grande, 2 cisternas, 500 m<sup>2</sup>. jardín. Precio: 430.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (23)

**ALGAIDA**: 8.000 m<sup>2</sup>. casita aperos, cisterna, pie carretera. Precio: 300.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (15)

**ALGAIDA**: 1 cuarterada pinar, buena vista. Precio: 170.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (14)

**ALGAIDA**: 6.000 m<sup>2</sup>. pie carretera. Precio: 140.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (13)

**ALGAIDA**: chalet, rodeado pinar, 2.000 m<sup>2</sup>. frutales, sala comedor, 3 habitaciones, cocina, baño, depósito agua. Buenas vistas. Precio: 850.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (25)

**15 KMS. PALMA**: pinar buena vista, 3 cuarteradas, muy poblado. Precio: 500 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (18)

**LLUCHMAYOR**: 1 cuarterada almendros, algarrobos, bien situado. Precio: 113 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (15)

**TRASPASO** local con marca de pizarra o sin ella, calle Ausias March, esq. Ramón Montaner. Interesante precio. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (20)

**25 KMS. PALMA** huerto 12 cuarteradas, 80.000 l-h. Precio: 3.650.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (16)

**10 KMS. PALMA** huerto 4 cuarteradas, 2 molinos, mucha agua, vaquería. Precio: 3.650.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (19)

**24 KMS. PALMA**, 100 cuarteradas, frondoso pinar, dominando bahía, ideal parcelación. Precios pesetas 4.750.000. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (19)

**FINCAS GRANDES**  
DIFERENTES ZONAS  
Vendo fincas con preciosas vistas cerca de Palma para urbanizar.  
Fincas preciosas de recreo, con casas señoriales.  
Fincas con mucha cacería. Precios muy interesantes.  
INFORMES:  
Inmobiliaria OLIVER OLIVER  
Plaza Olivar, núm. 5, 2º

**VENDO:**  
Esporlas, 1 cuarterada, linda carretera asfaltada, cercada pared, caseta aperos, cisterna, 500.000 ptas. - Informes: QUETGLAS, 35, Despacho C. - Telf. 236058.

**PUIGPUÑENT**  
A 14 KMS. DE PALMA.  
PARCELACION RUSTICA SON NET AJUSTADA A LA LEY DEL SUELO  
Parcelas desde 15 ptas. m<sup>2</sup> con luz y calles asfaltadas.  
Parcelas desde 40 ptas m<sup>2</sup> con agua, luz y calles asfaltadas.  
INFORMES:  
Plaza Olivar, 5, 2º. Y en la misma urbanización domingos y festivos.

**Trasposos**  
AVDA. JAIME III traspaso tienda, magnífica situación con o sin género. Con facilidades. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (22)

**INTERESA** peluquería señoras con pequeña vivienda y buena clientela. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

**SE TRASPASA BAR** zona mercado. Magnífica situación. Completamente equipado y con permiso restaurante. Dos plantas y sótano. Precio: 660.000 ptas. DARSER. Telf. 231849. (23)

**LOCAL** comercial, 86 m<sup>2</sup>. calle Olmos. 1.500.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (12)

**SE TRASPASA bar** zona Cala Mayor, facilidades de pago Informes: Calvo Sotelo, 498-D. (13)

**POR NO PODER** atender se traspasa mercería, buena clientela. Interesados llamar al Tel. 277069. (14)

**TRASPASO** colmado calle Fábrica. Informes: Teléfono 238926. (10)

**SIN TRASPASO** vendo colmado no poder atender, con mucha clientela o vendo local 60 m<sup>2</sup>. Teléfono 277390 de 13 a 18. (20)

**TRASPASO** tienda en Pagueira, 1ª línea. Precio muy interesante. Tel. 227384. (11)

**POR NO PODER** atender traspaso Peluquería Señoras, céntrica, pequeña vivienda, poco alquiler y mucha clientela. Informes: Teléfono 277151, a partir de las 12 horas. (24)

**SE TRASPASA** local apto para negocio, con vivienda. San Magín, 297. (11)

**OCASION UNICA:** Boutique por no poder atender, instalación completa, decoración y género, 150.000 pts. Alquiler 3.500. Tel. 238991. (18)

**TRASPASO** peluquería cabelleros, apto cualquier negocio. Alquiler bajo. Fuerza 220. General Riera, 300, esquina. (14)

**SE TRASPASA CARNICERIA**  
POR NO PODER ATENDER  
**BARRIO SON CLADERA**  
BUENAS INSTALACIONES Y BUENA CLIENTELA.  
Para informes: 256449 - 252194.

**TRASPASO**  
Maravillosa tienda. Da a dos calles, centro Palma. Se admite cambio.  
Teléfono: 21 32 30.

**AGENCIA INMOBILIARIA Y ADMINISTRACION DE FINCAS**  
**OLIVAR**  
collegiados: Fuster-Frau  
Piza. Olivar (Edificio España) Tels: 226687-210294

**DESPACHOS**  
PLZ. OLIVAR, 4 dependencias. Exento. 600 mil., facilidades 4 años.

**LOCALES**  
COMERCIALES Palma Nova, Paseo del Mar, pta. bja., altílo desde 1.575.000,- facilidades.

**RUSTICAS**  
EN ALARO, 1 km. pueblo, fachada, carretera asfaltada, 5 cuarteradas, algarrobos, plantel de 13.000 almendros magnífica vista, 2.000.000, facilidades.

**PARCELACION** rústica 10 minutos centro ciudad, fabulosa vista sobre bahía, carretera asfaltada, agua, electricidad, 100 m<sup>2</sup>, facilidades 6 años.

**APARTAMENTOS**  
PALMA NOVA, 2, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, sin ascensor ni portería, bloque de 9 viviendas, precios desde 825.000, facilidades.

**PISOS**  
MAGNIFICA oportunidad pisos y áticos, Gral. Riera, 3, 4 dormitorios, baño aseo, cocina, terraza, galería, desde 575.000, 75.000 entrada, resto 11 años.

**HEROES DE MANACOR**, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, desde 550.000 100 mil entrada, resto 10 años.

**C./ FCO. MARTI MORA**, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, terraza, desde 535.000, entrada 85.000, resto 10 años.

**ZONA Plz. San Francisco Javier (La Soledad)**, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, exentos contribución, 650 mil, 100.000 entrada, resto 10 años.

**ZONA FORTI**, próxima terminación, 2, 3 dormitorios, desde 525.000, grandes facilidades.

**PISOS Y ATICOS**, Gral. Riera, junto Ausias March, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, galería, 2 baños, terraza, desde 645.000, 150.000, firma, resto 10 años.

**ULTIMO PISO** Héroes de Manacor, llaves en mano, 3 dormitorios, gran sala comedor, galería, terraza 480.000, 175.000, entrada, resto 7 años.

**PLZ. TOROS**, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavandería 700.000, facilidades 10 años.

**PISOS Y ATICOS**. Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños cocina equipada terraza, galería, calefacción, desde 1.300.000, facilidades.

**EN TERRENO** La Portosa de 2 y 4 dormitorios, fantástica vista sobre la bahía, grandes terrazas, aparcamiento, edificio 6 viviendas, desde 950.000, facilidades hasta 6 años.

**ZONA FORTI**, próxima terminación, 2, 3 dormitorios, desde 525.000, grandes facilidades.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Traspasos

#### TRASPASO

tienda en Jaime III, cerca Plaza Pío XII.  
PRECIO: 10.000 ptas. mensuales.  
Teléfono: 214958 ó 211606.

#### TRASPASO

industria a toda marcha y pleno rendimiento por no poderla atender. — Informes: Sr. Escoda, C./ José Martínez, 21, 7.º-2.ª. Palma

### Alquileres

**BELI, INMOBILIARIA: ALQUILERES** de todas clases. Velázquez, 38, 2.º Teléfonos 222211—227219—225627 (13)

**INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR**; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21 52 51 (12)

**ALQUILER DE TELEVISORES FELE-HOGAR**; Nicolás de Pax, 25. Teléf. 22684 (11)

**SENA; ALQUILA** pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfs.: 217640—215840. (10)

**OPRECEMOS PISOS**, amueblados, para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Teléf. 21 66 80 (12)

**ALQUILO ATICO**, junto Plaza Hornabeque, de dos dormitorios, con gran terraza, calefacción central y garaje. Sin muebles. Precio 6.500 pesetas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (29)

**ALQUILO** pisos céntricos Jaime III, con teléfono, 3 y 4 dormitorios. Informes: Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. Tel. 215251. (21)

**ALQUILO** pisos Avenidas, con y sin teléfono, 3 y 4 dormitorios. Informes: Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. Tel. 215251. (21)

**DISPONIBLES** desde septiembre, chalets Cala Millor, Portals Nous, Cala Morlanda y apartamentos Palma Nova. Portals Nous. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (22)

**ALQUILO** piso zona Plaza Columnas, 2 dormitorios dobles, baño, teléfono. Inmobiliaria BALEAR. Teléfono 211718. (14)

**ALQUILO** sótano 42 m<sup>2</sup>. travesía calle Sindicato, 4.500 ptas. mensuales. calle Sindicato, 178, 2.º. Teléfono 223347. (16)

**ALQUILER** de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

**BUNGALOWS** en Palma, Son Matet 3, desde 8.000, todo incluido. 230464. (11)

**JUNTO** Pueblo Español, para tanto lujo a estrenar. 8.500 ptas. Velázquez, 28. Tel. 212290 (mañanas). (12)

**DESEO** en alquiler piso o chalet sin amueblar, de 4 ó 5 dormitorios, con calefacción. Palma o alrededores. Tel. 221204. (20)

**MAL PAS** (Aldudia), alquiler septiembre, casa amueblada, 4 habitaciones dobles, 2 aseos. Precio: 10.000 pts. Informes: Sr. Balaguer. Mal Pas. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado frente Club Náutico Arenal. Tel. 226791. (10)

**SE ALQUILA** bar en Camp Redó. Tel. 255183. (10)

**ALQUILO** segundo piso, sin muebles, 4.500. Cordeleros, 4 (esquina Cuartera), Tel. 213552. (12)

**ALQUILARIA** o aceptaría persona para llevar a medias tienda de comestibles por no poder atenderla. Informes: 230674. (17)

**ALQUILO** carnicería. Informes: calle San Rafael, número 24. (10)

**ALQUILO** piso amueblado antiguo, precio 4.500 ptas. 221689. (10)

**ALQUILO** local de 150 m<sup>2</sup>. con patio, en calle Obispo Maura. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosello, 103. Telf. 212282. (18)

**ALQUILO** viviendas, muebles 60 kms. Palma, 1.000 € 4.000 mensuales. Piscina. 255491. (12)

**ALQUILO** vivienda 60 kms. Palma. Hay piscina, desde 1.000 a 4.000 ptas. mensuales. Tel. 255491. (14)

**SEÑORITAS** compartiría piso con otra chica, preferente centro Palma. Informes: Telf. 217408, de 9 a 14. (16)

**ALQUILO** apartamentos cuatro y seis plazas, piscina, 9.000 y 10.000 ptas. Zona Cala Mayor. Tel. 224528. (15)

**APARTAMENTOS** (Cala Mayor) 1-2 dormitorios, terrazas. 6.000. OLMOS, 113, 1.º. (11)

**APARTAMENTOS** Cala Gamba, bien decorados, amueblados, 5.000. OLMOS, 113, 1.º. (10)

**ALQUILO** local 300 m<sup>2</sup>. cubiertos, 200 descubiertos, calle Jazmín, 17. Rafal, 2 puertas. Informes: Teléfono 261374. (16)

**ALQUILO** pequeño garaje con teléfono, apropiado para la venta de automóviles. Benito Pons, 12. Teléfono 272915. (16)

**ALQUILO** piso amueblado, grande, muy bien situado, da a plaza, lujo, centro de Palma. 10.500 ptas. 221689. (17)

**ALQUILO** piso amueblado, Hornabeque, de dos dormitorios, con gran terraza, calefacción central y garaje. Sin muebles. Precio 6.500 pesetas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (29)

**ALQUILO** pisos céntricos Jaime III, con teléfono, 3 y 4 dormitorios. Informes: Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. Tel. 215251. (21)

**ALQUILO** pisos Avenidas, con y sin teléfono, 3 y 4 dormitorios. Informes: Agencia FERNANDEZ. Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. Tel. 215251. (21)

**DISPONIBLES** desde septiembre, chalets Cala Millor, Portals Nous, Cala Morlanda y apartamentos Palma Nova. Portals Nous. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (22)

**ALQUILO** piso zona Plaza Columnas, 2 dormitorios dobles, baño, teléfono. Inmobiliaria BALEAR. Teléfono 211718. (14)

**ALQUILO** sótano 42 m<sup>2</sup>. travesía calle Sindicato, 4.500 ptas. mensuales. calle Sindicato, 178, 2.º. Teléfono 223347. (16)

**ALQUILER** de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

**BUNGALOWS** en Palma, Son Matet 3, desde 8.000, todo incluido. 230464. (11)

**JUNTO** Pueblo Español, para tanto lujo a estrenar. 8.500 ptas. Velázquez, 28. Tel. 212290 (mañanas). (12)

**DESEO** en alquiler piso o chalet sin amueblar, de 4 ó 5 dormitorios, con calefacción. Palma o alrededores. Tel. 221204. (20)

**MAL PAS** (Aldudia), alquiler septiembre, casa amueblada, 4 habitaciones dobles, 2 aseos. Precio: 10.000 pts. Informes: Sr. Balaguer. Mal Pas. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado frente Club Náutico Arenal. Tel. 226791. (10)

**SE ALQUILA** bar en Camp Redó. Tel. 255183. (10)

**ALQUILO** segundo piso, sin muebles, 4.500. Cordeleros, 4 (esquina Cuartera), Tel. 213552. (12)

**ALQUILARIA** o aceptaría persona para llevar a medias tienda de comestibles por no poder atenderla. Informes: 230674. (17)

**ALQUILO** carnicería. Informes: calle San Rafael, número 24. (10)

**ALQUILER Y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACOS»**; Avenida Alejandro Rosello, 49. Teléfonos 224444 - 226780. (20)

**DESEARIA** piso en alquiler o casita de campo en Palma o cercanías, sin amueblar, mínimo dos dormitorios, pagaría hasta 3.500 pesetas. Telf. 212859. (23)

**ALQUILO** primer piso, grande, amueblado, apropiado profesional, funcionario. Telf. 227905. (10)

**ALQUILO** chalet amueblado, zona Coliseo, 2 dormitorios dobles, salón, jardín, 5.500 ptas. Inmobiliaria BALEAR. Telf. 211718. (16)

**ALQUILO** piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, 110 m<sup>2</sup>, baño y aseo, con teléfono y TV, 9.500 ptas. mensuales, calle Sindicato, 178, 2.º. 223347. (24)

**VENDO PISOS, ATICOS y sobrecáticos** de 3, 4 y 5 dormitorios en Avenidas y principios calle Aragón con grandes terrazas. Facilidades. Informes: Aragón, 20. 224450. (26)

**VENDO PISO**, terminado y con teléfono; cuatro dormitorios (travesía Eusebio Estada). Precio: 850.000 pesetas; entrada 250.000 pesetas y resto diez años. FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (29)

**VENDO pisos**, áticos, en construcción; junto coche ras, de 2 y 3 dormitorios. Precio 450 y 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; resto 10 años; mensuales 3.500 - Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 bajos (junto Plaza Progreso) (35)

**VENDO PISO** en construcción. en Santa Catalina. dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 500.000 pesetas; entrada 75.000 m; resto cinco años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 bajos (junto Plaza Progreso) (30)

**VENDO PISOS, ATICOS, EN CONSTRUCCION**, zona Blanquerna, de 3 y 4 dormitorios. PLANTA PISOS: 96 m<sup>2</sup>, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000; entrega de llaves 150.000; 110 m<sup>2</sup>, precio 780.000; pesetas; entrada 175.000; entrega de llaves 175.000; 94 m<sup>2</sup>, precio 645.000; pesetas; entrada 150.000; entrega de llaves 150.000 - PLANTA ATICOS: 104 m<sup>2</sup>, precio 800.000; pesetas; entrada 200.000; 82 m<sup>2</sup>, precio 610.000; pesetas; entrada 125.000; entrega de llaves 150.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (79)

**VENDO** dos sobrecáticos, en construcción, de dos dormitorios, travesía General Riera. Precio 550.000 - pesetas; entrada 75.000; mensuales 3.500 - resto diez años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso) (30)

**ZONA ARTURO RIZZI**, ático planta 1.º y habitaciones 2 baños sala comedor terraza 42 m<sup>2</sup>. Precio: 1.325.000 - ptas. entrada 450.000 - ptas. resto años. Entrega próxima CABA BENNASSAR Héros de Manacor 232 Telf. 274050 (34)

**VENDO PISOS**, terminados, de tres dormitorios en calle Balmes. Precio: 750.000; entrada 200.000 ptas. resto diez años. FINCAS VAQUER Teléf. 235155 (21)

**VENDO** pisos terminados en General Riera de 3 dormitorios dobles con armarios empotrados. Calefacción individual. Aire acondicionado. Precio contado 800.000 ptas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). Tel. 235155 (36)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos de 3 dormitorios, travesía Héros de Manacor, precio desde 550 mil ptas., entrada 75.000, entrega de llaves 75.000, - ptas., resto 10 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO PISOS Y ATICOS** en construcción en General Riera, de 4 dormitorios, desde 725.000 ptas. Áticos de 3 dormitorios 750 mil ptas. De 4 dormitorios 950 mil ptas. 5 dormitorios: 1.150.000. Entrada desde 125 mil, entrega de llaves desde 125.000, resto 10 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (48)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadans, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**VENDO** Pisos sin ascensor, Son Cotoner, de 3 dormitorios, precio desde 590.000 ptas., entrada 75.000, entrega llaves 80.000, resto 11 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO** Pisos sin ascensor, Son Cotoner, de 3 dormitorios, precio desde 590.000 ptas., entrada 75.000, entrega llaves 80.000, resto 11 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadans, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**VENDO PISOS** en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO PISOS, ATICOS y sobrecáticos** de 3, 4 y 5 dormitorios en Avenidas y principios calle Aragón con grandes terrazas. Facilidades. Informes: Aragón, 20. 224450. (26)

**VENDO PISO**, terminado y con teléfono; cuatro dormitorios (travesía Eusebio Estada). Precio: 850.000 pesetas; entrada 250.000 pesetas y resto diez años. FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (29)

**VENDO pisos**, áticos, en construcción; junto coche ras, de 2 y 3 dormitorios. Precio 450 y 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; resto 10 años; mensuales 3.500 - Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 bajos (junto Plaza Progreso) (35)

**VENDO PISO** en construcción. en Santa Catalina. dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 500.000 pesetas; entrada 75.000 m; resto cinco años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 bajos (junto Plaza Progreso) (30)

**VENDO PISOS, ATICOS, EN CONSTRUCCION**, zona Blanquerna, de 3 y 4 dormitorios. PLANTA PISOS: 96 m<sup>2</sup>, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000; entrega de llaves 150.000; 110 m<sup>2</sup>, precio 780.000; pesetas; entrada 175.000; entrega de llaves 175.000; 94 m<sup>2</sup>, precio 645.000; pesetas; entrada 150.000; entrega de llaves 150.000 - PLANTA ATICOS: 104 m<sup>2</sup>, precio 800.000; pesetas; entrada 200.000; 82 m<sup>2</sup>, precio 610.000; pesetas; entrada 125.000; entrega de llaves 150.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso) (79)

**VENDO** dos sobrecáticos, en construcción, de dos dormitorios, travesía General Riera. Precio 550.000 - pesetas; entrada 75.000; mensuales 3.500 - resto diez años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso) (30)

**ZONA ARTURO RIZZI**, ático planta 1.º y habitaciones 2 baños sala comedor terraza 42 m<sup>2</sup>. Precio: 1.325.000 - ptas. entrada 450.000 - ptas. resto años. Entrega próxima CABA BENNASSAR Héros de Manacor 232 Telf. 274050 (34)

**VENDO PISOS**, terminados, de tres dormitorios en calle Balmes. Precio: 750.000; entrada 200.000 ptas. resto diez años. FINCAS VAQUER Teléf. 235155 (21)

**VENDO** pisos terminados en General Riera de 3 dormitorios dobles con armarios empotrados. Calefacción individual. Aire acondicionado. Precio contado 800.000 ptas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). Tel. 235155 (36)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos de 3 dormitorios, travesía Héros de Manacor, precio desde 550 mil ptas., entrada 75.000, entrega de llaves 75.000, - ptas., resto 10 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO PISOS Y ATICOS** en construcción en General Riera, de 4 dormitorios, desde 725.000 ptas. Áticos de 3 dormitorios 750 mil ptas. De 4 dormitorios 950 mil ptas. 5 dormitorios: 1.150.000. Entrada desde 125 mil, entrega de llaves desde 125.000, resto 10 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (48)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadans, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**VENDO** Pisos sin ascensor, Son Cotoner, de 3 dormitorios, precio desde 590.000 ptas., entrada 75.000, entrega llaves 80.000, resto 11 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO** Pisos sin ascensor, Son Cotoner, de 3 dormitorios, precio desde 590.000 ptas., entrada 75.000, entrega llaves 80.000, resto 11 años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (30)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, en construcción de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios en zona Son Armadans, con magníficas vistas sobre Bellver y Bahía. Precios interesantes. Informes: Aragón, 20. Teléf. 224450. (33)

**VENDO PISOS** en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**VENDO** pisos y áticos en construcción, zona Plaza de Toros; pisos de 2 dormitorios 525.000 ptas., entrada 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Áticos de 3 dormitorios 750.000 ptas., entrada 175.000. Sobrecático de 2 dormitorios 600.000 ptas., entrada 130.000 ptas. mensuales 4.000. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (53)

**ZONA BLANQUERNA** y Plaza de Toros, vendo pisos 2 y 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza desde 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660 (30)

**PISOS** principio Aragón, en construcción y terminados, 3 y 4 habitaciones. ALZINA. Sindicato, 198 (junto Triquet). Tel. 214663 (19)

**EN PASEO MALLORCA**, vendo espléndido piso, todo confort, 6 habitaciones, exento de contribución. ALZINA. Sindicato, 198. (junto Triquet). Tel. 214663. (20)

**ZONA FORTI** vendo pisos 3 dormitorios, baño completo, galería y terraza, pintados, desde 75.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (25)

**MARQUES** de la Cenja, vendo pisos 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, desde 300.000 ptas. entrada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660 (26)

**PARTICULAR**, segundo piso, sin ascensor ni portería; vendo, 490.000.- pesetas; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina, baño; zona Fortí. Teléfono 211411. (22)

**ESTABLIMENTS**, Casita reformada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m<sup>2</sup> de jardín, cercada de pared. 850.000 ptas. Facilidades. Telf. 231622 (29)

**ZONA ARAGON**, pisos en construcción, áticos y sobrecáticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina, 138-153-163 m<sup>2</sup>. EXENTOS 20 años construcción, orientación SUR. carpintería aluminio y persianas mallorquinas, terraza 40 x 40, moderna Oregon, ascensores, portero automático. 1.000.000 - 1.200.000 y 1.300.000 ptas. Facilidades 10 años. C./ Sindicato, 178, 2.º. Tel. 223347. (56)

**PISOS** zona Plaza Serrata, 4 habitaciones, baño, aseo sala-comedor, terrazas. Precio: 850.000 Ptas. Firma contrato 150.000. Entrega llaves 50.000. Resto 5 años CABA BENNASSAR Héros de Manacor 232 Telf. 274050 (30)

**PISOS** zona Luis Sitjar, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas completamente decorado. Precio: 925.000.- y 975.000.- ptas. Firma contrato 200.000. Entrega llaves 200.000; resto 5 años. CABA BENNASSAR Héros de Manacor, 232. Telf. 274050. (31)

**PISOS** Calle Arturo Rizzi, 185 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 2 baños, salón, y sala-comedor, terraza 17,60 m<sup>2</sup>. Precio: 1.700.000 ptas. Áticos 5 habitaciones. Precio: 1.435.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto 3 años. CABA BENNASSAR Héros de Manacor, 232. Telf. 274050. (39)

**PISO PLANTA 2.ª** Calle Blanquerna llaves en mano 4 habitaciones 2 baños, sala-comedor, calefacción, decorado. Precio: 1.280.000 ptas. Entrada 400.000 Resto 3 años. CABA BENNASSAR Héros de Manacor, 232. Telf. 274050

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**BALMES**, frente Capitol, PISO 4 dormitorios, 770.000; ATICO mucho sol, doble puerta, 3 dormitorios y portera automática, 670.000. **SOTANOS** bajada escalera 500.000, facilidades. Informes en obra y teléfono 271346. (30)

**CONSTRUCCIONES J. CARBONELL**, hará su reforma, su remiendo o terminará su obra empezada con garantía y responsabilidad. (Pidan informes sin compromiso). Tel. 271346. (24)

**HERMOSOS** y grandes pisos. Exentos. Ricardo Ortega, apropiado oficinas, viviendas. 236172. (10)

**SON RAPISA**, primer piso llaves mano, contado, 400 mil, renta asegurada 3.500 mes, 239200. (13)

**PLAZA TOROS**, pisos en construcción muy adelantada, 3 dormitorios muy grandes, sala comedor, gran ventanal, vistas preciosas, gran cocina, despensa, baño completo, galería, terraza. Precio desde 700.000 ptas. Entrega llaves 100 mil ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (43)

**PLAZA TOROS**: Estupendos pisos llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón comedor, balcón, galería, ascensor. Sin portera. Precio: 1.100.000 ptas. 350.000 ptas. entrada. Resto facilidades RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (30)

**PLAZA TOROS**: Pisos en construcción 3 dormitorios, sala estar-comedor, cocina, alicatada hasta techo, baño, lavandería, terraza, galería. Precio 550 mil ptas. 100.000 ptas. entrada, 50.000 ptas. entrega llaves. Resto mensualidades 5.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (38)

**PLAZA TOROS**: Atico en construcción, 2 dormitorios, baño, sala estar-comedor, terraza, galería. Precio 425.000 ptas. 125.000 ptas. entrada. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (26)

**FLEMING**: pisos en construcción, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, galería. Precio desde 505 mil ptas. Entrada 65.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (26)

**HONDEROS**: pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina. Precio desde 760.000 ptas. Aticos desde 700.000 ptas. Facilidades 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (28)

**HEROES MANACOR**: pisos llaves en mano, inmejorable situación, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran sala comedor, baño, cocina amueblada, galería. Precio: desde 700.000 ptas. Entrada 200 mil ptas. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

**HONDEROS**: pisos en construcción 3 dormitorios, armarios, baño completo, terraza. Precio desde 600.000 ptas. 100.000 ptas. entrada. Resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (35)

**FORTI**: pisos en construcción 2 y 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, terraza, cocina, ascensor. Sin portera. Precio desde 525.000 ptas. Facilidades 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (29)

**VENDO** planta baja zona Plaza Toros, 310 m<sup>2</sup>, fachada 10 metros, 5 dormitorios, baño, terraza, jardín con frutales, 1.700.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (23)

**PISO** terminado en Sta. Catalina, cerca Plaza Progreso, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran sala comedor, 1.050.000 ptas. Buenas facilidades. LINDE. Telf. 216814. (22)

**MAGNIFICO** ático construcción en zona Blanquerna, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 950.000 ptas. LINDE. Telf. 216814. (17)

**VENTA** pisos señoriales, primerísima calidad, finca de 8 plantas, 1 piso por planta. 4 dormitorios, 2 baños 3 terrazas. Precio: pesetas 2.000.000. Facilidades: 500 mil contado y resto a convenir. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (36)

**CALLE** Héros de Manacor, planta 2ª, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, terrazas, madera norte. Precio 150.000 pts. 150.000 firma contrato, 100 mil entrega llaves, resto 3 años. CABA BENASSAR. Héros de Manacor, 232. Telf. 274050. (35)

**VENDO** PISO terminado 4 dormitorios, vista al mar en Son Armadans. PISOS Y ATICOS 2 y 3 dormitorios en Pascual Ribot, frente Comercial Mallorca. PISOS Y ATICOS en construcción, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí. DESPACHOS céntricos. LOCALES comerciales terminados y en construcción en distintas zonas. **PERELLO** Zanoguera, 14, 1º. Telf.: 21 25 40.

**ATICO A ESTRENAR**  
PARA HABITAR INMEDIATAMENTE  
3 habitaciones. Suntuoso salón comedor. Gran terraza. Vistas sobre la bahía. Calefacción. O.Talmente pintado y empapelado. Facilidades: calle Pérez Galdós. Informes: Teléf. 22 30 75 - 22 40 98. De 11 a 1 y de 5 a 7.

**VENDO CASA CON NEGOCIO**  
En Plaza Gomila.  
Teléfono 23 15 31

**PISOS TERMINADOS**  
En calle Balmes núm. 12 (junto Bar Güell).  
PISOS EN CONSTRUCCION  
En calle Fco. Suau (Carrt. Valldemosa) esquina Padre Molina.  
MARIVENT  
(Calvo Sotelo, esq. Juan de Saridakis) Planta de locales comerciales, planta semisótano, apartamentos y ático de toda la planta. Informes: Plaza de España, 10, Entlo. Despacho A.

**OPORTUNIDAD**  
Vendo Hotel en Paguera, 100 plazas aproximadamente. Precio interesante. A. P. I. Avda. Jaime III, núm. 111-2º piso dcho. 18 y 19 Telf. 21 49 58 ó 21 16 06

## CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa, 3º-D. Plaza Olivar ( Junto Banco Vizcaya). Telf. 214901.

Vendo pisos y áticos de 1, 3 y 4 dormitorios, en calle Aragón.

Pisos y áticos terminados y en construcción muy céntricos, buena orientación y fantásticas vistas.

Pisos de 4 dormitorios en calle Virgen de la Victoria (zona Rafal). Mínimas entradas y buenas facilidades.

Vendo locales comerciales, sótanos y planta entresuelo. Distintas medidas y situaciones.

## EDIFICIO SAN MAGIN

3 ULTIMOS PISOS, 3, 5 y 6 DORMITORIOS LLAVES EN MANO. PRIMERISIMA CALIDAD. MARAVILLOSA VISTA SOBRE LA BAHIA  
Informes: San Magin, 8-2º de 9 a 10 mañana y noche

## PISO SUPERLUJOSO

VISTA AL MAR SE VENDE

Dormitorio matrimonial con suite y cinco dormitorios, más uno para servicio. Cuatro baños. Aseo tocador. Aseo servicio. Cuarto labor. Espléndida sala comedor con departamento de juego, Vestibulo. Cocina oficio con despensa terrazas y galería. Revestimientos: mármol, madera, gresite japonés, cerámica, piedra Santanyi. Pavimentos: mármol, terrazo, parquet, cerámica. Calefacción central. Tres ascensores. Totalmente decorado y equipado. Informes: Teléfono 21 27 33.

## PISOS Y ATICOS

Vendo en Edificio Buenos Aires, último piso de 4 dormitorios y 2 baños Precio: 1.375.000 pesetas.

En C/. Aragón, junto Avenidas, últimos pisos de 3, 4 y 5 dormitorios y áticos de 3 dormitorios, completamente terminados. Precios: desde 1.095.000- ptas.

En Via Alemania, frente institutos, pisos en construcción de 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles y cocina con despensa y magnífica sala comedor. Sobrático de 5 dormitorios, con grandes terrazas y magníficas vistas. Locales comerciales de 186 m<sup>2</sup> más sótanos

### M. PERELLO

### CONSTRUCCIONES

C/. Aragón, 20 - Telf. 22 44 50.

## ¡CONSTRUCTORES!

Comparamos sus pisos directamente, cualquier zona, llaves en manos. Informes: Tel. 22 56 00 horas oficina

## SE VENDE

PISO EN LAS AVENIDAS, SEIS HABITACIONES, TRES BAÑOS. Informes: 27 26 10.

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**LAMBRETTA**, 5.000, calle Calvo Sotelo, 403. (10)

**SANGLAS**, buen estado, matrícula alta. Venta inmediata. Telf. 213140. (10)

**VENDO** Volkswagen Carman Chia, a toda prueba, con radio y tocadiscos. Se admite cambio inferior. Garage La ISLA. Patronato Obreiro, 59. (21)

**VENDO** A. I. S. casi nueva. Telf. 236552, horas de oficina. (10)

**MASSERATI** Mistral Spider, inyección, 2 capotas, aire acondicionado, cristales eléctricos, radio; como nuevo. Garantizado. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (19)

**ODDGE DART** PM-105, motor totalmente nuevo. Solo 4.000 kms. Garantizado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (18)

**CITROEN** Furgoneta, PM. alta, recién revisada y pintada. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

**MOREY AUTOMOVILES**: Vende coches usados con garantía. Capitán Vila, 16 al 20. (12)

**CITROEN** 8 seminuevo, MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Tiene el coche que Vd. busca. Grandes facilidades, mínima entrada. Capitán Vila, 16 al 20. (17)

**PARTICULAR** vende DKW modelo 70 Diesel, furgón alto. A toda prueba. Garage LA ISLA. Patronato Obreiro, 59. (18)

**GARAGE METROPOL**, vende coches completamente repasados, procedentes de particular, marcas: Seat 1.430 (varios a elegir); 1.500; 124 lujo; 124; 850 cupé (varios impecables); 850 E, 850 (varios a elegir y económicos); 600-D (a elegir); Renault R-10; R-8; R-6 4L; Morris 1.300; Morris 1.100; MG 1.300; Mini 1.000 S; Mini 850; Citroen AZL (pm. 150.000); Diane 6; Simca 1.000 (varios buen estado); Dodge Dart (motor diesel); Dodge Dart (especial, 4 marchas aire acondicionado. Ocasiones: Simcas buen estado, desde 35.000- ptas. Seat 600 desde 7.000 ptas. Furgonetas Renault Citroen, D.K.W., Mercedes diesel, Facilidades Gabriel Liabrés 20. (Junto Cine Metropolitan Palace). (94)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Oferta SEAT 600-D, todas las matrículas y precios Calle Balmes, 96. (15)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ocasiones de la semana. Seat 1.500 y 1.400-C desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 ptas. Gordinis de 15.000 ptas., 12 voltios, 600 con radio desde 6.000 ptas. Citroen varios desde 15.000 Slatra, 10.000, Ford Taurus barato. Alfa Romeo G.T. Capitán Vila, 16 al 20 (abierto sábados tarde). (51)

**MOREY AUTOMOVILES**: MG 1.300, PM. alta y MG. 1.100, revisados. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

**COUPE** 850 muy bueno. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 mts. Pza. Pedro Garau). (17)

**MOREY AUTOMOVILES**: Facilidades hasta 24 meses. Mínima entrada. Capitán Vila, 16 al 20. (13)

**MOREY AUTOMOVILES**: Estrene coche hoy mismo. Capitán Vila, 16 al 20. Nuevos y usados. (14)

**ALPINE** motor Gordini, 5 velocidades, muchos extras. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (17)

**SIMCA G.T.** PM-151.000 superior. MOREY Automóviles Capitán Vila, 16 al 20. (13)

**MOREY AUTOMOVILES**: Renault-D Super, 4 y marchas, muy baratos. Capitán Vila, 16 al 20. (16)

**RENAULT** 8, PM-117.000 con radio y extras. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (15)

**MOREY AUTOMOVILES**: La Bolsa del Automóvil. Capitán Vila, 16 al 20. (Junto Plaza Pedro Garau y Carretera Manacor). (18)

**MINI** 1.275 G.T. rojo y negro superior al mejor MINI 1.275 C y 850. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (22)

**MOREY AUTOMOVILES**: tiene el coche que Vd. busca. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ocasiones desde 5.000- pesetas. Balmes, 96. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Simca 900 151 mil. (Semi-nuevo). Calle Eusebio Estada, 126. (12)

**GARAU AUTOMOVILES**: Simca 1.000 GL, radio, antena automática, etc Eusebio Estada, 126. (12)

**GARAU AUTOMOVILES**: Coches de todas marcas a precios de excepción. Calle Eusebio Estada, 126. (15)

**GARAU AUTOMOVILES**: Todos modelos SEAT a estrenar; precio riguroso de fábrica. Condiciones de pago inmejorables. (14)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**MOREY AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**GARAU AUTOMOVILES**: Ofrece las condiciones que usted desea. (10)

**ANTES DE NADA** visite EXPOAUTO. Facilidades hasta 24 meses. Seats 1.430 perfecto; 1.430 diesel, 1.500, 850 especial, 850 normal; Renault R-8; Caravelle motor nuevo; Morris PM-1.100 nuevo; MG-1.100; Simca 1.000 PM, varios. EXPOAUTO. A. Luis Salvador, 60. (47)

**PLYMOUTH** Sport Satellite, comp. nuevo; Mercedes 190 SL 2 capotas, buenísimo; Peugeot 404 casi nuevo; Vauxhall automático. EXPOAUTO. A. Luis Salvador 60. (23)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad  
y Paseo Mallorca, 29  
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

### COMERCIO

(3843) SE NECESITA dependiente con experiencia en la venta de «souvenirs» y con buenos conocimientos de inglés y francés. LINA RES. Plaza de la Catedral, 7. Palma. (25)

(4339) NECESITAMOS señoras para promoción artículos o gran novedad. Razón: calle Francisco Sancho, núm. 48. Horas de 10 a 11 (18)

(4379) TIENDA de géneros de punto, necesita dependientes y aprendizas. Teléfono 233889. (11)

(4503) INTERESA señora o señorita como encargada tienda peletería. Preferible con conocimiento de idiomas. Peletería ERICA. Pont D'Inca, Avenida Antonio Maura, 56. (22)

(4461) DEPENDIENTAS, precisamos en tienda souvenirs Palma Nova. Informes: Paseo del Mar (bajos Hotel Delfin Playa). Señor Oliver, de 8,30 a 10 noche. Telf. 520. Palma Nova. (26)

(4413) SE NECESITA dependiente, buena presencia. Informes: Tous y Maroto, 19. (10)

(3985) NECESITASE señorita (tardes) trabajo agradable. Presentarse mañana de 12-1. Plaza del Buen Consejo, 19, tercero. (16)

### MODAS

(4456) SE NECESITA modista 1ª. Modas Patricia, calle San Felipe Neri, n.º 2. Palma. (16)

### PELUQUERIAS

(4230) URGE chica peluquera, buen sueldo. Teléfono 271517. (10)

(4250) Peluquería SERBI II necesita esteticien. calle Juan Crespi, núm. 53. (10)

(4331) NECESITASE personal propio peluquería señoras; manicura; depilación cera, etc. Informes: Ramón Muntaner, 117. Teléfono 254829. Palma. (16)

(4479) URGE media oficiala que sepa manicura. Peluquería NICOLAS. Antonio Maura, 42, junto Plaza Reina. Borne. Telf. 225757. (17)

(3787) OFICIALA 1ª se necesita con o sin carnet en Peluquería Manolo; sueldo o comisión, a convenir, martes tarde cerrado. Trabajo todo el año. calle Maestro Breton, 29. Vivero. Teléfono 270008. (30)

(4435) SE NECESITA oficiala peluquería. calle Adrián Ferrán, núm. 27. (10)

(4452) PRECISO buena oficiala. Buen sueldo. Peluquería ROSSI. Tel. 254864. Tiziano, 130. (11)

(4448) PELUQUERIA Caballeros necesita oficial. Grandes condiciones. Marqués Cenja, 28. (10)

(4469) SE NECESITA media oficiala peluquera en Peluquería MARIA. calle Beatriz de Pinós, 81. Teléfono 270971. (15)

(4509) SE NECESITA oficiala. Peluquería SARO, calle Blanquerna, núm. 127. Telf. 256236. (11)

(4508) SE NECESITA oficiala de primera urgente. Informes: De 2 a 4 tarde, Señora Vera. Infanta, número 8, 2º. Terreno. Sueldo a convenir. (2)

(4538) PARA peluquería en hotel de lujo en Palma, abierto todo el año, se necesita experta manicura, con informes: Telf. horas despacho, 230953. (22)

(3987) SE NECESITAN medias oficialas peluqueras, Peluquería «Girugi», calle San Miguel, 31, Palma. Teléfono 216434. (14)

(4562) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería ENCARNA, Cas Catalá, por las tardes o todo el día. Telf. 230580. (18)

(4578) SE NECESITA oficiala. Peluquería NINA. Ausias March, 78. (10)

(4567) Peluquería MANOLO, necesita oficial todo el día o por las tardes. Capitán Clar Aloy, 55. (15)

### CHOFERES

(4375) PRECISAMOS chófer 1º y 2 mujeres. Champañas Ferrer-Roig. Polígono Industrial La Victoria. calle 16 de Julio. Tel. 253026 (18)

(4530) CHOFER 1ª necesita, calle Doctor Ferrán, 50, 3º, C. (junto Plaza de Toros). (13)

(4534) SE NECESITA chófer de 2ª y peones. Lavanderías DIANA, S. A. Regalo, 107, 109. (13)

### CARPINTERIAS

(4372) SE NECESITAN carpinteros con nociones en formica. calle Jacinto Benavente, 41. Palma. Teléfono 274635. (14)

(4480) SE PRECISA oficial 1ª Carpintería «Jama», calle 301, núm. 16. Rafael, Te. teléfono 971967. (14)

(4574) CARPINTEROS, se precisan Oficiales en calle General Ricardo Ortega, número 145. (11)

### CONSTRUCCIONES

(4511) ALBAÑILES: Se precisan oficiales 1ª competentes y peones bien retribuidos. Informes: Señor Cañellas, calle Escultor Galmes, 4, 3º, 1ª. De 18 a 20 horas. (23)

(4377) OFICIALES y Peones Albañiles. Se necesitan. Tous y Maroto, 10, entlo. 6,30 tarde. (13)

### SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, Servicio Doméstico ofrece matrimonio, doncella, asistente, jornalera, señoras niños, chófer y camareras. Con informes: Telf. 222890 (17)

NELA ofrece matrimonios mayordomos, chóferes, cocineras, camareras, doncellas, asistentes, jornaleras y modistas. Todo servicio con seriedad y garantía. Teléfono 211697.

NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Plaza Olivar, Edif. España, D (17)

(2572) NECESITO chica servicio todo estar. Visitas. 5 a 8 tarde. calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2º, 2ª. Telf. 232353. (20)

URGEN ASISTENTAS, de 8 a 6; sueldo de 5.000'— a 7.000'— General Mola, 53. (14)

SE PRECISAN cocineras, doncellas, matrimonios, camareras y asistentes, internas y externas, sueldos 7.000 12.000 y 18.000 ptas. General Mola, 53. (20)

BUSCO señora para cuidar un niño. Telf. 255183. (10)

SERVICIO cocinar, limpiar, dormir. Sueldo 8.000. Referencias. Japón, 9. Portals Nous. Tel. 90. (13)

NECESITO mujer limpieza casa particular. Solo mañanas. Telf. 588. Palma Nova. (11)

SE NECESITA chica para chalet particular. Para informes: telefonar Gran Hotel Camp de Mar, núm. 5, Andraitx. (17)

### MECANICOS

(797) APRENDIZ MECANICO NAUTICA, precisamos en CASA MUS; Hondros, 57. (10)

(870) SE PRECISAN mecánicos, chapistas y pintor de 1ª para coches ligeros, bien retribuidos. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (18)

(4483) TALLERES PAULI, necesita Oficial 1ª ó 2ª, pintor automóviles, calle Capitán Grimalt Valcaneras, 10. Telf. 278507. (16)

(4496) SE NECESITA mecánico y agente de ventas, carnet de segunda, para venta de balanzas, picadoras y cafeteras, etc. CAY. R.I. calle Cazador, 9-11. (27)

(4295) PRECISAMOS mecánicos con mucha experiencia. AUTO FRENO OLIVER —MERCEDES-BENZ calle Cecilio Metelo, 18. Telf. 221611. (16)

### ELECTRICIDAD

(4491) ELECTRICA DARDER S. A. precisa aprendices electricistas. Presentarse en Avda. Argentiña, 76. (11)

(4507) ELECTRICISTAS: Necesito. Horas. Medias jornadas. Todo el día. Ganará buen sueldo. Teniente Oyaga, 5. Telf. 256113. (16)

(4607) PARA Servicios Técnicos hotel necesitamos oficial primera electricista con nociones fontanería. Alojamiento e interesantes retribución todo el año. Telf. 445, Palma Nova. (22)

### HOSTELERIA

(3505) SE NECESITA empleado de lencería para hotel abierto todo el año. Teléfono 261550. (14)

(425) HOTEL tres estrellas, abierto todo el año, necesita Camareras de comedor, camareras de pisos, botones. Llamar al Teléfono 261316. (19)

(4244) AYUDANTES comedor precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. Porto-Pi. (15)

(4241) HOTEL VISTA MAR, Cala Mayor, necesita botones y ayudantes comedor. Telf. 233845. (12)

(3905) SE NECESITA cocinero, trabajo restaurante todo el año. Informes: Apuntadores, 33. Palma. (12)

(3938) SE NECESITA ayudante cocina, trabajo todo el año. Informes: Restaurante 7 Mares. calle Apuntadores, 33. Palma. (16)

(4294) PRECISAMOS pinche cocina hotel. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4334) SE NECESITAN: cocineros y ayudantes camareros. Para informes: Rte. Blanco y Negro, calle Colliure, 131. Tel. 255017. Palma. (18)

(4363) PARA incorporación inmediata necesitamos con serje de noche con nociones alemán. Ayudante cocina, fregaplatos, ayudantes comedor y limpiadora. Buenas condiciones. Hotel abierto todo el año. Teléfono 445, Palma Nova. (28)

(4451) HOTEL PAX de Magalluf, necesita: Ayudantes cocina, fregadores y mujeres de limpieza. Proporcionamos alojamiento y manutención, posibilidad trabajo todo el año y sueldos interesantes. Tel. 25. Palma Nova. (28)

(4490) HOTEL en el Paseo Marítimo, precisa camareras y mujeres de limpieza. Informes: Teléfono 231940. (14)

(4463) SE PRECISA botones en Hotel Apolo. Vigo, 28 28 (Ca'n Pastilla). Teléfono 262500. (12)

(4383) SE NECESITAN fregaplatos y ayudantes cocina. Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (10)

(3997) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, necesita ayudante camarero. Telf. 231540. Cala Mayor. (12)

(4296) SE NECESITAN ayudantes y aprendices comedor. Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (10)

(4406) SE PRECISA mujer limpieza, camareras habitaciones y comedor. Hotel REX. Luis Fábregas, 8. Son Armadans. (15)

(4457) HOTEL LA CALA. Cala Mayor. Necesita ayudante cocinero y camarero. Telf. 232141. (12)

(4220) PRECISAMOS persona apta conservación hotel; jornaleras y camareras. Calvo Sotelo, 335. (11)

(4517) AUXILIAR de oficina. Se necesita en Hotel Atalaya, calle Martorell Roca, 14, San Agustín. Teléfono 230648. (12)

(4515) HOSTAL VILLA SEA necesita camareras de pisos, camareras de comedor, mujer para la lavandería y vigilante de noche. Camino Vecinal de Génova, núm. 85. San Agustín. Telf. 232113. (28)

(4325) AYUDANTE cocina Se precisa en Restaurante Sa Talaja. Paseo Marítimo, 290. Telf. 237499. Trabajo todo el año. (17)

(4405) HOTEL COSTA AZUL precisa dos ayudantes comedor. (10)

(4171) HOTEL abierto todo el año, precisa pinche de cocina. Hotel Kursaal. Plaza Puente. (13)

(4370) H. HORIZONTE, necesita telefonista con idiomas y botones. Tel. 230548

(4437) SE NECESITAN cocineros y ayudantes de cocina. Trabajo todo el año. Informes: Clínica Femenia, calle Bosque, 40. Atenderá Sr. Oliver. (17)

(4168) SE NECESITA un vigilante de noche con referencias. H. Vista Alegre. Telf. 231546. (13)

(4231) SE NECESITA botones. Hotel ALEXANDRA. Can Pastilla. (10)

(4412) SE PRECISA ayudante de camarero, cocinero y señora de limpieza. Teléfono 261002. (12)

(4424) SE NECESITA mujer de limpieza, ayudante de cocina y fregaplatos. Hotel Vikingo (Cala Mayor), Teléfono 236245, trabajo todo el año. (19)

(4470) HOTEL FABIOLA, Portals Nous, precisa encargado servicios técnicos y mantenimientos. Informes en el mismo. (14)

(4287) BAR YHUMAG, precisamos aprendiz, calle Andrea Doria, núm. 15. (10)

(4465) SE NECESITA una camarera para clínica y una mujer de limpieza. Informes: Clínica Femenia, calle Bosque, 40. (12)

(4014) SE NECESITAN ayudantes de comedor, botones y fregaplatos en Hotel Alcina. calle Marqués de la Cenja, 141. (17)

(4468) NECESITAMOS camareras pisos, trabajo todo el año. Apartsuit Mallorca. Calvo Sotelo, 97. (13)

(4081) SE NECESITA cocinero o jefe partida. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20 Can Pastilla. (10)

(4451) HOTEL PAX de Magalluf, necesita: Ayudantes cocina, fregadores y mujeres de limpieza. Proporcionamos alojamiento y manutención, posibilidad trabajo todo el año y sueldos interesantes. Tel. 25. Palma Nova. (28)

(4490) HOTEL en el Paseo Marítimo, precisa camareras y mujeres de limpieza. Informes: Teléfono 231940. (14)

(4463) SE PRECISA botones en Hotel Apolo. Vigo, 28 28 (Ca'n Pastilla). Teléfono 262500. (12)

(4383) SE NECESITAN fregaplatos y ayudantes cocina. Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (10)

(3997) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, necesita ayudante camarero. Telf. 231540. Cala Mayor. (12)

(4296) SE NECESITAN ayudantes y aprendices comedor. Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (10)

(4406) SE PRECISA mujer limpieza, camareras habitaciones y comedor. Hotel REX. Luis Fábregas, 8. Son Armadans. (15)

(4457) HOTEL LA CALA. Cala Mayor. Necesita ayudante cocinero y camarero. Telf. 232141. (12)

(4220) PRECISAMOS persona apta conservación hotel; jornaleras y camareras. Calvo Sotelo, 335. (11)

(4499) HOTEL abierto todo el año, zona Arenal, necesita ayudantes y aprendices comedor, Buenas condiciones. Llaman Teléfono 277759, de 4,30 a 6,30 tarde. (17)

(3715) PINCHE cocina, se precisan en Hotel Zenith. Son Matet (Cala Mayor). (frente Marivent). (10)

(4557) URGE chica trabajos varios. Cabo Martorell Roca, 26. San Agustín. Teléfono 230005. (12)

(4521) MUJER para limpieza y chica para habitaciones, se necesita. A todo estar. Calvo Sotelo, 686. Teléfono 231191. (17)

(4536) SE NECESITA barman y camarera de comedor, trabajo todo el año. Informes: 231245. (13)

(4332) SE NECESITA camarero hablando inglés y con nociones de comida. Teléfono 238144. (12)

(4550) PARA HOTEL 3 estrellas se necesita camarera y mujer de limpieza. Informes: Hotel María Luisa, Tl. 280. Portals Nous. (19)

(4501) CAMARERAS y mujeres de limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1 (Porto-Pi). (18)

(3979) SE NECESITA camarera de pisos. Tel. 213979. (10)

(3737) SE NECESITA camarera pisos, dormir hotel. Telf. 232450. Hostal Cas Catalá. (10)

(4506) SE NECESITA chica para cocina. Informes: La Gran Taberna. calle Espartería, 9. (12)

(4416) SE NECESITA camarera de piso y mujer de limpieza. Informes: calle Bosque núm. 12. Hostal Pinar. (16)

(4402) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita pinche de cocina y fregaplatos. Telf. 233640. (13)

(4.402) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita camarera y mujeres de limpieza. Telf. 233640. (13)

(4376) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor. (10)

(4457) HOTEL LA CALA, Cala Mayor. Necesita ayudante cocinero. Teléfono: 232141. (12)

(4498) SE NECESITA fregaplatos, trabajo todo el año Restaurante Chez Sophie. Apuntadores, 62. (12)

(4577) HOTEL PRINCIPE, situado en Playa de Palma, necesita chicas comedor. Telf. 260012. (12)

(4589) SE PRECISA vigilante de noche en Hostal ANCOR. Calvo Sotelo, 345, Terreno. (12)

SE NECESITA muchacho, en Libros ERESO. Pelaires, 1. (10)

(4579) INTERESA ayudante comedor. Hotel Maricel. Telf. 231240. (12)

(4576) INTERESA conserje de noche para hotel abierto todo el año. Para informes: Paseo Mallorca, número 126. (16)

(4571) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa. Plaza Olivar, número 7. (11)

VARIOS  
(4444) PRECISAMOS persona con conocimientos de terrenos y fincas rústicas, para dedicarse a la venta. Disponemos de amplia cartera. Carnet de conducir y preferible idiomas. Sueldos y comisiones. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (35)

(3460) SE NECESITA oficial lampista. Informes: Casa Pujadas. calle Teniente Lizasoain, 95. Tl. 234550. (13)

(4555) FABRICA de Galletas LA PAYESITA, S. A. precisa personal femenino para el empaquetado de sus fabricados. Presentarse por las mañanas en calle Caro, 21. (23)

(4592) MUCHACHO se necesita en estación de servicio, buen sueldo. Carretera de Manacor, km. 2,700, frente Agama. (16)

(4573) IMPORTANTE firma artículos piel, requiere los servicios de un cortador-confeccionador de bolsos, monederos, etc. que sea responsable, para puesto de grandes posibilidades de promoción. Sueldo a convenir de acuerdo con aptitudes. Llamar para con certar entrevista, al Teléfono 254640. (39)

FABRICA de Caucho en Polígono Industrial La Victoria, precisa un prentista o un operario menor de 30 años, para aprender oficio. Indispensable saber leer y escribir. Llamar Teléfono 256912, de 8 a 14 horas. (34)

(4594) HOMBRE para almuerzo con carnet de segunda. Informes: Jaime de Santacilia, 8-12. (13)

### (4.492) CAMARERAS

Se precisan en C./ Marqués de la Torres, núm. 10. Teléfonos: 233125

### (4.487) APRENDIZ

Taller de Pintura Publicitaria solicita aprendiz en 1º año. Calle Alférez Gralla Lladó, núm. 62.

### (4.417) PRECISAMOS

Ayudante y aprendiz mecánico electrodomésticos. CISA - Aragón, 133.

### (4.588) INTERESA

Señora responsable, no importa edad, para tienda solo mañanas. C./ San Felio, 36.

## (4495) 3 JEFES DE OBRA

A nivel de Aparejador se precisan en importante Empresa constructora para MALLORCA, MENORCA e IBIZA.

EXIGIMOS Experiencia en Dirección de obra, 5 años Dispuesto a residir en la Isla de destino en plazo breve.

OFRECEMOS Puesto estable en Empresa de porvenir. Retribuciones entre 300.000 y 450.000 ptas. Según aptitudes.

Interesados escribir con «Curriculum Vitae» y fotografía al apartado 1399 de C.I.P.S.A. Plaza del Olivar, Edif. Olivar. Entlo. A. PALMA DE MALLORCA

### (4483) COMYLSA

Empresa Constructora, S. A. precisa peones. Para informes en oficinas de obra de Constructores y Contratistas, S. A. detrás de Ciudad Blanca (Bahía de Alcudia) y teléf. 22 46 46 en Palma.

### (4247) ASCENSORES J. RIBAS GUBERN

Solicita OPERARIOS ASCENSORISTAS SE REQUIERE:

- Práctica en montajes y reparaciones de aparatos elevadores.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Seguridad social
- Gran continuidad en el trabajo.
- Interesantes incentivos.

Los interesados deberán presentarse en: Calle Teniente Lizasoain, 114.

### (4266) INTERESA UN PEON Y DOS OFICIALES

Para empresa de Limpiezas Mecanizadas. Presentarse de 9 a 10 y de 4 a 5 en: C./ Jesús, núm. 40, bajos. Atenderá Srta. Asunción.

### (4365) PRECISAMOS 4 VENDEDORES

EXIGIMOS:

- S. M. cumplido
- Vehículo propio
- Dedicación absoluta, no importa ser vendedor
- Incorporación inmediata.

OFRECEMOS:

- Mínimo mensual garantizado
- Ingresos no inferiores a 20.000 ptas.
- Ingreso en plantilla después de haber superado el periodo de prueba.

Interesados presentarse: de 9 a 10 y de 4 a 6 en: C./ Jesús núm. 40, bajos. Atenderá Srta. Asunción.

### (4551) OFICIALES YESEROS

Se precisan, para destajos en Palma. Informes: Calle Aragón, 20.

**(44**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## Ofrecen Empleo

**(4302) SE PRECISA**  
SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO  
Presentarse de 10 a 11 en:  
C./ Ruiz de Alca, 19-bajos-Palma.

**(4303) SE PRECISA**  
SEÑORITA PARA SECRETARIA DIRECCION.  
Solamente por las mañanas. Presentarse de 11 a 1 en Industrias Agrícolas de Mallorca.  
C./ General Goded, 26 - bajos - Palma.

**(4525) EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Precisa:  
OFICIALES 1° ALBAÑILES y PEONES  
Contratación: Mariano Aguiló, 77.

**(4528) SE PRECISAN**  
CAMARERA PISOS, LIMPIADORAS Y PERSONAL COMEDOR  
HOTEL BARBADOS  
Playa de Magalluf.

**(4537) PELUQUERIA SEÑORAS**  
Se necesita MEDIA OFICIALA PELUQUERA QUE SEPA MANICURA.  
Calle ALFARERIA, 47.

**(4544) SE PRECISA**  
CHOFER SEGUNDA para reparto y almacén.  
Informes: CASA JULIA  
Marqués Fuensanta, 46, bajos. De 6 a 8 tarde

**(4542) CAMARERA**  
MUJER DE LIMPIEZA Y LAVANDERA.  
Se necesita en:  
HOTEL LANCASTER - Las Maravillas.  
Llamar: Sra. Soledad - Telf. 262400.

**(4529) DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS**  
Para Boutique. Imprescindible idiomas. Transporte a cargo de la empresa. Trabajo todo el año. Buena retribución. - Interesadas presentarse en:  
BOUTIQUE D'MIGUEL  
Torrenova, s.n. - Magalluf.

**(4514) ALLEGRO**  
Precisa OFICIALES EBANISTAS, ASERRADORES y PEONES PARA CARPINTERIA.  
Teléfono: 254740 y 254741.

**(4512) AYUDANTE CONSERJE O BOTONES ADELANTADO.**  
Necesita hotel tres estrellas, todo el año.  
CALVO SOTELO, 675. - PALMA

**(4510) SE NECESITA**  
AUXILIAR ADMINISTRATIVO práctico en mecanografía, libre servicio militar.  
TALLERES D. K. W.  
Gremio Tonereros, s.n.  
Polígono La Victoria.  
Palma. - Telf. 27 86 09-10.

**(4504) REAL CLUB NAUTICO PALMA**  
NECESITA PERSONAL MARINERIA.  
Informes: Oficinas Club.

**(4428) CASA CABOT**  
Plaza Reina, 9. - NECESITA:  
Electricistas. - Aprendices electricistas.  
Montador Antenas TV

**(3831) PEONES**  
Se precisan para tareas y destajos. Precios interesantes. Información en obra, Parque «Los Almendros», Son Rapifa. (Sr. De La Loma).

**(4545) FOTO CINE CASA PLANAS**  
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO.  
Interesados, presentarse en:  
Avenida San Fernando, 59.

**(4549) INSTALADORA BUADES, S.A.**  
PRECISA: ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS masculino y femenino.  
Formación mínima Bachiller elemental o equivalente.  
Jornada semanal de 44 horas.  
Posibilidad de promocionar si demuestra interés y aptitudes.  
Sueldo a convenir.  
Informes:  
Gran Vía Asima - Polígono Ind. La Victoria (Sección personal).  
Teléfono 277704.

**(4513) SE NECESITA**  
SERENO, HOTEL EN PALMA,  
ABIERTO TODO EL AÑO.  
Informes: 23 09 42.

**(4546) PARA TALLER CONFECCION**  
Se precisa:  
- MAQUINISTAS EXPERIMENTADOS  
- APRENDIZAS.  
- PLANCHADORAS.  
Informes: Llamar al Telf. 224083.

**(4533) NECESITAMOS**  
DEPENDIENTE conocedor material eléctrico y con experiencia en almacén  
DIELECTRO BALEAR, S. A.  
Plaza Cardenal Reig, 15-18.

**(4500) SE NECESITA**  
OFICIALA PRIMERA PARA  
ALTA COSTURA GABY.  
Jovellanos, 6. Palma. Telf. 223635 ó 216826.

**(4505) PERFUMERIA**  
Importante empresa ramo perfumería y objetos para regalo, precisa SENORITAS DEPENDIENTAS y AYUDANTAS DEPENDIENTAS. Preferible idiomas y experiencia en el ramo perfumería y belleza. - Escribir «BALEARES», núm. 4505 de puño y letra indicando datos personales y referencias profesionales. - Reserva absoluta.

**(4466) SE PRECISA**  
AYUDANTE COMEDOR  
con experiencia. Informes  
Restaurante «El Patio» - Telf. 23 24 41

**(4471) HOTELES BARCELO**  
Precisa, para Menorca:  
- CAMARERAS PISOS  
- AYUDANTES COMEDOR  
Informes: Personal Hoteles  
Calle José Rover Motta, 63

**(4482) IMPORTANTE CADENA HOTELERA**  
Precisa:  
CONSERJE DE NOCHE  
FAJIN  
Interesados llamen por teléfono (21 40 40)  
Sr. Palou, de 10 a 12.

**(4472) MECANICO (MANTENIMIENTO)**  
Para ampliación plantilla de planta embotelladora.  
Llamar al 25 03 19 (Sr. Alemany)

**(4472) PERSONAL FIJO**  
Para fábrica de bebidas refrescantes.  
Llamar al 250319 (Sr. Alemany)

**(4225) IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOVILES**  
Precisa: CONTABLE  
Sueldo a convenir.  
Informes: Eusebio Estada, 126

**(4478) FIRESTONE**  
PRECISA PERSONAL SERVICIO.  
Ramón y Cajal, 26.

**(4458) HOTEL LUJO**  
PRECISA:  
- CAMARERAS PISO  
- FREGADORES  
- TELEFONISTA (inglés y francés)  
Teléfono: 23 37 40. - De 10 a 13.

**(3558) SE NECESITAN**  
AYUDANTES Y APRENDICES de bar y comedor, sueldo interesante. - Informes:  
calle Goethe, núm. 8, bajos. De 4 a 6 tarde.

**(230) HOTEL PORTIXOL**  
Abierto todo el año. Precisa:  
Jefe de partida, ayudante cocina, ayudantes comedor y mujeres limpieza.  
Teléfono: 27 18 00

**(4418) SE NECESITA**  
CAMARERO Y APRENDIZ PARA CAFETERIA  
Razón: Plaza Santa Payesa, 18.  
Snack Bar Plaza

**(4415) SE PRECISA**  
FRIGORISTA ELECTRICISTA  
Interesados presentarse en:  
Marqués de Fuensanta, 118.

**(3918) FABRICA CALZADOS GORILA**  
NECESITA:  
APRENDIZAS Y AYUDANTAS  
La Punta, 22. (L. S.)

**(4429) SECRETARIA**  
Dominando español, inglés, francés oral y escrito. Presentarse con certificados o referencias concretas en Departamento Comercial.  
Sr. Vilanova, «Hoteles Mallorquines».  
C./ Massanet, 14, bajos. Teléfono 21 08 40

**(3445) LAVANDERIAS PALMA, S.A.**  
PRECISA MUJERES PARA LAVANDERIA  
C./ RODRIGUEZ ARIAS, 27.

**(4388) SE PRECISA**  
CONTABLE CON EXPERIENCIA O PERITO MERCANTIL. - JORNADA COMPLETA.  
Informes: CASA JULIA  
Marqués Fuensanta, 46, bajos. De 6 a 8 tardes.

**(4358) INCA, S. A.**  
CONCESIONARIOS DE COCA-COLA,  
precisan para la jornada laboral de la tarde, operador de Máquinas N.C.R. 446, con experiencia. - Sueldo según aptitudes.  
Concertar entrevista Sr Siquier Tel. 262800-02-04; de 10 a 14

**(4226) PRECISAMOS**  
MOZO para reparto con carnet para conducir motocarro - Presentarse  
Plaza Coli num 18

**(4225) HOTEL PALMA NOVA**  
Necesita CAMARERAS PISOS - MUJERES LIMPIEZA - 1 LENCERA y BOTONES.

**(4223) PARA TALLER DE REPARACIONES RADIO - ELECTRICAS**  
HACEN FALTA MECANICOS EXPERIMENTADOS EN RADIO TELEVISORES MAGNETOFONOS ETC  
Escribir especificando historial laboral, estado actual de trabajo edad referencias y otros datos que puedan ser de utilidad a Casa José Buades Apartado de Correos 332 Absoluta reserva colocados

**(3195) NECESITAMOS CHOFERES 1.a y VENDEDORES** por ampliación de plantilla. Con experiencia en autoventa para artículos gran consumo Trabajo todo el año. buen sueldo más comisiones Cobertura Seguridad Social. Interesados presentarse de 18,30 a 20 horas en CADIE BALEARES, S. A. C. Gremio de Carpinteros, Manzana XIV Polígono La Victoria Palma de Mallorca

**(4069) CARPINTERIA AZCONA**  
Precisa:  
- CARPINTEROS  
- EBANISTAS  
- PEONES  
Bien remunerados Desplazamientos en auto-car empresa  
Presentarse: Gremio Tonereros 4 Esquina Zapateros Polígono La Victoria

**(4069) CARPINTERIA AZCONA**  
Precisa:  
- MAQUINISTAS  
- FIJADORES  
Bien remunerados Desplazamientos en auto-car empresa.  
Presentarse: Gremio Tonereros, 4 Esq. Zapateros. Polígono La Victoria

**(4600) TALLER DE CONFECCION INFANTIL**  
Precisa para jornada intensiva una oficiala patronista encargada personal y una oficiala bordadora. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Comercial Ribas Olmos, 154.  
Tardes de 4 a 8.

**(4518) IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA:  
CHOFER CARNET 2°. L.S.M. para reparto.  
Presentarse de 9,30 a 11 en:  
Calle Aragón, 89. - Palma.

**(4595) NECESITAMOS**  
8 EMPLEADOS  
PARA PUESTOS DE ALQUILER DE BICILETAS EN LA PLAYA DEL ARENAL.  
- Adecuado para personas de avanzada edad.  
- Sueldo: 6.000 pesetas mensuales.  
Presentarse:  
Antonio Cerdá - Hotel San Diego (Arenal)  
(De 13 a 15 horas).

**(4556) IMPORTANTE EMPRESA**  
NECESITA BOTONES  
Teléfono: 21 54 32.

**(4516) SE PRECISA**  
AUXILIAR OFICINA  
Práctico-a en mecanografía.  
CHOFER SEGUNDA.  
DEPENDIENTE.  
JEFE ALMACEN  
Conocedores de material eléctrico.  
Razón en:  
ELECTROFIL, S. A.  
calle Margarita Caimari, 9.

**(4590) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION**  
Precisa APAREJADOR CON EXPERIENCIA.  
Interesados escribir al número 4590, de esta Administración.

**DIBUJANTES PUBLICITARIOS**  
Se precisan CREADORES y ORIGINALISTAS Presentarse con muestras - Abstenerse principiantes.  
Paseo Mallorca, 23, 1º, 2º.  
De 10 a 12 y de 7 a 8.

**(4583) SE NECESITA**  
Mecanógrafa con conocimientos de contabilidad. - Dirigirse por escrito al Apartado 1.139

**(4584) AGENTE DE PUBLICIDAD**  
CUALIFICADO, se necesita para Empresa Editora.  
Escribir dando referencias al Sr. Antonio Casellas.  
calle San Alonso, 28, Entlo, dcha.

**(4606) CHICO PARA ALMACEN**  
Precisa  
CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A.  
SE OFRECE:  
- Alta inmediata en plantilla.  
- Seguridad Social  
- Vacaciones, pagas extras, etc.  
Interesados pueden presentarse en Grai. Riera, 110-112, de 9 a 1,30 y de 4 a 7,30.

**(4524) PARA HOTEL**  
EN ILLETAS, se precisa:  
Jefe de Recepción con experiencia.  
Sueldo interesante.  
Calle Menorca, 22, 3º. Palma.

**(4554) «CLUB DE MAR MALLORCA»**  
PRECISA:  
Telefonistas.  
Oficial Administrativo.  
Jefe de Servicios de Puerto con Título de Patrón de Cabotaje.  
Personarse al Club de Mar, Edificio Comercial. Sr. Gudiol.

**(4585) EMPRESA CONSTRUCTORA**  
precisa OFICIALES 1°. ENCOFRADORES Y AYUDANTES, para trabajos a destajo.  
Contratación: Mariano Aguiló, 77.

**(4598) SE PRECISA**  
MUJER PARA LIMPIEZA. Buen sueldo.  
CARNES GELABERT  
Reina Violante, 32.

**(4597) SE PRECISAN**  
OFICIALES 1.º y PEONES. Buen sueldo y muchos destajos. - Construcciones Gelabert.  
Plaza Santa Isabel.

**(4318) COMYLSA**  
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.  
precisa Auxiliar Advo. de obra y TAQUIMECANOGRAFA. - Para informes: Paseo Mallorca, 142, 1º y Teléfono 22 46 46.

**(4411) SEÑORITA**  
Con conocimientos contabilidad, correspondencia y archivo.  
NECESITA EMPRESA CONSTRUCTORA  
Interesadas llamar al Teléfono 22 70 84

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177



**(4568)**  
**PARA IMPORTANTE EMPRESA DE PUBLICIDAD**  
SE NECESITA BOTONES.  
Inútil presentarse sin Certificado de Estudios Primarios y autorización paterna. Interesados presentarse en:  
**C. I. P. S. A.**  
Plaza del Olivar, Edif. Olivar, Entlo. De 9 a 12 horas.

**(4434)**  
**CERVEZAS ROSA BLANCA FALCON PRIPPS SOLICITAN: VENDEDORES**  
CON CARNET DE CONDUCIR 1.<sup>o</sup> INGRESOS MINIMOS ANUALES DEL ORDEN DE LAS 180.000 PESETAS.  
Interesados presentarse en:  
**FACTORIA SON MOLINES.**  
Camino Fondo. — Tardes 5 a 8.

**(4604) SE PRECISA ENCARGADO DE OBRAS**  
Preferentemente conociendo obra marítima. Presentarse a:  
**CONSTRUCCIONES NASA**  
Paseo Mallorca, número 23.

**(4603) SE NECESITAN OFICIALES Y PEONES**  
TRABAJO A DESTAJO. BUENA RETRIBUCION.  
Dirigirse a Paseo Mallorca número 23.

**(4605) SE PRECISA VENDEDOR**  
Para importante empresa con Delegación en Palma.  
SE REQUIERE:  
— Experiencia en ventas ramo alimentación y hostelería.  
— Vehículo propio.  
— Juventud y ambición.  
— Experiencia en cumplimiento de cuotas.  
— Preferibles vendedores de vinos y licores.  
— Incorporación inmediata.  
SE OFRECE:  
— Buena y seleccionada cartera de clientes.  
— Salario compuesto de fijo, más comisiones.  
— Fácilmente alcanzables 250.000 ptas. anuales.  
— Artículo de marca y prestigio en el mercado.  
Concertar entrevista de 10 a 13. Tel.: 271515

**(4561) PARA HOTEL**  
Se precisan: 1 Lencera. Camareras pisos. Limpiadoras. Ayudantes comedor. Camareros. Aytes. cocina y fregadoras.  
Calle Menorca, 22-3<sup>o</sup>

**(4132) EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS**  
PRECISA:  
PEONES Y APRENDICES ELECTRICISTAS  
Interesados presentarse en:  
**C./ General Mola, núm. 6. Apto. 29**  
Horas de oficina.

**(4601) PINTOR AUTOMOVILES**  
OFICIAL ENCARGADO TALLER.  
Ferrer de Pallarés, 28. — Palma.

**OTRAS SECCIONES**  
**Hospedajes**  
HABITACIONES económicas agua caliente. Monserrat, 40. (10)  
ALQUILO habitaciones señoras formales, derecho cocina. Telf. 222667. (10)

**IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES ESCANDINAVA**  
Precisa camas en la zona turística de Arenal, Palma y Palma Nova-Magalluf en hoteles o pensiones para la temporada de 1973. — Garantía de ocupación.  
Escribir urgentemente al 55518 esta Admón.

ALQUILO habitación doble centro Palma, ducha. Sólo chicos. Telf. 210820. (10)

SE ALQUILA habitación con 2 camas. calle Soldado Cifre Gomila, 14, 1<sup>o</sup>. (12)

SE ALQUILA una habitación para dos caballeros, agua caliente. Avda. Conde Sallent, 48, 3<sup>o</sup>, B. Teléfono 251362. (17)

ALQUILO habitación con dos camas, centro Avenidas. Razón: Telf. 231598. (10)

ALQUILO habitación doble para señoras. Telf. 213454

ALQUILO habitación doble zona Blanquerna. Teléfono 255450. (10)

PLAYA PALMA. Sitio tranquilo, habitaciones independientes con baño. Telf. 260883. (10)

PARTICULAR ofrece pensión completa a telefónicos. Teléfono 251362.

HABITACION céntrica, pensión completa. Telf. 256898.

CASA PARTICULAR alquila habitación piso céntrico. calle Font y Monteros, 64, 4<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>. (13)

CASA particular alquila habitaciones caballeros. Eusebio Estada, 217, 7<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>. (10)

HABITACION caballero, 40 diarias, duchas. Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

**Fotografía**  
FOTOS de fachadas en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

**Pérdidas**  
EXTRAVIADA pulsera con colgantes, desde calle Pascual Ribot hasta Jaime III. Gratificaré por ser recuerdo de familia en taquilla Cine Born.

DESAPARECIDO caniche negro, hembra, atiende por Pedra. Gratificaré. Balanguera, 30. Telf.: 234230. (12)

EXTRAVIADA perrita Pekinés. Se gratificará. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

**Enseñanzas**  
LICENCIADO EN DERECHO (Especialista Derecho Civil) se ofrece para clases particulares, próximo curso. Llamar Telf. 252170. (16)

INGLES. Lecciones prácticas. Plaza Progreso 21, bajos. (10)

OPOSICIONES BANCA. Clases particulares. Teléfono: 270579. (10)

CLASES inglés, francés, alemán, para auténticos necesitados; particulares y grupos, enseñanza garantizada. calle Font y Monteros, 64, piso 4<sup>o</sup> izquierda (20)

PROFESORA NATIVA da clases particulares y colectivas de inglés. Tlf. 225417.

PREUNIVERSITARIA se ofrece para clases de repaso, grupo ciencias, a estudiantes bachiller. Informes esta Administración. (15)

IDIOMAS: Clases individuales o colectivas. Calle Luna, 20-22 (Hostalets) Teléfono 27 33 40. (12)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES, Avenida Antonio Maura, 56. Telf. 22 26 74. Cursos diurnos y nocturnos. Cursos para principiantes y avanzados en ALEMÁN, INGLÉS, SUECO, FRANCÉS y ESPAÑOL para extranjeros. INGLÉS COMERCIAL. Secretaría: De 9 a 1 y de 4 a 9. (41)

REPARACIONES F.V. rápidas. GARANTIZADOS, domicilio. Telf. 277025. (10)

REPARACIONES F.V. rápidas «Megafonía BALEAR». Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio Técnico Oficial ELBE. ROYAL, KRON. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 277228. (15)

COMPRAS - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, baidas. Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Telf. 22 48 21.

COANSA. Volvo Penta, Coronet, Orosco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

IDIOMAS: Francés, Inglés Español para extranjeros. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Informes: Costa y Llobera, 42-3<sup>o</sup> Telf. 223394. (21)

**C. O. U. MIXTO COLEGIO PIO XII**  
Arquitecto Bannasar, 79. — Telf. 25 15 72.

**CENTRO CEAVELM**  
calle Pedro Alcántara Peña, 46 — Telf. 22 29 18 (Cerca Avenidas)  
IDIOMAS BACHILLERATO CONTABILIDAD PREPARACION BANCARIA CULTURA GENERAL MECANOGRAFIA E. G. B. REPASOS VERANO

**Música**  
ORGANOS para hogar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 1. Telf. 222826. (23)

**HAMMOND PROFESIONAL**  
Modelo L-122. Precio: 170.000 ptas. Nuevo.  
MUSICAL VIA ROMA, Via Roma, 7.

**Radio y TV**  
TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Telf. 274468. (10)

SERVICIO PHILCO. TOWNHOUSE, MERIDIAN: Nico. 8<sup>o</sup> Te Pax 25 Telf. 220894. (10)

SERVICIO Técnico oficial I. V. ELECTUR. Barceló y Combis. 8. Telf. 272606. (12)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora 40 Teléfono 237225 (12)

ALQUILER de televisores todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000 Arturo Rizzi, 60. Teléfono 226269

MARCONI: Servicio OFICIAL RADIO y I.V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65 Telf. 234304 (17)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. Sar Felipe Neri, 30 entlo. Tlf. 217128 (24)

REPARACIONES F.V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 2171. (10)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, domicilio. Telf. 277025. (10)

REPARACIONES F.V. rápidas «Megafonía BALEAR». Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio Técnico Oficial ELBE. ROYAL, KRON. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 277228. (15)

COMPRAS - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, baidas. Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Telf. 22 48 21.

COANSA. Volvo Penta, Coronet, Orosco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

**Nautica**

CONVERMAR ofrece conversiones marinas de toda la gama de motores Perkins diesel y Seat gasolina; cambios Borg-Warner hidráulicos e ISA mecánicos. Recambios y servicio de Post Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR. Nao Victoria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245. (42)

SE OFRECE maestro enseñanza primaria para colegio durante todo el curso. calle Pintor Carlota, 6, 2<sup>o</sup> (Son Forteza). (18)

**C. O. U. MIXTO COLEGIO PIO XII**  
Arquitecto Bannasar, 79. — Telf. 25 15 72.

**CENTRO CEAVELM**  
calle Pedro Alcántara Peña, 46 — Telf. 22 29 18 (Cerca Avenidas)  
IDIOMAS BACHILLERATO CONTABILIDAD PREPARACION BANCARIA CULTURA GENERAL MECANOGRAFIA E. G. B. REPASOS VERANO

**Música**  
ORGANOS para hogar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 1. Telf. 222826. (23)

**HAMMOND PROFESIONAL**  
Modelo L-122. Precio: 170.000 ptas. Nuevo.  
MUSICAL VIA ROMA, Via Roma, 7.

**Radio y TV**  
TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Telf. 274468. (10)

SERVICIO PHILCO. TOWNHOUSE, MERIDIAN: Nico. 8<sup>o</sup> Te Pax 25 Telf. 220894. (10)

SERVICIO Técnico oficial I. V. ELECTUR. Barceló y Combis. 8. Telf. 272606. (12)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mora 40 Teléfono 237225 (12)

ALQUILER de televisores todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000 Arturo Rizzi, 60. Teléfono 226269

MARCONI: Servicio OFICIAL RADIO y I.V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65 Telf. 234304 (17)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. Sar Felipe Neri, 30 entlo. Tlf. 217128 (24)

REPARACIONES F.V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 2171. (10)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, domicilio. Telf. 277025. (10)

REPARACIONES F.V. rápidas «Megafonía BALEAR». Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENERAL. Servicio Técnico Oficial ELBE. ROYAL, KRON. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 277228. (15)

COMPRAS - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, baidas. Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica. Paseo Mallorca, 56. Telf. 22 48 21.

COANSA. Volvo Penta, Coronet, Orosco, embarcaciones EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom, 13. (12)

**Nautica**

CONVERMAR ofrece conversiones marinas de toda la gama de motores Perkins diesel y Seat gasolina; cambios Borg-Warner hidráulicos e ISA mecánicos. Recambios y servicio de Post Venta. La conversión más esmerada del mercado. CONVERMAR. Nao Victoria, 26; Puerto Pollensa. Teléfono 245. (42)

**VENDO YATE**  
DE 12 METROS. MOTOR DIESEL  
4.000 cm3. Necesita reforma 350.000 pts.  
Teléfono 23 15 31

VENDO LLAUT, 10 metros. casi nuevo. Telf. 212762 (mañanas). (10)

VENDO LLAUD, 25 palmos, motor Andreu, perfecto estado. Telf. 26. Santanyi. (11)

VENDO BOTE caoba 35 palmos, tambucho, aparejo latino, motor Barreiros CM - 60, completamente equipado. Facilidades o contado. Telf. 212097. (19)

**Mudanzas y Transportes**

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúa y camiones. Telf. 252716 (10)

MUDANZAS y transportes en general. J. Mut. calle Rullán, 5. Telf. 278044. (12)

**Compras**

COMPRO MUEBLES y objetos de ocasión; paso a domicilio. Telf. 274889 (11)

**Ventas**

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

ESTANTERIAS metálicas varios modelos, únicos. ISAN D.A. Beatriz de Pinós. 136. Tels. 274060 - 214482. (13)

VENDO cocina grande automática, Rafeletas, 51. Teléfono 230133. (10)

VENDO perro Doggerman, un año. Telf. 255014. (10)

VENDO batería completa ocasión, calle Heredero, 41, 3<sup>o</sup>, Telf. 230195, Extensión 647. (12)

VENDO instalación peluquería señoras, baratísima, por ausencia. Señor Coca. Edificio Albatros. BENIDORM (Alicante). (13)

REDES para recogida almendras, en GOMEX. Velázquez, 27. (10)

VENDO muebles de peluquería de señora, sueltos o separados, en buen estado y económicos. Telf. 254188. (16)

VENDO Dálmatas 3 meses, pacres campeones. 6.000 pesetas Sra. Escarriaza. Hotel Cristina. (14)

PARA VENDER: Vox-AC-30 amplificador inglés, buenas condiciones. Telf. 238742, señorita Miranda. Horas oficinas. (15)

ESULTOR, líquida; diez figuritas decorativas; siete columnas; cinco animales, todo tallado a mano con piedra y ocho maceteros en cerámica. Son piezas únicas de capricho en España. Preciosos motivos de decoración. De 11 a 1 y de 4 a 8. Solo tres días. Margarita Caimari, 70. (46)

VENDO dormitorio, lámpara comedor y habitación. calle Gabriel Font Martorell núm. 10, 4<sup>o</sup>, E. (14)

SE OFRECE pintor decorador y rotulista. Teléfono: 217026 (10)

**Varios**

URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. Telf. 227856 (10)

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 25 48 78 (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Contienda «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)

CRISTALERIAS, escaparatés; su limpieza y conservación. «El BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

PINTOR DECORADOR; trabajo rápido, esmerado y económico. Telf. 224469. (10)

URGENCIAS FONTANERIA Reparaciones. Telf. 227057 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 23. Teléfono: 211732 - 212286. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRE MARIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1<sup>o</sup> L. Teléfono 217876 (21)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arreglos T.V. Telf. 21342.

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700. 24 horas. (12)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Telf. 222700, 24 horas día. (13)

El Bar Cafeteria PICADILLO sito en calle Bartolomé Riutort núm. 10, Can Pañilla, desde la fecha de hoy pasa a ser propiedad de la entidad Islas Pubs, S.A.

INSTITUTO ANGEL. Masajes, baño, sauna individual, calle Angel Guimerá, núm. 123. (chalet). (12)

**PUERTAS BASCULANTES METALICAS**  
Para grandes almacenes y Pequeños garajes  
Calle M. Santandreu, 57 - Telf. 22 13 72

**CAMISETAS PROPAGANDA A TODO COLOR**  
Anagramas, dibujos para Hoteles, Firmas comerciales, Centros escolares y deportivos, Night clubs, etc. ESTAMPADOS SOBRE TEJIDOS, PIEL Y PLASTICOS: JOSÉ ALONSO JUAN CALVO SOTELI. TELÉFONO 22 14 22 PALMA DE MALLORCA

**Lea «BALEARES»**

**DESCONTAMOS LETRAS**  
Importante Grupo Financiero descuenta letras procedentes de venta pisos  
Podemos estudiar otras operaciones ramo inmobiliario. Gastos reducidos.  
**INVERSIONES COMERCIALES, S.A.**  
Pl. Olivar, Edif. Europa, 1<sup>o</sup> - A. Telf. 21 23 53 y 22 15 88

# MANANA SERA OTRO DIA

INTERMEDIO

## PIENSA UNO, QUE YA ESTA BIEN

El último «escándalo» que ha sonado en el país, ha sido el de la leche. Ahora resulta que RAM (Lactaria Española S.A.) venía sometiendo en la leche adulteraciones diversas, con merca de la calidad y del poder alimenticio del producto, que se calcula le producían un beneficio fraudulento del orden de las 750.000 pesetas. Este es el producto que se anunciaba en T.V.E. diciendo «RAM merece su confianza», a base de vacas pastando y niños sanotes bebiendo grandes vasos de leche. Lo pistonado del caso es que el fraude se sometía especialmente en la leche destinada a los niños de las escuelas, dentro del programa «Prolac» de la Comisión Interministerial Bienestar Infantil y Social. Más pistonado aún es que esta empresa mangante tenía el título de Empresa Ejemplar.

Ante esa clase de «noticias», que se producen de vez en cuando, solo de vez en cuando, el lector se queda estupefacto y consternado. El público municipal y espeso, los hijos de vecino, los Juan Español López Pérez, no salen de su asombro: un día leen las astronómicas cifras que se producen diariamente en la merma del peso del pan; otro, lo que pasa con el aceite adulterado, y lo que es más chocante, desaparecido. Una mañana cualquiera descubren que les dan margarina por mantequilla de leche pura de vaca, que las adulteraciones se dan en infinidad de alimentos elaborados, que hasta un elevado porcentaje de aguas minerales de marca prestigiosa resultan ser impotables. ¿Qué pasa en este país donde ya el pan no es pan, ni el vino, vino? Llamar al pan, pan, y al vino, vino, equivalía a llamar a las cosas por su nombre, sin engaños, ni veladuras, ni tapujos. Conviene pues ir llamando ya a las cosas por su nombre y hablar de un gigantesco fraude nacional que se produce a diario desde mil y un productos de consumo. Conviene ir diciendo, en otras palabras, que una serie de desaprensivos se están enriqueciendo a costa del bolsillo y de la salud del resto de los españoles. Y conviene ir exigiendo, así como suena, cabezas y responsabilidades, calga quien calga.

Con todo, ya ven ustedes, lo que causa más asombro —y más pena— es descubrir lo mucho que cuesta en este país tirar de algunas mantas, lo arriesgado y lo difícil que resulta, y lo poco claro que al final queda el asunto. Raras veces resplandece la luz meridiana de la ejemplaridad, en lo que a sanciones se refiere. Y cuando se sospecha que la responsabilidad alcanza caracteres cumbres y niveles, entonces la confusión alcanza caracteres apoteósicos. ¿Lo recuerdan?, al farmacéutico que tiró de la manta de lo del alcohol metílico de Chinchón, por poco lo matan a disgustos. Al mismo que ha denunciado el fraude de la leche, le han incoado un expediente en la Dirección General de Sanidad, donde prestaba su servicio, eso sí, resuelto al fin favorablemente para él, pero nadie le quite el que haya tenido que «defenderse» y echar mano de los abogados.

Uno a esas alturas se pregunta qué se espera para dar carácter ejecutivo al tan traído y llevado «Código Alimentario». Se lo pregunta en vista de que dicho Código solamente se propone señalar los requisitos mínimos de salubridad e higiene en los productos alimenticios y similares que van a parar al consumidor español. Ha habido sobre este asunto infinidad de demoras, tanteos, aplazamientos, ruegos de Procuradores en Cortes al Gobierno, campañas de prensa, especulaciones. Ha habido de todo, menos la implantación ejecutiva —es decir obligatoria— de su vigencia. Se dijo que existía una gran «cautela» en implantarlo, por temor al «trastorno» que iba a causar a muchos sectores de la producción del ramo. Y es precisamente ahí cuando uno se pregunta qué clase de beligerancia estamos otorgando a un sector industrial que no puede subsistir si no es a base de no cumplir los requisitos mínimos de salubridad e higiene en sus productos. Se lo pregunta, obteniendo una y otra vez la llamada por respuesta.

En Inglaterra, existe un «Parliamentary Commissioner», en cargo de la defensa del consumidor frente al marketing y la publicidad engañosa, e incluso frente a la actuación de todos los departamentos de las Administraciones y sus respectivos funcionarios. Una institución similar, sólo que más activa aún, y más independiente de todos los poderes del Estado (el ejecutivo, el legislativo y el judicial) existe en Suecia y allá lleva el nombre de Ombudsman. En España tenemos un montón de leyes, organismos, entidades y competencias para la teórica defensa del consumidor, incluidas las propias «Asociaciones de Consumidores» que de vez en cuando se reúnen para adoptar unas conclusiones que a quí y a那儿 más bien parecen de una hermosa teoría y a bello desiderátum. Por entre toda esa maraña legal y administrativa, a diario, repetimos, en cualquier parte desde cualquier frente, se produce el fraude, la estafa, el atarido contra el pobre español indefenso, alienado por toda una serie de factores —incluida la publicidad— que pretenden hacer creer que viven en el mejor de los mundos, y en el más honrado y honesto de los países.

Me preocupa seriamente el alto grado de inmoralidad cotidiana que estamos logrando en este país. Ignoro si esto es una herencia de los largos siglos de reducir la moral a dos únicos mandamientos, léase el sexto y el noveno, principalmente el sexto. Aún hoy en día, aseguran los moralistas que defraudar al Fisco y evadir los impuestos «no es pecado». Si se añade a ello que incluso ese deporte está socialmente bien visto, que otorga algo así como una patente de lista, no debe extrañarnos que la cosa alcance por esos pagos caracteres verdaderamente alucinantes. Los moralistas, a propósito, parecen olvidar que lo que dejan de pagar los ricos, con sus maniobras y triquiñuelas, repercute automáticamente sobre la espalda de los más pobres, de los más débiles, de los menos favorecidos. Con lo que el panorama de injusticia social y distributiva que ello lleva consigo, es decididamente de llamar al cielo. Pero eso sí, como «no es pecado...».

Uno, a esas alturas, no va a pedir para España un «Parliamentary Commissioner» a la inglesa o un «Ombudsman» a la sueca, pues cada país tiene su sistema, y cada maestrillo su librito. Pero sí va a decir, y en voz muy alta, que ya va siendo hora, de poner fin definitivo a tanta picaresca, a tanto latrocinio, a tanta inmoralidad. Repetimos, llegando hasta el final, hasta dónde hubiera que llegar, pasando por encima de influencias, agarraderos, patentes de corso, intocables relacionados, importantes, inaccesibles, poderosos, situados, etc., etc., etc. Y todo ello mientras seguimos empeñados en poner a la sombra a un vulgar chorrizo, a un pobre carterista y a una vieja mechera. A uno los tradicionales delincuentes le merecen mucha más indulgencia que los emboscados. Los emboscados traen la gran empresa, el próspero negocio, la aparente respetabilidad, son los que va siendo hora de meter en cintura. Y por la tremenda. Digo yo.

ANTONIO PIZA

 **Arriba es noticia**  
**COMPRUEBELO**

## diganos Vd. algo

### D. JULIO BARRADO TORRES

«MIL QUINIENTOS NUEVOS PUNTOS DE LUZ PARA LAS BARRIADAS»

«LOS MALLORQUINES UNICAMENTE ESTIMAMOS COMO PROPIEDAD LO QUE TENEMOS DENTRO DE CASA»

Trajimos aquí, uno a uno, porque nos parecen todos ellos estupendas personas, siempre dispuestas al esfuerzo y al sacrificio personal por el bien común, a los nuevos alcaldes de barrio. Luego, para coronar el pequeño ciclo, pensamos en su jefe más directo, el Concejal Delegado para Barriadas, don Julio Barrado Torres, quien asimismo es Delegado de Parques, Jardines y Vivero Municipal.

—Te agradezco tu intención —nos dijo, de entrada, don Julio— pero más te agradeceré que añadas a tu serial, para que sea completo, los alcaldes de barrio veteranos... Puedo asegurarte que es gente que lo merece todo... Lo he podido comprobar personalmente, y me siento tan satisfecho de su comportamiento que, diríamos como un símbolo, quisiera que nuestra gratitud quedara reflejada en la moción que presente en el último pleno y que recibió la aprobación general, en la que se estimaba públicamente la labor de los tres alcaldes dimitidos, don Luis Massanet, de San Agustín; don Joaquín Eichborn, de Son Armadans y don Juan Santaner, de Santa Catalina.

—Estupenda idea... Explicanos, Julio, como has planificado tu misión, como Concejal Delegado de Barriadas.

—La nueva estructura en el funcionamiento general de las alcaldías de barriada, más o menos han sido expuestas de manifestar en las entrevistas efectuadas por ti con los nuevos alcaldes... Se trata, como habrás podido observar, de la formación de un equipo, cuyos componentes actúan primero de manera individual o con sus ayudantes del mismo barrio, en su demarcación, para que esa actividad entre después en el plan general de mejoras en las barriadas. De esta manera creo poder con-

trolar, valorar y realizar las mejoras en el orden más necesario, y a medida de las posibilidades económicas.

—¿Cuál es la mejora más inmediata, para las barriadas?

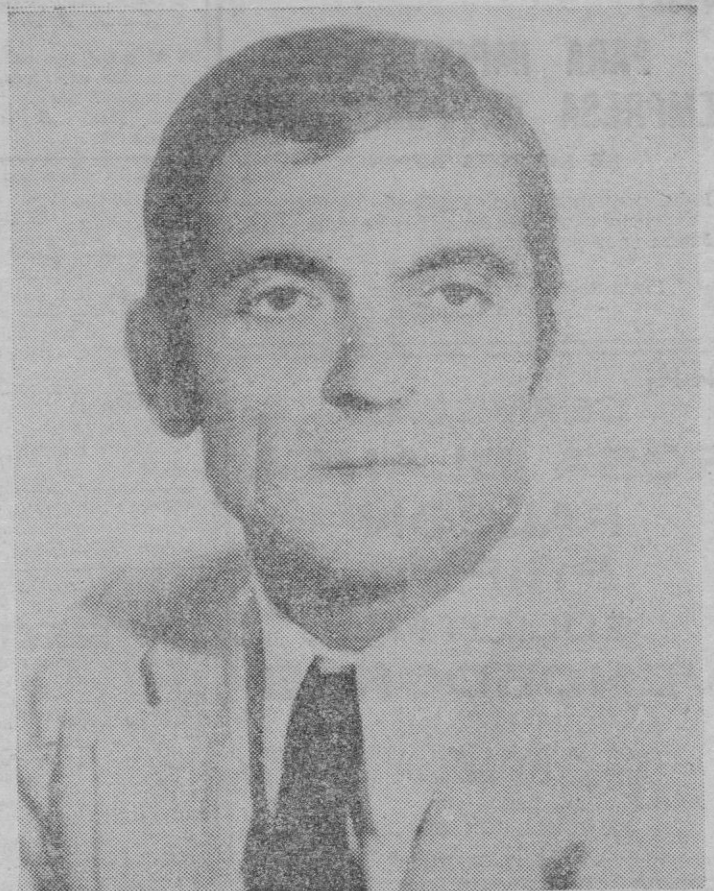
—Aunque no muy grande, es una pequeña noticia que te servirá. Disponemos de mil quinientos nuevos puntos de luz que serán distribuidos por las barriadas extremas, a tenor de las peticiones efectuadas por sus alcaldes.

—¿Y quedará completada la iluminación en los barrios extremos?

—En algunas zonas recién absorbidas por la expansión ciudadana será necesaria una segunda etapa, pero el paréntesis no resultará excesivo.

—Bien; pasemos ahora al segundo tema que te concierne: los jardines, los parques, etc. etc... Al margen del Parque del Mar, ¿cuáles son tus planes, para un futuro más o menos inmediato?

—Adaptándonos al plan Ribas Píera, inicialmente aprobado, con la señalización de sus zonas verdes, muchas de ellas ubicadas precisamente en determinadas barriadas, está en mi idea cubrir a la vez dos objetivos de necesidad imperiosa: lo que son propiamente jardines, sin más misión que la de ornamentar la ciudad, y la creación de zonas para parques infantiles, donde los niños puedan jugar y expansionarse al aire libre, sin correr el riesgo tremendo que la circulación actual lleva implícita... Y si los vecinos quisieran ayudar... Pero, ya conoces nuestra idiosincrasia... Los mallorquines únicamente estimamos como propiedad lo que tenemos dentro de casa... En Palma existen rincones que tan sólo con un poquito de dedicación y buen gusto por parte de los vecinos, podrían ser estupendas pinceladas de adorno ciudadano... Tú que



has viajado por la península has visto, sobre todo en las ciudades andaluzas, rincones de impacto maravilloso, sin más complementos que una pared encajada y unas macetas de geranios.

—Córdoba, Sevilla, Granada... Allí es como si las vecinas compitieran en hermosear su reja, su trocito de calle, su rincón... Pero, aunque aquí ocurriría lo mismo, ¿quién cuidaría de vigilar a nuestros «muy honorables» gamberros nocturnos?

Otro día nuestro buen amigo don Julio Barrado nos hablará del Paseo de Mallorca, sus palmeras, otros ornamentos de arbustaje que piensa añadirle, su inmediato riego

por aspersión, el nuevo y más fino césped...

—¿Y de la cubrición de la Riera? «...Me pregunta imaginativamente ahora mismo el lector, pregunta que tampoco nosotros dejamos en el tintero.

—Yo creo —respondió nuestro amigo— que ahora mismo no hay quien sepa cuándo se realizará esa gran mejora, pero sí puede asegurarte que en el ánimo de nuestro querido alcalde está, y en el de todos los componentes de la Corporación.

Si lo consiguen, habrán dejado el mejor recuerdo, la herencia más inmortal de su paso por el Consistorio.

CALDENTEY

YA ESTA A LA VENTA EL NUEVO «MARCA»

—El domingo pasado, en Ca la Ratjada, vi a Konrad Liesegang. Yo le miré con la simpatía de siempre y él me miró (algo más viejo pero tieso, magro y el aire siempre decidido) con sus ojos de halcón.

—¿Sigues escribiendo cartas a todo el mundo...?

—Me invitó a ir a su casa un momento y, de buenas a primeras, me enseñó una carta dirigida al Canciller Brandt (y publicada en NEUE POLITIK, de Hamburgo el 15 de enero de este año) que empieza así: «Sr. Brandt: ¿Por qué ha combatido a HITLER si ahora se hace cómplice de un NIXON?».

—Vaja un «entro»...!

—Y sigue: «¿Cómo se ha sen-



LAS DERECHAS DISFRAZADAS

tido el Premio Nobel de la Paz, Brandt, sentado a la mesa

con el que diariamente mandaba 350 bombarderos a Vietnam

para completar el asesinato del pueblo y la destrucción del país...?».

—Aparte de la ideología y del carácter, tan personales, de nuestro buen amigo Liesegang, a quien respeto profundamente, su actitud respecto a Nixon me recuerda la que manifiestan las derechas disfrazadas de izquierdas.

—¿Qué hacen?

—Ahora se pasan el tiempo hablando (no pensando) mal de los norteamericanos, a los que echan la culpa de todo lo malo que pasa en el mundo y, en especial, en el desgraciado Vietnam...

—¿Es que no la tienen?

—Tienen su parte de culpa, pero sus detractores se callan cuidadosamente la parte que corresponde a Rusia y a China o, incluso, a los propios vietnamitas. ¿Qué pasa? ¿Cómo empezó la guerra? ¿Es que la gente ha perdido de repente la memoria o es que se ha vuelto tonta...?

—Las dos cosas.

LA HISTORIA DEL BARCELONA

LA HISTORIA DEL AT. BILBAO

LUJO SIMIL PIEL 1.500 PTAS.

TELEFONO 212859



Lea «BALEARES»